AÑO XXXVII - NUM. 1.222 Barcelona, 30 de julio de 1962 22 PAGINAS: 2'00 PTAS.

# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

DE PUBLICIDAD | CUMPLIMENTADO EN PÁGINA _____

CORTINAS ORIENTALES
PERSIANAS DE TODAS CLASES
Alfombras Presas
CUCURULLA, 9 (final Avenida Puerta del Angel)

# Tropas de la «Willaya 4» han ocupado Argel

## Las fuerzas que efectuaron la operación se consideran opuestas a «algunos partidarios» de BEN JEDDA

**SE CONSIDERA QUE LA ACCION TIENE GRAN IMPORTANCIA EN EL FORTALECIMIENTO POLITICO DEL PAIS**

**"YA NO ES POSIBLE CONVOCAR UNA REUNION DEL CONSEJO NACIONAL DE LA REVOLUCION", DICE MOHAMED JIDER**

**Argel, 29. — Tropas de la «Willaya 4.ª» mando político militar de la zona que rodea a Argel ha comenzado hoy a ocupar el control de la ciudad.**

**Después de hacerse cargo de los edificios públicos, emisoras y televisión, anunciaron que su propósito es el de mantener el orden y garantizar la seguridad. — EFE.**

### Las fuerzas ocupantes se consideran opuestas a Belkacem Krim

Argel, 29. — Las fuerzas de la «Willaya-4», que se ha hecho cargo del control en Argel, están consideradas como opuestas a algunos partidarios del jefe del Gobierno argelino Ben Jedda, especialmente de Belkacem Krim.

Un portavoz de Ben Bella calificó recientemente a la «Villaya» de neutral, pero oficiales leales a Ben Jedda han sido designados para el mando de la misma ignorándose si realmente han sido capaces de imponer su autoridad.

En un comunicado difundido por «Radio Argel», el «Willaya-4» hace un llamamiento a la población para que colabore con los dirigentes en el Gobierno del país.

«El Willaya» autónomo que tenía anteriormente el control de la ciudad —dice el comunicado— ha creado la confusa situación presente en Argel debido a su tolerancia. Las puertas de Argelia están abiertas para todos los dirigentes de la revolución y cuya colaboración pueda contribuir a poner fin a la crisis.» — EFE.

### Se vigilan las carreteras

Argel, 29. — Las carreteras que conducen a Argel aparecen hoy fuertemente vigiladas habiendo sido colocados cañones en las calles céntricas y numerosos nidos de ametralladora en balcones.

Curiosos y niños presencian cómo las tropas fortifican las defensas de la ciudad mientras que patrullas espaciadas por intervalos de cinco metros vigilan las calles con sus armas al brazo. EFE.

### Se anuncia por radio que serán garantizadas las vidas y propiedades de europeos

Argel, 29. — Hasta el momento no se tienen noticias de que se hayan producido incidentes con motivo de la ocupación de la ciudad y por la emisora se comunicó a los europeos que sus vidas y propiedades serán garantizadas.

Jider, enviado de Ben Bella, salió hacia París, después de declarar en el aeropuerto que regresará a Orán después de entrevistarse con varias personas.

Observadores en esta ciudad consideran que la acción llevada a cabo por la «Willaya-4» tiene una gran importancia en el fortalecimiento de la influencia de estas organizaciones político militares en el terreno político general del país. — EFE.

### Ben Bella opina que la crisis está resuelta

Orán, 29. — «En mi opinión, la crisis está prácticamente resuelta», declaró hoy Ben Bella a los periodistas.

Añadió que la Oficina Política se trasladará a Argel la semana próxima e inmediatamente comenzará a organizar un sistema político y militar. — EFE.

### Razón del viaje de Mohamed Jider

París, 29. — Mohamed Jider, considerado como «brazo derecho» del viceprimer ministro argelino, Ben Bella, ha declarado en esta capital que espera que la Oficina Política sea instalada en Argel el jueves o viernes próximos.

Mohamed Jider, ministro de Estado que dimitió su cargo en el Gobierno Provisional argelino de Ben Jedda, se ha trasladado a París, con el propósito de convencer a los 15 miembros del Consejo Nacional de la Revolución Argelina para que apoyen a la Oficina Política.

«Las dos terceras partes del Consejo —dijo— están de nuestra parte.» — EFE.

### Han sido libertados los soldados franceses secuestrados

Argel, 29. — Según informan fuentes francesas, la mayoría de los soldados franceses secuestrados por los argelinos desde el pasado día 1, festividad de la Independencia, han sido puestos en libertad.

La policía calcula que alrededor de 30 soldados habían de-

*(Pasa a la 5.ª pág.)*

## Manifestaciones de Mohammed Jider

**París, 29. — Mohammed Jider, lugarteniente del vicepresidente disidente argelino, Mohammed Ben Bella, ha declarado en esta ciudad que «ya no es posible convocar una reunión del Consejo Nacional (Parlamento) de la Revolución Argelina».**

**«Las cosas han cambiado —añadió—, y la situación ha evolucionado. Si todo continúa como hasta ahora, los resultados serán muy graves.»**

**El enviado de Ben Bella continuó diciendo:**

**«Nadie en Argelia piensa en recurrir a la fuerza para resolver nuestros problemas.» Dijo después que la Oficina Política, anunciada la pasada semana en Tremecen por los seguidores de Ben Bella, no puede aceptar condiciones.**

**«Tan pronto como una autoridad acepta condiciones —explicó—, deja de ser tal autoridad. Nosotros queremos unanimidad. Deseamos que la autoridad sea efectiva.»**

**Jider, que celebró ayer conversaciones en Argel con los adversarios de Ben Bella, afirmó que, en su opinión, no es posible celebrar elecciones el 12 de agosto en Argelia, como estaba previsto. La fecha más próxima que considera posible es la primera semana de septiembre.**

**Jider hizo estas declaraciones a los periodistas en forma no oficial en su hotel de París. — EFE.**

## El ministro de Información, en su villa natal

Lugo, 29. — El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha llegado esta madrugada a Villalba, su villa natal. Fue recibido por el alcalde, autoridades y amigos. — Cifra.

## Ben Jedda requiere la mediación de Nasser

**El Cairo, 39. — En círculos competentes de esta ciudad se informa que el presidente Nasser ha recibido un mensaje de Ben Yussef Ben Jedda, jefe del Gobierno Provisional argelino, en el que se solicita su mediación en la actual crisis política de Argelia. — EFE.**

## LOS REYES DE BELGICA EN ESPAÑA

**Los monarcas belgas a su llegada a Fuenterrabía para pasar una temporada de vacaciones en Zarauz.** (Telefoto Cifra.)

**Zarauz, 29. — Esta mañana los reyes de Bélgica han oído la Santa Misa en la capilla de la finca, donde residen. Después, la reina Fabiola, ha permanecido con sus amistades el resto de la mañana y Balduino ha jugado al tenis con el marqués de Aguilar y sus dos sobrinos, en el Real Club de Golf.**

**Por la tarde la reina, ha estado con sus amistades también y el rey ha salido a dar un paseo. Se han retirado pronto a descansar. — Cifra.**

# PERU RESTABLECE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

## El general Pérez Godoy afirma que no se prohibirá al A.P.R.A. tomar parte en las próximas elecciones

## EL EX PRESIDENTE PRADO SE CREE SERA PUESTO HOY EN LIBERTAD

Lima, 29. — Hoy quedaron restablecidas las garantías constitucionales en Perú.

La orden del restablecimiento de las garantías fue dada en un decreto suscrito por los cuatro miembros de la Junta y por el ministro de Gobierno en el que se dice han cesado las causas que motivaron la medida. — EFE.

### Declaraciones a la Prensa del general Pérez Godoy

Lima, 29. — En declaraciones de Prensa, el general Pérez Godoy ha manifestado que la Junta no es comunista, y sí, por el contrario, anticomunista.

Agregó que las Fuerzas Armadas no prohibirán la elección de candidatos del «Apra» en las próximas elecciones.

«Existe una absoluta libertad y democracia y no habrá discriminaciones contra ningún grupo político», agregó.

Negó rotundamente las informaciones en el sentido de que las Fuerzas Armadas advirtieran a los Estados Unidos que se incautarían del Poder si el «Apra» ganase las elecciones.

Preguntado sobre si el embajador de los Estados Unidos, James Loeb sería declarado «persona no grata» si regresaba a Lima, Pérez Godoy dijo que sabía que Loeb se ha interferido en la política del Perú.

Puso de relieve que la posición peruana está claramente definida y que el país espera que los Estados Unidos y su pueblo comprendan claramente la posición del Perú. — EFE.

### El ex presidente Prado va a ser puesto en libertad

Lima, 29. — El general Ricardo Pérez Godoy, presidente de la Junta militar del Perú, ha declarado en Conferencia de Prensa que el ex presidente Manuel Prado es «prácticamente un hombre libre», y que su libertad está pendiente de resolver pequeños detalles sin importancia.

Según informaciones de la Prensa local el ex presidente será puesto en libertad dentro de las próximas veinticuatro horas. Se añade que probablemente se trasladará a París. — EFE.

# MANIFESTACION ANTICOMUNISTA EN HELSINKI

## Los manifestantes protestaron contra los delegados comunistas que asisten al Festival Mundial de la Juventud

Helsinki, 29. — Más de mil manifestantes furiosos han recorrido las calles de Helsinki gritando contra los delegados de las naciones comunistas que asistirán mañana al Festival Mundial de la Juventud.

Unidades especiales de la policía han sido alertadas para evitar actos de violencia, que hasta las once de la noche no han alcanzado más que categoría de pequeñas escaramuzas a puñetazos.

La mayor parte de los manifestantes eran jóvenes y se concentraron frente a la Casa del Estudiante, lugar donde tradicionalmente se reúnen todos los sábados por la noche los jóvenes.

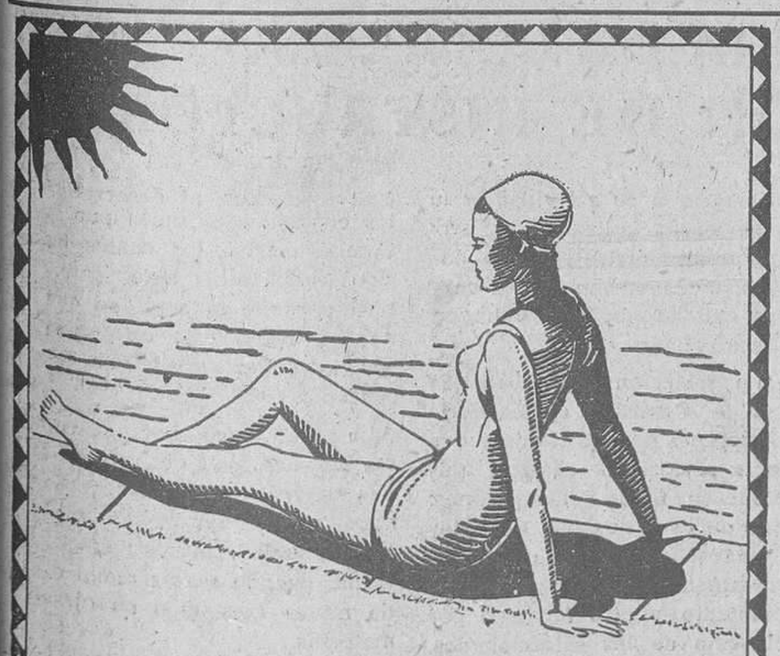
Algunos gritaron: «¡Fuera el Festival!» — EFE.

### Gritos de «¡Nikita a la horca!»

Helsinki, 29. — Policías montados han cargado contra la multitud de jóvenes manifestantes anticomunistas en las primeras horas de la madrugada. Han conseguido despejar las calles de la capital después de cinco horas de manifestaciones.

Algunos jóvenes han resultado heridos y varias docenas han sido transportados en furgonetas de la policía.

Los manifestantes gritaban: «¡Fuera los comunistas!», «¡Abajo el Festival!», «¡Nikita a la horca!» — EFE.



Broncee y proteja su piel con Uoe
aceite * crema * loción

# «INTER» ha visto la mejor faena

**«Mondeño» tuvo una magnífica actuación ayer tarde en la Monumental, que fue premiada con una oreja. En la pantalla de un «Inter», un formidable natural del citado diestro a su primer enemigo. La mejor faena en el mejor televisor: «Inter»**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# EL CALOR AVIVA EL APETITO

Mientras el verano deja —al fin— sentir sus efectos, por toda España se organizan apetitosos concursos culinarios que demuestran que el calor no disminuye el apetito, sino que, por el contrario, el buen complemento de una excursión al monte o a la playa será siempre un suculento manjar.

Y, como es lógico, el tipismo hace también su aparición, desde los sustanciosos mejillones a la típica tortilla española, pasando por la universalmente famosa paella; concursantes, jueces y espectadores se chuparán los dedos...

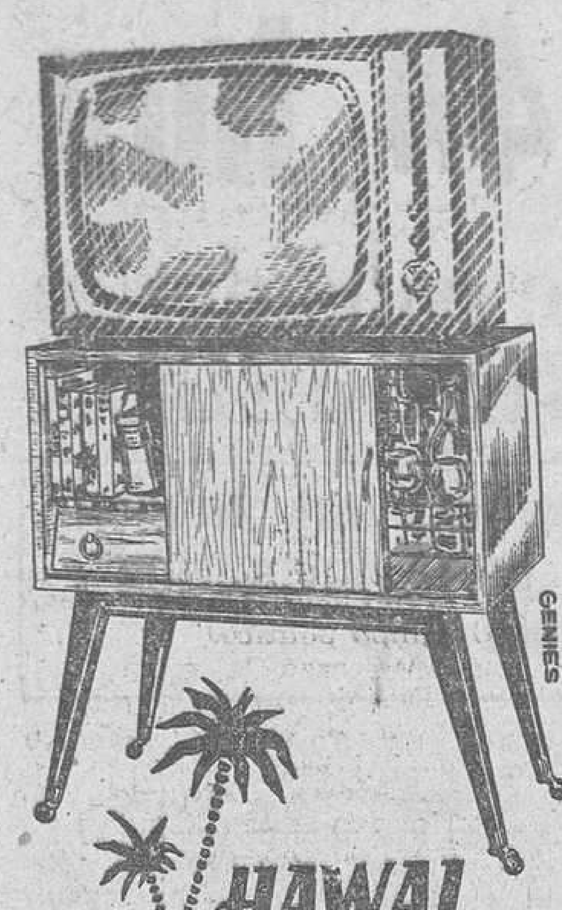
En Amorabieta, el concurso consistió en confeccionar la mejor tortilla de patatas. Y la joven Teresa Aldazabal, a la que vemos en la foto superior mostrando su obra al jurado, fue la triunfadora. [illegible] una cantidad en metálico y una moderna cocina a gas butano para Teresa. Todo muy merecido.

En la campa de Aizkorri, en Guecho (Bilbao), el concurso tenía más miga, puesto que se trataba de confeccionar paellas solamente el elemento masculino, y en grupos. Resultó vencedor el grupo de «Los Trece», superiores en el debido punto del arroz y la presentación. Y como la paella ya no es patrimonio de Valencia, hasta un grupo norteamericano intervino en el concurso, haciéndolo internacional. En la foto intermedia vemos, precisamente, al vicecónsul norteamericano, señor Olesano, probando la que confeccionaron sus compatriotas.. Y, por el gesto, no parece que le desagradara...

Para finalizar, regresemos a nuestras costas, à Sitges, donde se celebró el primer concurso nacional de cocina mejillonera, con la finalidad de dar a conocer y revalorizar sus grandes posibilidades en el campo de la sana alimentación y sus sabrosas bondades. Y a fe que debieron conseguirlo, viendo —fotografía inferior— los suculentos platos que van siendo expuestos ante el jurado, integrado por destacados elementos de la industria gastronómica. La primera prueba, como queda dicho, tuvo lugar en Sitges, para continuar en Lloret de Mar y Barcelona. Que el apetitoso mejillón bien merece la repetición ...

(Texto de J. G. - Fotos Cifra y Valls)

ADAPTABLE LIBRERIA Y TOCADISCOS
mueble bar
T.V Patentado



HAWAI
"TELE-BAR"

APRENDA Ud. TAMBIEN EL ARTE DE CONDUCIR BIEN
En una ACADEMIA que le garanticen la enseñanza
Donde aprenderá a resolver los problemas de la circulación, según las últimas disposiciones del Código.
Con coches AUTO-ESCUELA Seat 600 - 1.400 - C.
Con un equipo de instructores competentes en los sistemas modernos de enseñanza teórico-práctica.
Y sin competencia de precios.
Informes en
ACADEMIA de CONDUCCION FONTES
E. Granados, 8. Teléf. 221-35-42

RESTAURANTE del CLUB MUEBLES LA FABRICA
Instalado en el Edificio Estelar c. Calabria, 169
No es un negocio ¡Es un servicio a PRECIO DE FAMILIA!
Del 30 de Junio al 4 de Agosto
SEMANA del POLLO
EXCEPCIONAL MENU
- PAELLA ESTELAR o CANELONES SIBARITA
- POLLO "GRAN PRAT" Granja Bajo Llobregat, especialidad Chef Francesc
- Pan, vino y postre.
40 PTS. TODO INCLUIDO con nuestro habitual servicio-bandeja
HORARIO de 1 a 3 del mediodía
INFORMACION: Para cualquier consulta dirigirse al Dept.° de Relaciones Públicas de MUEBLES LA FABRICA, Sr. Claramunt, tel. 223 45 50

# SUCESOS

## GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION

Medina del Campo, 29. — Resultó con heridas de pronóstico gravísimo, Benito Oliben Malumbre, de 23 años de edad, estudiante, vecino de Madrid y con domicilio en la calle de Guzmán El Bueno, 22, en un accidente de automóvil.

El suceso ocurrió en las proximidades del kilómetro 142 de la carretera de Madrid a La Coruña, donde volcó el automóvil «M. 307.970», por causas que se desconocen, y que ocupaba y conducía el referido Benito Oliben, que fue trasladado a Medina donde fue asistido en el Sanatorio San José, de fractura de cráneo. — Cifra.

## FALLECE VICTIMA DE GRAVES QUEMADURAS

Zaragoza, 29. — Falleció a consecuencia de las quemaduras sufridas José Gómez Valero, de 81 años. Manipulaba en su casa con un hornillo de petróleo que le hizo explosión. — Cifra.

## AHOGADO EN EL RIO EBRO

Zaragoza, 29. — Pereció ahogada en el Ebro, en las cercanías de esta capital, Simona García López, de 52 años. Se ignoran las causas del suceso. — Cifra.

## Accidente ferroviario

El tren T.A.F. de Madrid a Barcelona, llegó a esta ciudad con varias horas de retraso, debido, según manifestaron los pasajeros a que en la estación de Julera, colisionó el T.A.F. con otro tren de mercancías que había parado en dicha estación quedando empotradas ambas máquinas.

Del choque resultaron lesionados gravemente, el maquinista del T.A.F., Carlos Pérez Franco y el camarero del mismo tren, Francisco Martínez Asenjo, los cuales fueron trasladados urgentemente a Madrid.

En la estación donde ocurrió el hecho fueron asistidos de lesiones leves 25 pasajeros, los cuales continuaron viaje a sus destinos en unión de los ilesos, en un tren que se formó después del accidente.

## Varios intoxicados por comer alimentos en malas condiciones

En el Hospital de San Pablo, fueron asistidos de intoxicación: Vicente Centeno Arnáez, de 51 años; Siro Bravo Hernández, de 48; Emiliano Muñoz Farruelo, de 54; María Bravo Hernández, de 42; Emilio Cano Domínguez, de 30; Carolina Muñoz Bravo, de 31; Angeles Muñoz Bravo, de 29 y Santiago Bravo Hernández, de 42.

El primero quedó hospitalizado por su estado y los restantes pasaron a sus domicilios de la barriada de Horta por ser calificado su estado de leve.

Parece ser que la intoxicación les sobrevino por haber comido conejo en malas condiciones, cuyos restos han sido remitidos al Laboratorio de Medicina Legal para su análisis.

Pasó a presencia judicial el familiar de los intoxicados, Jesús Bravo Hernández, el cual, al parecer fue el portador del guiso que comieron los demás y que procedía de Francia.

## Dos muertos y un herido grave en la carretera de Barcelona a Valls

Villanueva y Geltrú, 29. —Dos muertos y un herido grave han sido el triste balance que ha ocasionado la colisión de un automóvil contra un árbol, debido al parecer al exceso de velocidad.

En el kilómetro 48'600 de la carretera C-246 de Barcelona a Valls, en las cercanías de Cubell.. el automóvil de matrícula alemana S-KP-94, se estrelló contra un árbol, resultando gravísimamente heridos los turistas alemanes, que pasaban sus vacaciones en un «camping» de Cunit, Luzwig D. Urrich, de 46 años, natural de Stuttgart (Alemania) y el doctor Adolph Assmann, de 58 años, natural de Dresden y Thomas Vonkapff, natural de Tubingen y residente en la calle Gatten, 79 de Wimtenberg). Los dos primeros fallecieron mientras eran trasladados a un centro benéfico de Villanueva y Geltrú, mientras que el tercero, en estado gravísimo, ingresó en el Hospital de San Antonio Abad, en el cual le apreciaron conmoción cerebral y visceral. — Cifra.

ARCAS Y BASCULAS SOLER S/A
OFICINAS ALDANA 3 TELEFONO 2-41-02-91
TALLERES CONDE BORRELL 4
EXPOSICION Y VENTAS Rda. CATALUÑA 10 TEL 2214881 BARCELONA

## Recuperación del cadáver de un niño ahogado en el puerto

Tarragona, 29. — Junto a las rocas de la escollera del reloj del puerto, fue recuperado el cadáver de un niño de once años, Francisco Alvarez Guasch, que se ahogó el día anterior y que había sido avistado horas después, sin poderse recuperar debido al oleaje que lo alejó, perdiéndose de vista. — Cifra.

## Tres heridos en accidente fortuito

—En la Ronda de San Antonio, un tranvía del disco 20, colisionó con un auto, que a su vez fue a parar contra el bar Tirol, alcanzando en su lanzamiento a tres parroquianos que estaban en dicha terraza, a los que causó lesiones leves, según el diagnóstico de la casa de socorro.

El establecimiento sufrió daños por valor de unas 20.000 pesetas.

Los conductores del tranvía y del auto, pasaron a presencia judicial.

## Incendio

Por causas fortuitas al parecer, se declaró un incendio en el lugar conocido por «Can Roca» del término de Tarrasa, propiedad de Rosa Esteva Comas, Se quemaron tres mil kilos de grano de cebada. No hubo que lamentar desgracias personales.

LOS BELLOS VIAJES DE

Aeromar Expreso

| Próximas salidas | Días |
|---|---|
| LOURDES - VALLE DE ARAN, agosto, 4, 12 y 18. Ptas. 1.450 | 4 |
| ANDORRA, CERDAÑA y ROSELLON, agosto, 25. Ptas. 2.275 | 5 |
| PIRINEO ARAGONES, agosto, 25. — Ptas. 1.625 | 5 |
| LOURDES - BIARRITZ - SAN SEBASTIAN, agosto, 1 y 15. — Ptas. 1.940 | 5 |
| JAVIER-LOYOLA, agosto, 7, 14 y 21.—Pts. 2.750 | 6 |
| LEVANTE, CIUDAD ENCANTADA, agosto, 20. — Ptas. 2.785 | 7 |
| COSTA AZUL, agosto, 6, 13 y 20. — Ptas. 4.950 | 7 |
| ANDALUCIA, agosto, 1 y 16. — Ptas. 6.670 | 14 |
| SUIZA Y SUS LAGOS, agosto, 5 y 16.—Pts. 8.800 | 11 |
| RIAS GALLEGAS, agosto, 1 y 16. — Ptas. 6.850 | 15 |
| SELVA NEGRA, SUIZA y AUSTRIA. Circuito especial 9 sepbre. — Ptas. 9.250 | 16 |
| «TOURNEE» ITALIANA, agosto, 1 y 15.— Ptas. 10.980 | 16 |
| TIROL Y VIENA, agosto, 14. — Ptas. 14.700 | 18 |

Inscripciones en: Avenida José Antonio, 634 (P.° de Gracia) - T. 231-73-36
Av. Catedral, 1. (Capellans, núm. 2) - Tel. 222-47-80
Almacenes Jorba. Puerta Angel, 19 - Tel. 231-27-91
LA ORGANIZACION AL SERVICIO DEL VIAJERO

# COMISION NACIONAL DE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

## CONVOCATORIA DE CONCURSO PARA LA FORMACION DE INSTRUCTORES

El «Boletín Oficial del Estado», de fecha 17 de julio del corriente año publica una resolución del Ministerio de Industria por la cual se convoca concurso para la selección de instructores de la Comisión Nacional de Productividad.

Estos instructores tendrán como misión la de dirigir y desarrollar los cursos en algunos de los programas siguientes: Organización general de empresas planificación y control de la producción, mejora de métodos de trabajo, relaciones humanas, salarios, tiempos e incentivos, remuneración del trabajo, control de costos, control de calidad, mercados y ventas, distribución en planta, formación de cronometradores, perfeccionamiento de cronometradores, organización y dirección de reuniones, adiestramiento de mandos administrativos, formación para la instrucción, formación para los métodos, formación para las relaciones, seguridad en el trabajo, tiempos de trabajo y formación de vendedores.

Los aspirantes harán constar los títulos y méritos que posean, el tiempo que pueden consagrar a su actividad, y la experiencia industrial, comercial o administrativa que posean, con mención de los cargos que desempeñan o hayan desempeñado.

La selección será realizada por la Comisión calificadora, compuesta por los técnicos que la superioridad designe, pudiéndose formar dos grupos: uno de ellos que por su mejor preparación podría pasar directamente al curso de entrenamiento y otro formado por el resto de los seleccionados, que habrían de realizar los estudios complementarios y superar las pruebas que en cada caso se determinarían y comunicarían al interesado, antes de pasar al mencionado curso. Al ifnal de este último, los que sean declarados aptos pasarán a ser instructores del programa correspondiente.

Serán de cuenta de la Comisión Nacional de Productividad Industrial los gastos de viaje y estancia de los seleccionados durante el referido curso de entrenamiento, así como el material y demás gastos propios del curso.

El instructor, al desarrollar los cursos organizados por la Comisión para los cuales ha sido considerado apto, percibirá por ello la cantidad que en esa fecha esté estipulada por la superioridad por tal concepto.

La posterior colaboración como instructores de estas personas podrá servir para que aquellas que demuestren mayor capacidad, interés y efectividad, puedan seguir recibiendo nueva formación en otras materias.

Las personas que deseen tomar parte en este concurso deberán dirigir instancia al excelentísimo señor presidente de la Comisión Nacional de Productividad Industrial. Calle de Alcalá, 95. Madrid (9), con los datos señalados anteriormente, antes del día 15 de agosto de 1962.

Para cualquier información que se desee puede ser solicitada a la Comisión Nacional de Productividad, o bien, en Barcelona a la Delegación Nordeste de la Comisión, Avenida del Generalísimo, 435, Barcelona (11).

AUTOCARES A PERPIGNAN
2 SALIDAS DIARIAS: 8'-Y 14'45
C. CASPE ESQ. VIA LAYETANA
VIAJES TABER
CASPE, 21 · TEL. 32 59 00

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# CREYÓ, SINTIÓ Y SUPO SERVIR

No pretendemos escribir un editorial. Pero tampoco una simple nota necrológica. Para lo primero, nos faltaría objetividad sin duda alguna; para lo segundo, le sobra categoría a nuestro personaje. Es cierto que la llaneza de trato con que Arias Salgado distinguió siempre a sus sobordinados y amigos, nos hizo perder a veces la auténtica perspectiva de su personalidad. Ahora, sin embargo, cuando nos falta para siempre, hemos descubierto, de golpe, cuanto en él había de grande, de noble y de sacrificado. Sobre todo, nos hemos dado cuenta de que el primer ministro de Información y Turismo en España era el más leal de los hombres y el más enamorado del concepto y práctica del servicio. Su sucesor ha sabido decirnos con palabras breves: «Si hubiéramos de hacer su semblanza, tendríamos que hablar de un hombre bueno, entregado al servicio de la nación, con renuncia, en ocasiones, de su propia personalidad.» Nos parece definitivo este juicio sintético y de tan alta autoridad por la persona que lo formula. Pero don Manuel Fraga Iribarne hacía constar a continuación: «Su lealtad al Jefe del Estado y su fidelidad al Movimiento, obedecen a una línea de conducta a la que siempre hizo honor.» Con estas palabras de colofón y complemento: «La prudencia, la justicia, la fortaleza y la templanza presidieron todos sus actos.»

Y esa es la verdad, lector amigo. Arias Salgado sabía cuál era su misión y procuró cumplirla en todo instante, sin rendirse ante las perspectivas del halago o de la vanagloria. Quien tenía dentro de su jurisdicción ministerial todos los resortes de la información hablada y escrita, acaso fuera el más oculto de los ministros ante los ojos de la masa. Y rechazaba de plano cualquiera forma de publicidad y exhibición. Pero no sólo para él, sino para sus obras. Conocemos algún momento en que prohibió de manera personal que Televisión Española recogiese los elogios que sus servicios habían sabido merecer, porque entendía este servicio con humildad franciscana. Y amaba más el acierto en sí, por lo que éste tenía de beneficioso, que la pública proclamación de su existencia.

Prudencia y justicia deben ser compañeras inseparables. Pero no siempre lo son. Porque la primera degenera fácilmente en concesión indebida o la segunda hace alarde de su fuerza interior. Arias Salgado huyó de ambos defectos y supo ser justo sin gallardías vanas, como supo ser prudente sin dejaciones doctrinales o de conducta. Algo parecido ocurre con la fortaleza y la templanza, hermanas siamesas cuando ambas son puras. Pero enemigas irreconciliables cuando el fuerte no se sabe templar o cuando el templado se olvida de lo que debe ser inmarcesible.

Los periodistas barceloneses tenemos —¿quién puede dudarlo?— una clara muestra de cómo sabía actuar tales virtudes, y buena prueba son estas páginas en que escribimos. No perdió jamás el ritmo ni la eficacia, pero tampoco olvidó que las buenas formas exteriores han de ser consecuencia y reflejo de un interior y perfecto equilibrio. Con lo que sus obras desconocieron la intemperancia. Y su temple y prudencia no le impidieron nunca ser objetivamente justo.

Asombra pensar en la labor callada, silenciosa, tenaz e ininterrumpida de este ejemplar ministro, que supo dar vida a los más diversos modos de la información, sin que nadie hubiera de contar con su física presencia tras la compleja estructura de este mundo tan vario y tan difícil. Y que tenía ideas propias, claras, sistemáticas y totalmente ortodoxas sobre este tema, en el que es tan fácil —y tan de uso público— opinar sin reflexión y decir o hacer sin cautela. Sus discursos, verdaderamente cíclicos, sobre la doctrina de la información, han quedado como uno de los intentos más serios para discurrir sobre materia tan ardua. Lo que no supone —no puede suponer— la ausencia de todo yerro posible en su sistemática, pero sí una demostración de que nada se hacía sin su por qué en conciencia y en pensamiento firme. Deliberadamente, estamos rehuyendo mencionar los hitos de su obra, porque esto forma parte de la nota biográfica que no pretendemos escribir y que ha sido divulgada en los días últimos. Pero también porque nos consta que a él no le hubiese agradado una exhibición de esta índole. Más acorde con su manera de ser y de obrar, es este intento de poner en claro lo que fueron sus consignas personales, como corolario ineludible de una preparación profunda y una conciencia estrecha. Estrecha, sobre todo, para sí mismo. Porque a los demás supo siempre comprenderlos... y excusarlos.

Muñoz Alonso, íntimo colaborador suyo durante muchos años, ha escrito algo que queremos aún reproducir: «Su muerte nos ha hecho a todos mejores. Su muerte nos ha enseñado a muchos que la verdad no entra con fuegos de artificio por carnavales de palabras, sino por los ventanales donde la muerte acecha como espía y donde Dios espera, ilumina, conforta y bendice.» Nosotros estamos piadosamente seguros de que no le habrá faltado esa suprema bendición de Dios.

## Siria denuncia un complot pro R.A.U.

Damasco, 29. — El ministro sirio del Interior, general Azia Abdula Karim, ha revelado hoy que el Gobierno ha descubierto un «complot» apoyado por Egipto, para derribar el actual régimen en el país.

Añadió que las autoridades sirias habían descubierto ramificaciones del «complot» en Damasco y otras ciudades sirias financiadas y armadas por la Embajada egipcia en Beirut.

El jefe del Gobierno, Bashir el Azmeh, acusó anoche en un discurso pronunciado por televisión al presidente Nasser de ayudar a los saboteadores y terroristas en un intento de obligar a Siria a unirse con Egipto.

Cómo se recordará, los dos países rompieron su unión el pasado 28 de septiembre. — EFE.

## S. S. recibirá a un sacerdote sintoísta

Roma, 29. — Un sacerdote de la religión sintoísmo del Japón, será recibido mañana lunes por S. S. el Papa Juan XXIII, por primera vez en la historia.

El sacerdote, doctor Shizuka Matsubara, de Kyoto, será recibido por el Santo Padre a primera hora de la mañana en la residencia veraniega de Castelgandolfo. — EFE.

Crónica de LONDRES

# El 6 de agosto, Jamaica será un nuevo Estado independiente dentro de la Commonwealth

**Su jefe del Gobierno será Alexander Bustamante, "líder" obrerista en quien Fidel Castro tendrá un hábil y peligroso rival**

**Esta nueva estrella política del Caribe ha sido educado en España en el seno de una familia española que lo adoptó**

Londres, 29. (Crónica especial de la Agencia EFE, por Laurence Meredith, recibida por teletipo, exclusiva para HOJA DEL LUNES.) — El próximo día 6 de agosto Jamaica se convertirá en Estado independiente dentro de la Commonwealth británica, teniendo a su frente a su dinámico jefe de Gobierno, sir Alexander Bustamante, la nueva estrella surgida en el Caribe, que bien puede eclipsar a Fidel Castro en la cercana isla de Cuba.

Durante 300 años Jamaica ha tenido una constitución basada en la inglesa y actualmente posee un eficaz Gobierno y una oposición parlamentaria dirigida por el primo de Bustamante, Norman Manley, que fue también, a su vez, primer ministro. Ambos pueden considerarse como políticos de primera categoría en el mundo de hoy.

Su política se basa en una rápida reforma social y en el bienestar de su pueblo como medio más seguro, según están convencidos, de evitar el contagio de la ideología castrista.

Bustamante, conocido en su país por «el león del Caribe», dijo, con motivo de su última visita a los Estados Unidos: «Nosotros somos proamericanos y anticomunistas. Pertenecemos al Occidente y continuaremos en el Occidente».

### La vigorosa personalidad de sir Alexander Bustamante

El jefe del Gobierno es un vigoroso conductor de un exuberante pueblo. Cuenta 78 años, pero parece veinte años más joven.

«Gozo de una magnífica salud —dice con entusiasmo— y es muy posible que llegue a los cien años.»

Desde el año 1945 Bustamante ha dominado en el aspecto político y social de su país. Muchos gobernadores han aparecido en la escena política para desvanecerse más tarde. Rivales en ambos sectores políticos del país han tenido también su momento, pero Bustamante permanece. El representa, para millones de negros de la zona del Caribe, el símbolo de sus aspiraciones.

Su atracción se extiende especialmente entre las masas, entre las clases trabajadoras, entre los labradores de las cañas de azúcar y los rudos hombres de mar. Estas gentes no son revolucionarias ni abrigan sentimientos raciales contra los blancos. Son sorprendentemente conservadores.

La madre de Bustamante tenía como huéspedes a una familia española en su casa de Falmouth, en la costa norte de Jamaica. La familia se encariñó con el joven Alexander y lo adoptó, llevándoselo a España cuando solamente contaba doce años. El muchacho tomó su apellido, Bustamante. Posteriormente ingresó en el Ejército español y llegó al grado de capitán. Más tarde se trasladó a Cuba, donde fue nombrado inspector de policía.

El siguiente viaje de Bustamante fue a Nueva York y, según afirma, el fundamento de su actual prosperidad fue la compra de acciones en la bolsa de aquella ciudad cuando la crisis económica de 1929 produjo una aguda depreciación de los valores.

### Hábil organizador y dirigente obrerista

En los años 30 Bustamante regresó a Jamaica y sus contactos con los pobres despertó su interés y simpatía hacia ellos. Organizó los Sindicatos y se convirtió en un dirigente eminentemente social. No obstante, su trabajo le llevó inevitablemente al campo político.

En 1944 creó la maquinaria de su Partido Laborista de Jamaica que se enfrentó con los socialistas y ganó las elecciones. En numerosas ocasiones ha indicado que está dispuesto a sacrificar su posición política antes que ver sufrir a los trabajadores, pero es lo suficientemente astuto para comprender que su actual situación es la mejor protección del mundo laboral.

### Norman Manley, otro gran dirigente social

Bustamante y Norman Manley, jefe del Partido de la oposición, son encarnizados enemigos políticos; pero fuera del terreno político son parientes y auténticos amigos.

Manley dirige el Partido Socialista Popular que se caracteriza por su firme anti-comunismo y su apoyo decidido a la solidaridad de la Commonwealht.

Cuenta actualmente Manley 69 años y desciende de una familia de la clase media de origen mixto africano y europeo.

Se educó en la Universidad de Jamaica que está considerada de la misma categoría que un colegio privado inglés. En sus tiempos de estudiante logró el récord de las cien yardas en un tiempo de diez segundos. Esta marca no fue igualada hasta 41 años más tarde y por su propio hijo Douglas.

Obtuvo una beca para Oxford y se graduó en Derecho con las máximas calificaciones. Volvió a su país donde se dedicó a la abogacía. Más tarde fundó una organización privada destinada a fomentar la reforma social del país.

Estos dos hombres llevarán el timón del nuevo Estado, cuyos primeros años de independencia constituirán una verdadera prueba de madurez de sus instituciones políticas.

LAURENCE MEREDITH

N. de la R. — Sir Alexander Bustamante estuvo en España, hace unos tres años, en viaje turístico, permaneciendo una semana larga en Barcelona. Durante su estancia en nuestra ciudad fue saludado por los informadores a quienes acogió muy amablemente, concediéndoles manifestaciones sobre el presente y futuro de Jamaica. Visitó los monumentos más sobresalientes y lugares de interés de nuestra Barcelona, mostrándose muy satisfecho de la visita y de las atenciones que le fueron dispensadas, como así lo declaró poco antes de continuar su viaje por otros puntos del país.

# Kennedy suavizará las condiciones a la U. R. S. S.

## Para llegar a la prohibición de pruebas nucleares

Hyannis (Massachusetts, Estados Unidos), 29. — El presidente Kennedy regresará mañana desde Cabo Cod a Washington para celebrar conversaciones que conduzcan a una solución definitiva sobre si Estados Unidos suavizará sus condiciones a la Unión Soviética para la firma de un acuerdo de prohibición de pruebas nucleares. — EFE.

### El jefe de la delegación de Ginebra, a Washington

Nueva York, 29. — El jefe de la Delegación norteamericana en la Conferencia de Desarme de Ginebra, Arthur H. Dean, ha llegado a Nueva York.

Dean proyecta trasladarse a Washington seguidamente para informar al presidente Kennedy acerca de la posible modificación de los controles de inspección occidentales, para llegar a la prohibición de las pruebas nucleares. — EFE.

## Israel niega el derecho de asilo al espía Soblen

Jerusalén, 29. — El Gabinete israelí ha rechazado hoy la petición del espía soviético Robert Soblen para que le fuera otorgado el derecho de asilo en este país.

Soblen, que se encuentra en un hospital-prisión de Londres curándose de las heridas que él mismo se produjo, está tratando de escapar a la sentencia de cadena perpetua que le ha sido impuesta por un Tribunal de los Estados Unidos por espiar en favor de la Unión Soviética en tiempos de guerra. — EFE.

## Termina una gran huelga en Santo Domingo

Santo Domingo, 29. — Una huelga de gran envergadura, iniciada el pasado jueves por los miembros de veintisiete sindicatos, ha terminado después de que los dirigentes sindicales llegaran a un acuerdo con el Consejo de Estado para una revisión de la nueva Ley sobre Impuestos.

La huelga, que inicialmente afectó a toda la capital, excepto los empleados de transportes y algunos empleados de Bancos provinciales, fue convocada para protestar contra la referida Ley fiscal.

De acuerdo con el convenio de los Sindicatos con el Gobierno, la nueva Ley será revisada, al mismo tiempo que se conceden garantías para que no se adopten medidas de represalias de ninguna clase contra los trabajadores que han apoyado a la huelga

El Gobierno no ha publicado nasta ahora ningún anuncio sobre la terminación de la huelga. — EFE.

## Fallece el autor de «Lawrence de Arabia»

Londres, 29. — A los setenta años de edad ha fallecido el novelista inglés Richard Aldington.

Hace siete años logró un gran triunfo con la biografía de «Lawrence de Arabia». — EFE.

## Ha muerto el cardenal Acacio Coussa

### Era secretario de la Congregación para la Iglesia oriental

**Roma, 29. — El cardenal Acacio Coussa, secretario de la Congregación para la Iglesia Oriental, ha fallecido anoche, en un hospital de esta ciudad.**

**Contaba 64 años de edad. Ingresó en el hospital hace una semana, para ser sometido a una operación de apendicitis con peritonitis incipiente.**

**Posteriormente su dolencia se complicó con una afección pulmonar.**

**S. S. Juan XXIII acudió a visitarle el viernes, por la noche, desde su residencia de Castelgandolfo. — EFE.**

Nota de la R. — El padre Acacio Coussa fue uno de los nueve cardenales creados el pasado 19 de marzo, y ha desempeñado el cargo de pro secretario para la Iglesia Oriental desde agosto de 1961.

Durante los ocho años anteriores fue asesor de la citada Congregación. Nacido en Alepo (Siria), el 31 de agosto de 1897, se trasladó a Roma cuando solamente contaba 14 años de edad, para estudiar en el Colegio Pontificio Griego. Dos años más tarde marchó a la Universidad suiza de Einsiedeln, y en 1916 regresó a Roma como estudiante del Colegio Misionero para la Propagación de la Fe. Se graduó en Filosofía y Teología y se ordenó sacerdote el 20 de diciembre de 1920, en la iglesia católica de San Atanasio, en Roma.

Después de especializarse en Derecho Canónico, se trasladó a Líbano, donde se dedicó a la enseñanza. Nuevamente en Roma, en 1929 fue designado defensor del lazo matrimonial en el Sacro Tribunal de la Rota y secretario de la Comisión que editó el Código de Derecho de la Iglesia Oriental. Fue también asesor de la Congregación para la Iglesia Oriental. En 1946 ocupó el cargo de secretario de la Comisión Pontificia para la auténtica interpretación del Código de Derecho Canónico.

## Un profesor italiano devuelto a Moscú

París, 29. — Un avión ruso que tenía prevista la llegada al aeropuerto parisino de Le Bourget esta mañana, ha aterrizado con siete horas de retraso debido a que un profesor italiano trató de sacar fotografías en el interior del aparato, según han revelado los del aeropuerto.

El avión despegó de Moscú, pero volvió a aquella ciudad cuando un profesor de la Universidad de Milán, identificado solamente como el doctor Meloni, tiró sus placas. Los informantes añaden que, al negarse a entregar la película a la tripulación, el avión regresó a Moscú y el profesor fue sacado del aparato.

Se tiene entendido que el doctor Meloni es miembro de la Delegación italiana que ha asistido en la capital soviética a un Congreso Internacional sobre el Cáncer — EFE.

TUBOS DE ACERO REDONDOS

PARA MUEBLES Y CONSTRUCCIONES METALICAS EN GENERAL

| Diámetro exterior m/m. | espesor |
|---|---|
| 5 | 38 |
| 6 | 40 |
| 7 | 42 |
| 8 | 45 |
| 9 | 47 |
| 10 | 48 |
| 12 | 50 |
| 13 | 52 |
| 14 | 55 |
| 15 | 60 |
| 16 | 65 |
| 17 | 70 |
| 18 | 75 |
| 19 | 80 |
| 20 | 89 |
| 22 | |
| 25 | |
| 26 | |
| 28 | |
| 30 | 1,— mm. |
| 32 | 1,5 mm. |
| 33 | 1,25 mm. |
| 35 | 2,— mm. |
| 37 | |

ARAGON, 446 - BARCELONA-13
TELS. 225 15 92-93 y 225 19 62

TODOS LOS TUBOS QUE USTED PUEDA NECESITAR

TUBOS ROBLES

HOY EMPIEZAN LAS REBAJAS FIN TEMPORADA

CUALQUIER COMPRA QUE EFECTUE UD. AHORA LE REPORTARA UN

¡¡POSITIVO AHORRO!!

Con motivo de nuestro 55 ANIVERSARIO obsequiamos a los compradores con boletos para el sorteo de un

magnífico piso en propiedad

situado en la Avenida de la República Argentina, n.º 270

1907-1962 CASA VILARDELL

# TAURINAS

Aparatosa cogida de Diego Puerta. (Foto Valls.)

## La alegría de Diego Puerta Y una oreja para «Mondeño»

PLAZA MONUMENTAL. Cartel: El rejoneador don Fermín Bohórquez, con un toro del marqués de Domecq, y César Girón, Diego Puerta y «Mondeño» con seis toros de don Emilio Ortuño «Jumillano».

*Vamos de sorpresa en sorpresa: A la que nos produjo Curro Montenegro el día 19, siguió la que Santiago Castro «Luguillano» nos deparó el día 25. La nota taurina barcelonesa en la última semana la dio este joven novillero. Y complemento de ella fue la faena de Diego Puerta el día 26, con el toro «Lentejuelo», de Domecq.*

*Con la pareja Montenegro-«Luguillano», tiene el señor Balañá un dúo novilleril para sesiones cornamentales que pueden ofrecer mucho interés, y haciendo votos porque éste nos lo procurara también la corrida de ayer tarde, nos reintegramos a la plaza Monumental después del paréntesis arenero de los últimos días.*

*Y la plaza grande se llenó una vez más hasta la bandera. Gran tarde de toros; un cielo purísimo formó el dosel del espectáculo; el graderío, festoneado de colores, prestaba gran realce al cuadro; el paseo de las cuadrillas, de rutilante brillantez, aumentó el júbilo de la muchedumbre; todo parecía entrar en un cauce triunfal. ¿Siguió por éste la corrida? Esto es lo que vamos a ver.*

*El joven rejoneador Fermín Bohórquez es uno de los mejores jinetes que ha dado la cantera de centauros que practican con gracia y majestad la lidia ecuestre; con haber rejoneado y banderilleado muy lucidamente al toro del marqués de Domecq, que le designaron, en lo que más brilló fue como caballista, pues sobre sus cabalgaduras, ligeras como plumas, hizo recortes y caracoles brillantísimos que produjeron verdadero entusiasmo. El bicho murió de un descabello a la segunda, y el diestro fue ovacionado al final.*

*En la lidia ordinaria dieron un juego superior los toros de don Emilio Ortuño; todos hicieron una pelea brava con los picadores, y todos llegaron en excelente estado a la muleta, sin otro defecto que el de mostrarse algunos un poco tardos al final, algo remolones. En conjunto, una buena corrida.*

*El toreo, en cuanto tiene de oficio, no ofrece secretos para César Girón: esto lo saben hasta nuestros antípodas; torea banderillea y mata, y todo lo hace con holgura, con extremada facilidad, pero sus procedimientos han carecido siempre de personalidad y carácter. Toreo de artesanía y nada más. Así fueron sus dos faenas de ayer, rematada la primera con una estocada atravesada, un pinchazo hondo y un descabello a la primera, y la segunda (en la que no consiguió recoger al toro, que tenía tendencia a irse), con un pinchazo, media bien dirigida y otro descabello. Al primero le clavó dos pares de rehiletes, el segundo al quiebro, y al cuarto lo adornó con tres pares, uno de ellos en la expresada suerte. Total: una jornada sin pena ni gloria para el torero venezolano.*

*Diego Puerta se nos manifestó como siempre, como un decidido de alegría, valor, arte, voluntad y vergüenza profesional; su alegría, sobre todo, en cuanto hace, da a la corrida una «ambientación» —como se dice en la jerga de los estudios cinematográficos— que hace saltar de gozo a los espectadores. Saludó a su primero con una larga cambiada de rodillas, y lo toreó de capa provocando general entusiasmo; al ser arrollado en una chicuelina, al entusiasmo se unió la emoción, y luego, con la muleta, fue ésta escabel de su triunfo en una faena valerosa, con temple y garbo admirables y, sobre todo, con una alegría impar.*

*No hubo oreja porque después de media estocada bien puesta, no acertó con el descabello hasta el cuarto golpe. Fue ovacionado al dar la vuelta al ruedo. Con el quinto, vimos otra vez la rendición de un toro al imperio de un torero, y una vez más vimos en él la voluntad de triunfar y la feliz alegación del valor con la técnica. Pinchó una vez superiormente, dejó luego una algo laudeada que produjo derrame, y esto le privó de la oreja. Una lástima. Como a la ovación que escuchó se mezclaran algunos pitos —injustos a todas luces— aumentó aquélla, y Diego hubo de dar la vuelta al ruedo.*

*Es «Mondeño» un diestro que se hace notar por su personalísima interpretación del toreo, su quietud, su posición completamente vertical, el terreno que invade y su valor frío y sereno dan un sello inconfundible a su estilo y producen gran efecto en las multitudes. Así fueron sus dos faenas de ayer, más lograda y artística la segunda que la primera, y su actitud hierática en algunos pases —sobre todo en las giraldillas— fue motivo de cálidas ovaciones. Mató al tercero con cuatro pinchazos y media arriba, y al último, con una superior estocada y un descabello, innecesario, a la segunda, por cuya brillante faena le fue concedida una oreja y le ovacionaron con fuerza al dar la vuelta al ruedo.*

*Así, pues, el final resultó lucidísimo.*

*DON VENTURA*

Peso de los toros: 470, 521, 499, 514, 515 y 538 kilogramos.

### LA FERIA TAURINA DE ESTA SEMANA

El señor Balañá se dispone a celebrar, como el año pasado, una feria taurina de agosto, y, por lo pronto, se avecinan tres grandes corridas, proyectadas para los días 1, 2 y 5.

La primera, con seis toros de Garci-Grande, para Bernadó, Puerta y Camino, y uno de rejones para don Alvaro Domecq (hijo).

La segunda, con Ostos, Puerta y Camino, y toros de los Herederos de Juan Cobaleda.

Y la tercera, con reses de don Alipio Pérez y del «Hoyo de la Gitana» y «el Viti», Manuel Blázquez y «el Imposible», como matadores.

Estamos en el momento crucial de la temporada, los carteles son tentadores y son de esperar otros tantos llenos.

### Ordóñez triunfó en San Feliu de Guíxols. También hubo orejas para Bernadó y el mejicano Gabriel España

San Feliu de Guíxols, 29. — Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando, Salamanca, muy bravos y que dieron mucho juego, para Antonio Ordóñez, Bernadó y Gabriel España, mejicano. Asistió mucho público y presenció la corrida la marquesa de Villatorcas, esposa del ministro del Ejército.

Ordóñez estuvo muy bien con el capote en su primero, y realizó una gran faena de muleta, siendo ovacionado. Mató de media estocada, que basta. Ovación, una oreja y saludos desde los medios. En su segundo estuvo superior con el capote, e hizo una gran faena con la muleta, siempre al filo de las tablas y con pases de todas marcas que enardeció al público. Terminó con una gran estocada que le valió ovación, dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Bernadó estuvo bien con el capote e hizo una faena muy torera con la muleta a su primero, siendo ovacionado. Mató de un pinchazo y media. Ovación, vuelta y saludos. A su segundo, le hizo con el capote una faena superior, así como con la muleta, dando pases de todas marcas y siendo continuamente ovacionado. Le mata de un pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

España estuvo bien en verónicas en su primero, que brinda a Ordóñez, haciendo una faena muy torera y alegre. Terminó de estocada casi entera, que basta. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios. En su segundo es aplaudido en el primer tercio, realizando una faena breve y matando de media y descabello. Ovación.

Bernadó brindó la muerte de su segundo a la marquesa de Villatorcas. — Cifra.

### «LOS TOROS EN CATALUÑA»

Este es el título de un libro —pulcramente editado y profusamente ilustrado— del que es autor don Antonio Santainés Cirés, crítico taurino de la emisora «La Voz de Cataluña», cuya obra recoge el desarrollo de la temporada taurina de 1961 en nuestra región, y contiene datos interesantísimos para la historia, sobre todo de cuanto a las plazas de Barcelona se refiere.

En tan completísimo resumen, en sus cuadros sinópticos, en los juicios del joven y competente autor, se muestra éste justiciero, franco, sensato y estrechamente unido con la claridad, el acierto, la imparcialidad y la inteligencia. El libro contiene, además, fichas de toreros nuevos que vinieron a nuestra ciudad; biografías de diestros catalanes y otros apuntes sumamente curiosos, de suerte que nos vemos obligados a pedir para el señor Santainés las dos orejas y el rabo del toro que ha despachado tan brillantemente. — D. V.

### Murillo, de Jesús y Rangel, en Gerona

Gerona, 29. — Seis toros de los señores Molero Hermanos, de Valladolid, bravos, bien presentados y que se aplaudieron en el arrastre, para Fermín Murillo, Antonio de Jesús y Jaime Rangel.

Murillo fue ovacionado con la capa en su primero y realizó una faena muy adornada con la muleta. Mató de una estocada. Ovación, vuelta y salida a los medios. En su segundo estuvo muy bien con el capote y con la muleta porfió mucho, matando de pinchazo y entera. Ovación.

De Jesús estuvo bien con el capote y con la muleta en su primero. Mató de una estocada. Ovación, vuelta y salida a los medios. A su segundo le hizo una faena muy torera y adornada, para matar de un pinchazo y una entera. Ovación, vuelta y salida a los medios.

Rangel estuvo superior en los quites en su primero, realizándole una faena vistosa y matando de una entera superior. Ovación, una oreja y dos vueltas. A su segundo, en que se le ovacionó en los quites, le hizo una faena de muleta muy variada, matando de un pinchazo, media y descabello. Ovación, vuelta y saludos. — Cifra.

### Domecq y Segura cortaron oreja en Inca (Mallorca)

Inca (Mallorca), 29. — Corrida de feria. Un novillo de don Manuel Sánchez Cobaleda, regular, para rejones, y cuatro toros del conde de Ruiseñada, desiguales y con nervio, en lidia ordinaria. Lleno.

Alvaro Domecq (hijo), entre muchos aplausos, hace una exhibición de toreo campero a caballo. Tres rejones de castigo en todo lo alto, tres pares de banderillas a una mano y tres rejones de muerte. Pie a tierra, da unos doblones eficaces y mata de una gran estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Lidia ordinaria. — Primero. — Luis Segura lancea a la verónica con lucimiento. Una puya y un refilonazo. Dos pares. Faena iniciada con una serie de redondos. Sufre un achuchón sin consecuencias. Porfía mucho y saca algunos naturales. Pases por alto, circulares y el de pecho, manoletinas y adornos. Un desplante arrodillado, tirando espada y muleta. Mata de estocada hasta el puño. (Ovación, oreja, vuelta y saludos.)

Segundo. — Antonio Campos «El Imposible», mejicano, es aplaudido al lancear. Una puya y dos refilonazos. Luis Segura es aplaudido en un quite por gaoneras. Dos pares. Faena con pases por alto, redondos y naturales ligados con el de pecho, molinetes y más naturales aguantando muchísimo. Pases por alto mirando al tendido. Un pinchazo sin soltar y una estocada. (Ovación, petición de oreja y saludos.)

Tercero. — Luis Segura veroniquea apretado y es ovacionado, así como en un quite por chicuelinas. Dos puyas y dos pares. Faena con pases por alto, redondos y naturales rematados con el de pecho, manoletinas y adornos. Un pinchazo, media estocada y descabello a la segunda. (Aplausos.)

Cuarto. — «El Imposible» lancea para fijarlo y a continuación instrumenta unas chicuelinas. Dos puyas y un refilonazo. Dos pares. Inicia la faena con cuatro pases de rodillas, sigue con naturales templados y largos. Derechazos y circulares que remata con un molinete de rodillas. Manoletinas y adornos. Cuatro pinchazos y descabello a la segunda. (Aplausos.) — Cifra.

# Novilladas

### En Vich toreó «El Sepulturero»

Vich, 29. — Novillada con reses de Molero Sánchez, de Valladolid, bravas y bien presentadas, para Claudio Prieto, Manuel Alvarez «El Bala» y Andrés Motos «El Sepulturero».

Claudio Prieto mató a su primero de media. (Oreja, ovación y vuelta.) A su segundo, de lidia difícil, lo despacha de media. (Aplausos.)

Manuel Alvarez «El Bala», valiente en sus faenas. A su primero lo recibió de rodillas y le clavó dos cortas, que se ovacionan. (Dos orejas, ovación y vuelta.) Se luce con las banderillas en su segundo y mata de dos pinchazos y media. (Petición de oreja.)

Andrés Motos «El Sepulturero», no pudo hacer faena a su primero, que mata de media. (Pitos al toro.) A su segundo le hace lances de buen arte. Mata de una estocada. (Dos orejas, ovación y vuelta.) — Cifra.

### En Figueras

Figueras 29. — Lleno en la plaza, con claros en el sector de sol. Fueron lidiados seis toros de don Jesús Sánchez Montejo, de Salamanca, bravos, con mucho poder y aplaudidos en el arrastre, dándosele la vuelta al ruedo al tercero y teniendo que saludar el mayoral. Dos toros fueron lidiados al alimón por los rejoneadores hermanos Lolita y Cándido López Chaves, y los cuatro restantes, mano a mano, por Enrique Molina y José María Clavel.

Lolita y Cándido López Chaves lucieron en su primero su alta escuela de doma, recibiendo muchos aplausos. Al primero le clavan tres rejones de adorno y dos pares de banderillas, despachándole de dos rejones de muerte y descabello, pie a tierra. Muchos aplausos. A su segundo lo matan de tres rejones de muerte y descabello al tercer intento. Silencio.

Molina fue el triunfador de la tarde. A su primero le hizo lucida faena con la capa, oyendo música. Con la muleta alterna los pases en redondo y los ayudados por bajo, al filo de las tablas. Mata de media y al primer descabello. Dos orejas y vuelta. A su segundo lo recibe con unas verónicas que fueron muy aplaudidas. Con la muleta se luce en unos estatuarios, que remata con desplante de rodillas. Mató de una entera. Una oreja y vuelta.

Clavel realizó dos magníficas faenas a sus dos bichos, valientes y pintureras. A su primero lo recibe con pases muy templados y adornándose con verónicas, muy aplaudidas. Brinda al público y liga una faena muy lucida, matando de una entera. Ovación, dos orejas y vuelta. A su segundo le hace una faena voluntariosa, estando breve con la muleta y matando con una entera. Ovación, oreja y vuelta.

Al final, los dos matadores y el mayoral de la ganadería dieron la vuelta al ruedo. — Cifra.

### En Andorra

Andorra la Vella, 29. — Cinco novillos, que dieron buen juego, de don Juan Cobaleda, de Salamanca, para la rejoneadora portuguesa Gina María, y los espadas Jesús Murciano «El Suso» y Samuel Tabernes «El Magnífico».

Gina María luce su buen arte, presentando magníficos caballos. (Ovación, vuelta y oreja.)

«El Suso» realiza una buena faena a sus dos novillos, muy ajustada. En los dos recibe ovación, una oreja y vuelta.

«El Magnífico» hace a su primero una faena discreta, denotando su buena voluntad, oyendo muchas palmas y dando la vuelta al ruedo. A su segundo le hace una faena discreta. (Ovación, una oreja y dos vueltas.)

La plaza presentó tres cuartos de entrada. — Cifra.

### Festival nocturno en Tarragona

Tarragona, 29. — La plaza de toros de Tarragona registró anoche un lleno para conocer el arte de Domingo Fernández «El Molinero», que tenía las simpatías de los tarraconenses por haberse pasado veintidós días haciendo continua guardia a la puerta de la plaza de toros en solicitud de una corrida.

Domingo Fernández obtuvo un éxito total, pues a su primer novillo le cortó las dos orejas, dando dos vueltas al ruedo. A su segundo, de mayor poder y difícil, no lo quiso ni ver, pero debido a las simpatías del respetable, fue ovacionado, dando la vuelta al ruedo.

Completaban la terna Juanito Gimeno y Rafaelín Valencia, de catorce y quince años de edad, que obtuvieron gran éxito.


¡ATENCION VERANEANTES!

7 LOTES DE LIBROS NUEVOS, DE LOS MAS FAMOSOS AUTORES, A PRECIOS DE VERDADERA GANGA

LOTE Nº 7 — 6 libros, novelas de aventuras y policiacas. «La muerte antes de comer», E. C. R. Lorac; «Asesinato en el molino», E. C. R. Lorac; «Detrás de las persianas rojas», Carter Dickson; «El asesinato como arte», Carol Carnac; «Una noche misteriosa», Brett Halliday; «Crimen en la nieve», Carol Carnac.
SU PRECIO: 180 PTAS. SE CEDEN POR 60 PTAS.

LOTE Nº 8 — 5 libros de literatura selecta. «Fiesta al noroeste», Ana María Matute; «Crepúsculo de una ninfa», Elisabet Mulder; «El techo de lona», Mariano Tudela; «El niño de la flor en la boca», Castillo Navarro; «La hora de anclar», J. Jurado Morales.
SU PRECIO: 240 PTAS. SE CEDEN POR 75 PTAS.

LOTE Nº 9 — Noel Clarasó. 5 libros humorísticos. «Los herederos de Santa Tecla», «Mano a mano con las nubes», «El ladrón enamorado», «Los equilibristas fuera del circo», «Mi barrio feo».
SU PRECIO: 125 PTAS. SE CEDEN POR 60 PTAS.

LOTE Nº 10 — 25 libros de las mejores poesías (líricas) de los poetas más famosos del mundo. Jacinto Verdaguer, Daniel de la Vega, Carlos Préndez Saldias, Maragall, Horacio, Baudelaire, André Chernier, Alicia Lardé, Hölderlin, Hennyson, etc.
SU PRECIO: 125 PTAS. SE CEDEN POR 60 PTAS.

LOTE Nº 11 — 5 libros Simenon, encuadernados. «La muerte de Bella», «Los domingos de Tahití», «Los fugitivos», «Malempin», «Los hermanos Rico».
SU PRECIO: 160 PTAS. SE CEDEN POR 75 PTAS.

LOTE Nº 12 — 5 interesantes novelas de aventuras. «La isla del coral», Roberto M. Ballantyne; «La ballena blanca», H. Elville; «Aventuras de un joven corsario», Charles Geniaux; «La venganza de Winnetou», Karl May; «La montaña de oro», Karl May.
SU PRECIO: 110 PTAS. SE CEDEN POR 60 PTAS.

LOTE Nº 14 — Guerra y política. 4 interesantes obras. «Diez años de Alemania, 1945-1954», Alfred Grosser; «My dear Mr. Truman», M. Pènella de Silva; «Los satélites de Rusia en Europa», Ygael Gluckstein; «La conquista de China por Mao Tse Tung», General Chassin.
SU PRECIO: 240 PTAS. SE CEDEN POR 75 PTAS.

8 INTERESANTES OBRAS QUE LIQUIDAMOS A BAJO PRECIO

«Confesiones», Boris L. Pasternak (Premio Nobel). Vale 100 ptas.; se cede por 40 ptas.
«Así fue Fouché», Jean Savant. Vale 120 ptas.; se cede por 60 ptas.
«La comedia en el cine». Historia real y completa, biografía de los más famosos astros. Gran profusión de láminas. Magnífica encuadernación. Vale 120 ptas.; se cede por 60 ptas.
«Así fue Napoleón», Jean Savant. Vale 100 ptas.; se cede por 50 ptas.
«Los pueblos desnudos», Max-Pol Fouchet. Vale 100 ptas.; se cede por 50 ptas.
«La memoria veranea», César González Ruano. Interesante obra para recordar personajes, dentro de la política, letras y las artes. Vale 150 ptas.; se cede por 50 ptas.
«Cien años del Liceo», completa recopilación del primer centenario (1847-1947). Encuadernado en tela, fotografías de los grandes cantantes, obras representadas y todo el pasado del Teatro Liceo. Tamaño 34×25 cm. Magnífica presentación. Vale 500 ptas.; se cede por 200 ptas.
«Memorias de la Mistinguett» (vida de la famosa estrella). Vale 125 ptas.; se cede por 60 ptas.

ENVIOS A REEMBOLSO Y FRANCO DE PORTES

LIBRERIA CERVANTES. Tallers, 32. T. 222-22-30
LIBRERIA CANUDA. Canuda, 4. T. 221-21-45
BARCELONA



TOROS MONUMENTAL

Miércoles, 1.º agosto
Tarde, a las 6
2.ª CORRIDA DE LA FERIA DE AGOSTO
Bravo novillo del Excmo. Sr. Marqués de Albaserrada para el famoso rejoneador
Don Alvaro Domecq
6 seleccionados toros, 6
del Excmo. Sr. Vizconde de Garci-Grande
BERNARDO PUERTA
Paco CAMINO

Jueves, 2 de agosto
Tarde, a las 6
3.ª CORRIDA DE LA FERIA DE AGOSTO
6 hermosos y bravos toros, 6
de Hros. de Juan Cobaleda
OSTOS
PUERTA
Paco CAMINO

ABIERTO EL DESPACHO DE LOCALIDADES PARA TODOS LOS DIAS



D.A.M.A.
DISTRIBUIDORA DE ARCAS DE CAUDALES Y MUEBLES DE ACERO

Muebles metálicos - Archivadores - Estanterías
Armarios - Mesas - Roperos y Despachos
protegidos por diversas patentes

PINTOR FORTUNY 14
Tel. 231-24-95 - Barcelona


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# Difícil posición de Estados Unidos ante los acontecimientos del Perú

## LAS OPINIONES DE LOS ESTADOS AMERICANOS, DIVIDIDAS

Washington, 28. — (Crónica de la Agencia EFE, transmitida por teletipo, por Stewart Hensley, exclusiva para HOJA DEL LUNES.) — Los Estados Unidos han expresado su contrariedad moral, diplomática y económica con motivo del nuevo régimen instaurado en Perú. Pero existe la posibilidad de encontrar un camino que resuelva este problema. Los funcionarios del Gobierno norteamericano se dan cuenta de que el Tío Sam se encuentra en una auténtica encrucijada de la que es preciso salir, encontrando una fórmula de compromiso que elimine los posibles daños a la aplicación de la «Alianza para el progreso».

Venezuela y otras repúblicas hispanoamericanas están ejerciendo fuerte presión para que actúe la Organización de Estados Americanos, para forzar a los jefes militares del Perú a que entreguen el poder a los paisanos. Temen que una oleada de golpes militares se extiendan por Hispanoamérica.

### Opinión de Washington

La opinión de Washington parece consistir en que una presión, aplicada de manera pacífica y razonable (a través de una comisión de paz de la Organización de Estados Americanos), podría hacer que cambiara el carácter del régimen de Lima y convertirlo en «diplomáticamente aceptable» para los Estados Unidos.

El embajador de Estados Unidos en Lima, James Loeb, llegó a Washington procedente de la capital peruana, el jueves pasado, para estudiar la situación. Hay indicios de que la presión norteamericana va a ir disminuyendo, con tendencia a que se consolide el movimiento en favor de un eventual reconocimiento, siempre que el Gobierno de Perú sustituya a los principales ministros, que ahora son militares, por personalidades civiles que representen diversas tendencias políticas. Se trataría, en opinión de Washington, de encontrar una fórmula que diera carácter legal a tal Gobierno, con algún grado de constitucionalidad.

Los funcionarios norteamericanos estiman —siempre según el criterio de Washington— que la comisión de paz de la C.E.A. podría actuar de mediadora entre los militares y los políticos civiles en Perú para dar con esta fórmula de compromiso. La cuestión reviste especial importancia, entre otras razones, porque pone en juego el desarrollo de la Alianza para el progreso». A este respecto, en Washington se tiene en cuenta lo siguiente:

### Consideraciones de los Estados Unidos

1. — El golpe de fuerza en el Perú, que sigue de cerca a los acontecimientos de Buenos Aires, podría extender esta tendencia a otros países de Hispanoamérica.

2. — Que esta tendencia de golpes de fuerza podría constituir un rudo golpe para la «Alianza del Progreso», debido a los principios de reformas sociales, políticas, económicas y hasta jurídicas.

Los Estados Unidos esperaban que la Junta militar se debilitase y se viera obligada a entregar el poder a paisanos. Pero no ha ocurrido así, y los hechos de este fin de semana demuestran que los militares están en el poder firmemente y sin amenazas.

El fracaso de una huelga general convocada por las organizaciones laborales apristas ha demostrado que es imposible derribar al Gobierno militar. Irónicamente, se ha dado el caso de que los pequeños sindicatos comunistas se han unido a las autoridades militares, en un esfuerzo para combatir a la política norteamericana y ofrecer una nueva baza de penetración al Kremlin.

En estas circunstancias, se impone la necesidad de que Estados Unidos encuentren una fórmula para resolver la cuestión. Porque, además de la presión de Argentina, Brasil y Méjico, los Estados Unidos se enfrentarán con la presión de numerosos hombres de negocios norteamericanos que lo que desean es que haya tranquilidad en el Perú como único medio de que prospere la economía y el comercio de esta nación.

Todo es difícil, porque Brasil es evidente que ideológicamente se opone al nuevo régimen peruano, pero la tradición política brasileña se basa en el reconocimiento de hechos consumados. Por su parte, Méjico está obligado por su «doctrina» a reconocer al régimen que actualmente controla el país. El Gobierno argentino llegó al poder después de haberse producido un golpe militar en Buenos Aires. Su posición moral es muy difícil y no está en condiciones de oponerse al nuevo Gobierno peruano.

Como las opiniones están controladas y tan divididas, la posición de los Estados Unidos no puede ser más difícil. Por ello, su posición será apoyar a la CEA y conseguir que se creen unas condiciones que permitan salvar el actual escollo.

# Tropas en Argel

(Viene de la 1.ª pág.)

saparecido y que todos, excepto «cuatro o cinco», han sido liberados.

Sin embargo, las citadas fuentes dicen que los secuestros continúan todavía, entre ellos el de un joven oficial francés, que lo fue la pasada noche. Estos actos se inculpan a los musulmanes extremistas.

Entre el elemento civil se calcula que ha habido 500 desaparecidos desde el 1 de julio. La mayoría eran miembros de la Organización Armada Secreta, si bien bastantes han sido puestos en libertad. — EFE.

### Bussuf y Tobbal, en Roma, en tránsito hacia Túnez

Roma, 29. — Dos ministros del Gobierno Provisional argelino, Tayeb Bussuf y Lahkdar ben Tobbal, han salido esta semana por vía aérea de Roma, con dirección a Túnez.

Los ministros, que llegaron anoche procedentes de Niza se han negado a hacer declaraciones a los periodistas. — EFE.

### Llegan a Túnez dos ministros de Ben Jedda

Túnez, 29. — Lakhdar ben Tobbal y Abdelhafid Bussuf, ministros del Gobierno argelino de Ben Jedda, llegaron procedentes de Roma pero se negaron a hacer declaraciones.

Ambos dirigentes han apoyado la posición de Ben Jedda en su lucha por el poder con Ben Bella. — EFE.

### Aumenta la tensión en Marsella ante la actitud de los refugiados

Marsella, 29. — Se hace cada día más violenta la tensión entre los habitantes de esta ciudad y los millares de refugiados que han llegado de Argelia.

De los 450.000 argelinos que han venido a Francia durante este año, alrededor de una tercera parte no han pasado de Marsella. Entre ellos se incluyen miembros de la Organización Armada Secreta, con cuya llegada se ha iniciado una oleada de atracos e incidentes violentos.

La mayor parte de los refugiados han llegado con sentimientos inamistosos contra los franceses, y muchos de ellos sin una especialidad de trabajo.

No parecen dispuestos a querer aceptar los empleos que se les ofrecen, ya que de mil quinientos que han sido puestos a su disposición solamente dieciocho han aceptado el trabajo.

Por su parte, la actitud del Gobierno francés para con los refugiados se hace cada vez más tirante. Recientemente se ha ordenado que toda persona repatriada que rechace dos empleos consecutivos, perderá el derecho a la ayuda del Estado como refugiado. — EFE.

# Mosley, atacado por la multitud

Manchester (Inglaterra), 29. — Sir Oswald Mosley, dirigente del Movimiento Derechista de Unión Británico, ha sido hoy golpeado por una indignada multitud cuando marchaba con los miembros de su organización por las calles de esta ciudad.

La policía detuvo a 46 personas durante la marcha y la concentración subsiguiente. La mayoría de ellas han sido acusadas de alteración de orden público. EFE.

# Un fallo mecánico causa de la destrucción del cohete «Thor»

Washington, 29. — La Comisión de Energía Atómica ha dicho que fue un fallo mecánico y no un error humano el motivo por el que se destruyó deliberadamente un cohete «Thor», con cabeza nuclear, en la frustrada prueba a gran altura sobre la isla Johnston, el pasado miércoles.

La Comisión no ha dado detalles sobre la clase de fallo que sufrió el mecanismo del cohete, pero ha declarado que está preparando una declaración que desmiente los reportajes que afirmaban que se había producido un fallo humano de los técnicos durante las operaciones preparatorias del lanzamiento. — EFE.

# Continúan las discusiones sobre Nueva Guinea Occidental

Washington, 29. — Representantes holandeses e indonesios se han reunido hoy en una residencia campestre de Middle Burg (Virginia) para reanudar sus discusiones en torno a la disputa de Nueva Guinea Occidental. — EFE.

# CATASTROFE FERROVIARIA EN PENNSYLVANIA

## Se han recogido veintitrés muertos y se supone que habrá muchos más. — Parece que el número de heridos oscila entre ochenta y doscientos

## HAY CINCO VAGONES HUNDIDOS EN UN RIO

Harrisburg (Pennsylvania, Estados Unidos), 29. — Un tren de viajeros ha descarrilado en Steelton, cerca de Harrisburg, y varios vagones han caído a un río.

La Policía acudió inmediatamente con sus equipos de socorro al lugar del suceso, en el río Susquenhanna.

El tren, mejor conocido por «El Baseball Especial», estaba formado por nueve vagones de pasajeros.

Los vagones que descarrilaron han sido cinco. — EFE.

### Muchos pasajeros atrapados entre los vagones bajo las aguas

Harrisburg (Pennsylvania, Estados Unidos), 29. — Funcionarios de ferrocarriles señalan que por lo menos cinco personas han resultado muertas en el accidente ferroviario de Steelton, aunque se cree que hay de ocho a veinte muertos. Según informes, el número de heridos puede variar de ochenta a doscientos.

Muchos pasajeros se encuentran atrapados en los vagones que han caído al río Susquenhanna. Los hombres ranas, empleados en el salvamento, con antorchas de acetileno, están trabajando intensamente para tratar de salvarlos.

Se están utilizando helicópteros para llevar a los heridos a los hospitales.

El hospital de Harrisburg ha recibido sesenta y cinco heridos, doce de ellos muy graves. El hospital policlínico cuida otros ocho.

Los médicos de ambos hospitales y sus alumnos internos han acudido al lugar del accidente.

El tren, que se dirigía de Harrisburg a Filadelfia, trasladaba a muchos aficionados al baseball, que iban a asistir a un partido entre «Philadelphia Phillies» y «Pittsburg Piratas». — EFE.

### Hay muchos niños entre los viajeros

Harrisburg, 29. — Doce muertos y nueve heridos han sido llevados al hospital policlínico de Harrisburg. Uno de los heridos murió al llegar. Otros ciento diez fueron luego hospitalizados en sus dependencias, nueve de ellos graves.

Se informa que había muchos niños entre los viajeros.

Tres hospitales han estado recibiendo a las víctimas del accidente, pero ninguno de ellos ha revelado su número y estado. — EFE.

### Ascienden ya a 23 los muertos

Harrisburg, 29. — Funcionarios de los ferrocarriles informaron este mediodía que veintitrés personas han muerto en el accidente de ferrocarril ocurrido cerca de esta ciudad.

Los hombres ranas continúan investigando en el río ante la posibilidad de que haya más víctimas. — EFE.

### Ocho personas (seis niños), ahogadas en un accidente de automóvil

Suffolk (Virginia, Estados Unidos), 29. — Ocho personas, seis de ellas niños, se han ahogado en un canal de drenaje de un pantano situado a tres kilómetros de Suffolk cuando el automóvil en que viajaban se salió de la carretera y cayó al agua.

El conductor del vehículo, Junion Pierce, de treinta y nueve años, pudo salir por una ventana del mismo y llegar a la superficie.

Entre los ahogados se encuentran dos mujeres, que eran hermanas, cuatro de sus hijos, un sobrino y un amigo.

Se trata del segundo accidente automovilista, que ha costado la vida a ocho personas, en el espacio de tres semanas en Virginia. — EFE.


VIAJE MEJOR PRECIO

INFORMESE Y COMPARE

| Días | Ptas. |
|---|---|
| 1 Monasterio Poblet... | 225 |
| 1 Sta. Fe-Montseny ... | 250 |
| 1 Costa Brava ..... | 300 |
| 2 Ruta Montseny ..... | 585 |
| 2 Costa Brava ..... | 680 |
| 4 Valle de Arán ..... | 1.300 |
| 4 Lourdes - V. Arán ... | 1.550 |
| 5 Madrid - V. Caídos. | 1.775 |
| 5 Andorra - Cerdaña ... | 2.250 |
| 6 París (Ferrotour) ... | 3.050 |
| 6 Pirineo Aragonés ... | 2.100 |
| 6 Suiza - Popular ..... | 3.900 |
| 6 Costa Azul ..... | 3.850 |
| 6 Benelux ..... | 5.150 |
| 7 Mallorca ..... | 2.490 |
| 8 Castilla y León ..... | 3.750 |
| 10 Menorca ..... | 3.450 |
| 10 Circuito Suiza ..... | 6.500 |
| 10 Castillos del Rin ... | 6.900 |
| 11 París - Lourdes ..... | 5.850 |
| 12 Norte de España ... | 5.750 |
| 12 Sur de España ..... | 5.850 |
| 12 Suiza-Montblanc ... | 7.800 |
| 15 España - Portugal... | 7.800 |
| 15 Circuito Italia ..... | 8.800 |
| 18 Circuito Europeo ... | 11.850 |
| 18 Circuito Austria... | 12.700 |
| 19 Londres Escocia ... | 15.850 |
| 20 Toda Italia ..... | 11.700 |

Viajes Baixas, S. A.
Vía Layetana, 133
Canje
CHEQUE INT. DE VIAJES

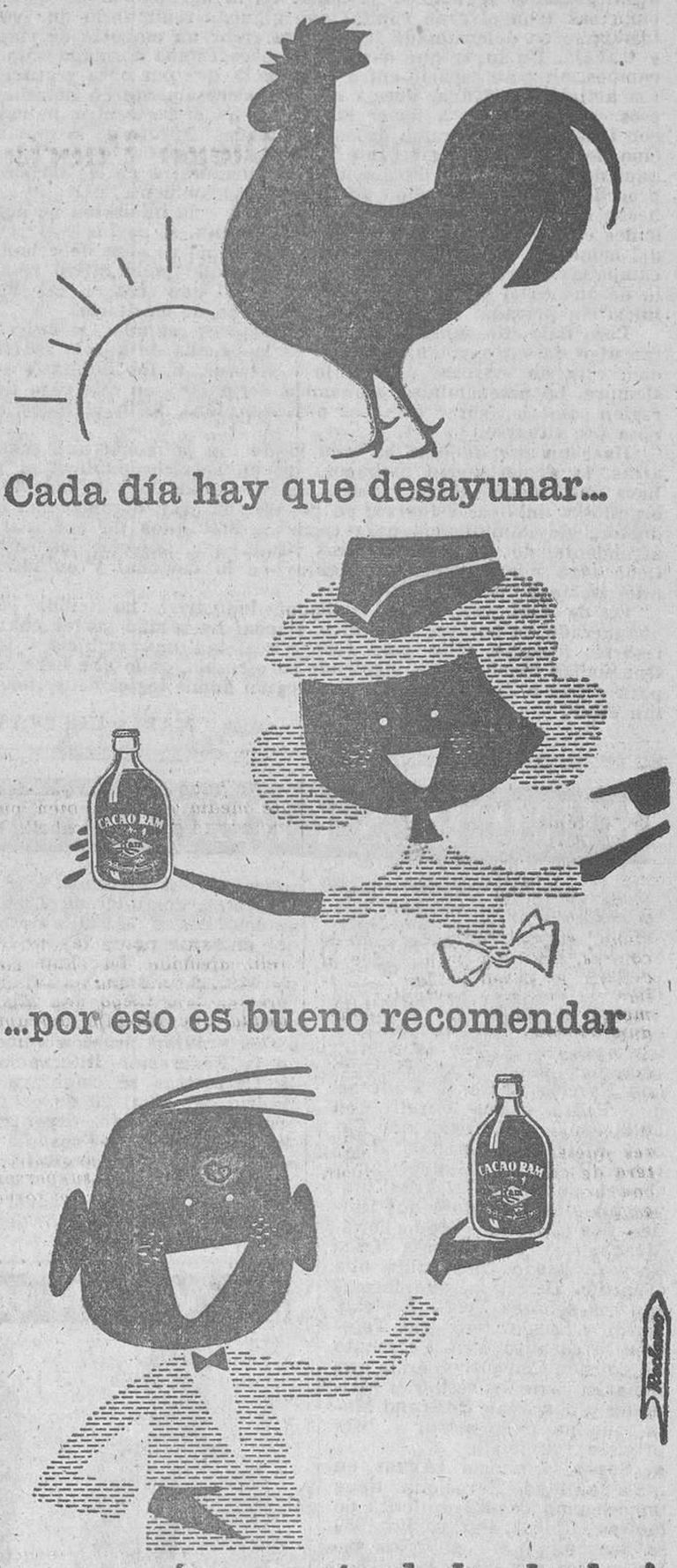


Autocar SAVA

20 PLAZAS PRECIO 350.000 PTAS.
ENTREGAS RAPIDAS CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Finanzauto, S.A.
BALMES, 212 - TEL. 217 - 33 - 08 - Barcelona
CONCESIONARIO
Dimasa
Balmes, 202 - BARCELONA
Calvo Sotelo, 11 - LERIDA
Carretera Santa Eugenia, 7 - GERONA
Martínez Anido, 11 - TARRAGONA

MUEBLES - DECORACION
JUAN PALLAROLS
POR REACTIVACION Y AMPLIACION REDUCCION DE PRECIOS
GRANDIOSA EXPOSICION de Mobiliarios y Lámparas
CONSEJO CIENTO, 355-359
— Contiguo al P.º de Gracia —
BARCELONA
COMEDORES desde 14.000 a 70.000 ptas.
DORMITORIOS desde 16.000 a 65.000 ptas.
DESPACHOS desde 10.000 a 45.000 ptas.
TRESILLOS desde 3.500 a 30.000 ptas.
RECIBIDORES extenso surtido
MUEBLES AUXILIARES
Cómodas-Secreters-Mueble Bar
Mesas Juego y Centro-Sillonc.tos-Carritos Te, Relojes Pie etc.
LAMPARAS para Dormitorio - Comedor
Sala de estar - Despacho - Hall, etc.
Artístico para Decoración y Muebles de Encargo.
FACILIDADES DE PAGO







Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# ECONOMIA y FINANZAS

## HA NACIDO UN POLIGONO INDUSTRIAL

La prensa se ha hecho eco estos dos últimos días, y lo registramos también en otro lugar de este número, del importante hecho que representa la inauguración oficial de las obras de un polígono industrial que ha puesto en marcha la iniciativa privada.

Parece que son cuarenta industrias nacionales y extranjeras las que se van a alzar en ese espacio de cien hectáreas; que habrá también una ciudad satélite capaz de cobijar tres mil familias. Y, naturalmente, la secuela de los servicios, de las actividades auxiliares que han de exigir semejante población y sus necesidades.

En tan breves líneas resumimos aquí un acontecimiento de extraordinario relieve y aun mayor importancia en la historia industrial patria, dejando aparte el hecho, no menos interesante, de registrar que el tal polígono industrial es el primero que la iniciativa privada implanta en España.

Viva estampa de nuestra época es el acontecimiento. Porque de acontecimiento económico se trata. Es la agrupación de cuarenta empresas (con el gran capital que algunas reúnen) lo que vemos instalarse en determinado lugar para crear un emporio de riqueza y trabajo. Un lugar que hasta hace poco estaba formado sólo por campos; un gran espacio entre dos ríos. Y que por obra y gracia de esa actividad privada, puesta ahora poderosamente en marcha, de esos campos se va a hacer surgir un poderoso centro industrial con toda su amplia gama de especialidades. Aparte de la movilización de capital que semejante esfuerzo representa, lo que importa aquí destacar es la evolución que ello demuestra en las formas de proceder. Es la ratificación además de ese ambiente, del que se ha hecho más de una vez mención, acerca de una iniciación de actividades económicas, que cabría llamar insólita, si no fuese el reflejo del momento que estamos viviendo. Quizá no es cosa de echar las campanas al vuelo, quizá parezca demasiado ponderativo resaltar lo de que es el primer polígono industrial que crea en España la iniciativa privada, con todo y lo que tiene de meritorio...

Pero todo ello sumado, todos los factores reunidos, sí representan algo de extrema importancia. Es la prueba de que la reactivación está en marcha, pese a los agoreros, a los dubitativos de siempre. La potencialidad económica del país, y en este caso de la región catalana, surge otra vez pujante, plena de inquietudes, afanosa por situarse.

Hace un par de días ha sido lo de ese polígono; una semana atrás, la demostración ambiciosa de un servicio público: el gas; hace unos meses, cierta entidad poderosa, que dejó de lado falsos orgullos y unió sus esfuerzos en pos de una gran organización productora de adminículos para coches... Son hitos de esa marcha ascendente, de esa potencialidad citada que, abiertos los cauces, tiene afán por extenderse y figurar en lo nacional y en todo lo internacional que haga falta.

Lo de esta vez, lo del polígono industrial, ha tenido como abanderado un hombre magnífico, el cual ha sabido mover cuantos resortes hicieron falta para tornar realidad una ambiciosa idea. Que surjan muchos más, siguiendo su ejemplo, es lo que hace falta para situar a España y a nuestra región donde lógicamente necesitan estar.

JOSE MARIA HUERTAS

## LA BOLSA

### Resumen semanal

JUEVES: Barcelona acusó el largo paréntesis inhábil, con escasa afluencia y calma en las actividades; Madrid mostró buena tendencia; Bilbao anduvo regular y hubo superioridad en las compras.

VIERNES: Barcelona mantuvo el tono de equilibrio; Madrid siguió con la tendencia ya expresada en la jornada anterior; Bilbao actuó con animación y acusó buen cierre.

RESUMEN: La tendencia general ha sido la de una moderada recuperación, tanto en Madrid como en Bilbao. Aquí acusamos la tendencia a poca actividad, aunque con mejora en el ambiente.

# RUMORES Y RECORTES

En la sede del Banco Urquijo en Barcelona se celebró una reunión para tratar del propósito de dicha entidad bancaria de extender su Servicio de Estudios a Cataluña y, de un modo especial, a Barcelona. Presidió dicha reunión don Félix Escalas Chameni, en la que estuvieron presentes don Lucas Beltrán, don Narciso Carreras Guiteras, don Pedro Durán Farell, don Félix Escalas Fábregas, don Fabián Estapé, don Manuel Jiménez de Parga, don Manuel Junoy Cornet, don Pablo Negre Villavecchia, don Ricardo Piqué Batlle, don Alfredo Sedó Peris-Mencheta y don Ramón Trías Fargas. Quedó constituida una Comisión Directiva, que formarán los señores Trías, Bertrán, Durán y Escalas Fábregas. También se constituyó un Patronato o Comisión Consultiva, en la que tomarán parte los restantes asistentes y don Juan Bertrand Mata, que no pudo asistir a esta primera reunión.

● Según la revista «Agua», en la actualidad Barcelona tiene un consumo de 427 millones de metros cúbicos diarios. En 1959 se consumían 370 millones, cifra que se elevó a 401 en 1961. Los 370 millones de hace tres años representaron un 60 por 100 de aumento con respecto al consumo del año 1950.

● El B. O. ha anunciado una nueva emisión de Cédulas para Inversiones Tipo C, con el fin de atender a las necesidades financieras del Instituto de Crédito a Largo y Medio Plazo. El equivalente será el que soliciten los antiguos accionistas del Banco de España, a cambio de sus acciones. Los nuevos títulos tendrán fecha de 1 de agosto y rentarán el 4 por 100 neto, aparte de toda la serie de ventajas fiscales de las anteriores cédulas de inversión.

● La reciente noticia sobre importantes dificultades que experimentaba una importante empresa nacional dedicada a la industria del motor y que tantas cábalas ha motivado, tiene ahora la novedad de que el problema ha sido resuelto con el fuerte apoyo de varios Bancos.

● El Consejo de Estado ha dictaminado ya la Carta de Madrid.

● A pesar de haber ampliado 2.000 metros cuadrados el recinto de la Feria de Bilbao, las demandas de los expositores van a desbordar la capacidad total.

● Según recientes datos estadísticos, durante el año 1960 se consumieron en España 15.026 millones de metros cúbitos de agua.

● En una exposición londinense ha sido presentada una nueva máquina planchadora capaz de entregar más de 1.000 sábanas por hora, lo que representa un incremento del 20 por 100 sobre cualquier otra máquina. Requiere sólo cinco empleados y la instalación pesa cinco toneladas.

● En 1961 entraron por La Junquera 435.105 turismos y 18.935 autocares, del total de 2.058.688 automóviles y 38.530 autocares que entraron por todas las fronteras españolas. Por Irún pasaron 378.606 turismos y 1.533 autocares, y por Behovia, 251.245 coches y 5.428 autocares.

● La próxima reunión mundial de la Federación Internacional de Carreteras se celebrará en Madrid del 14 al 20 de octubre próximo. Ha sido organizada por la Asociación Española de la Carretera y patrocinada por la Dirección General de Carreteras. La sesión inaugural se celebrará en el Teatro de la Zarzuela.


Supermercado
Mueble Metálico
ATA
para su OFICINA INDUSTRIA O TALLER
Línea Lujo
desde 3250'-
MESA DIBUJO
SILLAS Y SILLONES
1.498'-
Armarios Oficina
4.988'-
Archivadores
3.361'-
desde 675'-
Estantería de ángulo reforzado
desde 1.250'-
LIGERA RESISTENTE RAPIDA INALTERABLE ECONOMICA
Bancos Trabajo
Cajas Metálicas Apilables
desde 870'-
Mueble Móvil
desde 105'-
desde 1.744'-
VEA EXTENSA EXPOSICIÓN EN 4ª planta
SEPÚLVEDA-VILLARROEL
T. 2241322-2243950-2432117



¿ES VD. UN HOMBRE MADURO?

Las edades de los caballeros aquí fotografiados varían hasta 30 años de diferencia entre ellos, pero todos tienen las mismas características.- cintura delgada.- serenidad de pensamiento y una perfecta salud que les proporciona todos los medios para vivir mejor. Estos caballeros son algunos de los miles de hombres que han conseguido este vital aspecto físico a través de los supervisados cursos en nuestros internacionalmente famosos estudios de Estados Unidos, Italia y Alemania.

Si Vd. es un hombre de más de 25 años y debajo de los 70, con algún problema físico de gordura o extremada delgadez, Vd. es la persona elegible para pertenecer a **SILHOUETTE**, donde el más moderno equipo electro - mecánico Norteamericano está a su disposición, para que Vd. sin esfuerzo alguno y rápidamente alcance su física perfección.

**3 MESES GRATUITOS** Si no conseguimos para Vd. en 90 días estos resultados:
**PERDER** 7 kg. de peso - 6 cm.: de caderas y cintura.
**AUMENTAR** 3 cms. en el brazo - 7 cm. en pecho y espalda. Ganar 6 cms. en peso total.

Venga ahora para una visita gratuita de prueba en martes, jueves, o sábados de 9 mañana a 9 noche.
PLAZAS LIMITADAS A SOLO 100 MIEMBROS DE 25 A 70 AÑOS

Silhouette INTERNATIONAL
GIMNASIO PARA HOMBRES
A. J. Antonio, 634, 9.°, esq. P.° de Gracia
(Edificio Banco Rural y Mediterráneo)
PARTE DE LA CADENA DE ESTUDIOS EN ESTADOS UNIDOS, ALEMANIA E ITALIA



Muebles FANLO
PARA OFICINAS Y DESPACHOS
NOVELLANOS, 1


# JUNTA DE ACCIONISTAS DE LA EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA (E. N. H. E. R.)

El día 28 de junio tuvo lugar en la sede social de ENHER, actualmente instalada en el Paseo de Gracia, 132, la XV.ª Junta General de Accionistas, presidida por el excelentísimo señor don José M.ª Aguirre Gonzalo, quien después de la lectura de la Memoria y Balance del Ejercicio de 1961, hizo una amplia exposición de la labor realizada y de las excelentes perspectivas para el futuro de la Sociedad.

### ENHER Y SUS PRODUCCIONES

Don José M.ª Aguirre expuso a la Junta General —a la que asistía una destacada representación del INI, presidida por el excelentísimo señor Marqués de Suanzes, y en la que figuraba su Gerente, don José Sirvent, así como del capital privado— que en la actualidad ENHER tiene tres explotaciones básicas, por orden de mayor a menor importancia: Producción y distribución de energía eléctrica, fabricación y venta de cemento, y las explotaciones de Minera Industrial Pirenaica.

La producción y colocación de la energía eléctrica durante el año 1961 ha tenido un notable incremento con respecto a los años anteriores, habiéndose alcanzado una producción de 644 millones de kWh., que equivale a un incremento del 40,5 % sobre la alcanzada en 1960, a pesar de que la hidraulicidad del Ejercicio anterior fue algo menor que en 1961.

Ello obedece a que todavía una parte importante de la producción va destinada a grandes empresas distribuidoras que la toman cuando la necesitan, existiéndo dificultades con las mismas, no por defectos técnicos de nuestra energía, que es de la máxima calidad, sino por las cantidades que por ella quieren abonar las empresas distribuidoras, con las que ENHER no puede estar conforme.

Expresó su confianza en que estas dificultades se solucionarían con la intervención del Ministerio de Industria, llamado por la Reglamentación vigente a resolver todas las cuestiones relacionadas con los suministros de energía eléctrica.

Afirmó el señor Aguirre que la política de la Empresa ha sido, es y será el ir a la captación de abonados directos, pudiendo expresar a la Junta General su satisfacción por la excelente acogida que dispensan a ENHER los consumidores, pues en el Ejercicio de 1961 el número de abonados duplicó el del año anterior, al igual que la cifra de consumo que tuvo un aumento del 99'8 %

El ámbito de la distribución se extiende a unos 80 municipios, y las redes han entrado ya hasta el centro de Barcelona con cable subterráneo, habiéndose conectado la zona Este con la Oeste, estando ya el edificio social alimentado en estos momentos por la red propia de ENHER.

### CONVENIO CON «ELECTRICITE DE FRANCE»

Con el mismo objetivo de llegar a la colocación directa de la producción de la Sociedad, se gestionó y formalizó un importante contrato de suministro a «Electricité de France», debidamente refrendado por los Gobiernos español y francés. La consecución de este convenio favorece extraordinariamente la colocación de la energía actual y futura de la Sociedad, haciendo constar que su ultimación ha sido un gran éxito personal del Consejero-Delegado, don Victoriano Muñoz Oms, que, con la tenacidad tan característica en él, ha conseguido superar y eliminar todas las dificultades surgidas.

Este suministro, que tiene una capital trascendencia para ENHER, empezará a regir en 1963, con una duración de 10 años, y permitirá dar salida, juntamente con el consumo nacional, a todas las producciones que ENHER pueda alcanzar hasta el año 1973.

Mediante la aplicación de dicho convenio se exportará a Francia, una vez atendidas las necesidades del mercado interior, todos los excedentes de nuestras Centrales a un precio remunerador que, además de garantizar una sustancial rentabilidad a los capitales invertidos, permitirá, al mismo tiempo, ingresar en el erario español una cantidad muy importante de divisas.

Al contribuir a la mejora de la balanza de pagos de la nación es ya de por sí un motivo de orgullo para la Sociedad, pero se ha conseguido asimismo que los franceses construyan, por su cuenta, hasta la frontera, una línea a 380 kV., que servirá para la interconexión del sistema de transporte de la Empresa, conectado ya a la red general española, con la red de grandes líneas que unen a los principales países europeos, permitiendo ello, una vez terminado el contrato con «Electricité de France» y en casos de emergencia, el trasvase de energía en sentido inverso, asegurándose una importante ayuda para hacer frente a todas las necesidades de energía eléctrica que, a ritmo creciente, va exigiendo el mercado nacional.

Terminó el señor Aguirre la exposición de esta importante parte de la actividad de la ENHER, haciendo constar que a nuestra Sociedad le cabe el honor de construir la primera línea en España a tan alta tensión y con tan gran capacidad de transporte.

### LA FABRICA DE CEMENTO Y LOS YACIMIENTOS MINEROS

El señor Aguirre pasó a referirse a la explotación de la Fábrica de Cemento «Pirineo» que tiene una gran importancia, tanto para ayuda a la coyuntura actual como para asegurar el suministro a las obras en curso. La producción en 1961 superó también la del Ejercicio anterior y se va acercando a la máxima producción teórica de 200.000 toneladas anuales, habiéndose ya logrado rebasar las 18.000 toneladas de producción en un mes.

ENHER vende en estos momentos todo lo que produce, y como sus instalaciones son modernísimas y se han obtenido con unos costes de instalación muy reducidos, los rendimientos económicos son muy interesantes.

### EXPLOTACIONES DE MIPSA

Por último, en lo que hace referencia a las explotaciones de MIPSA, el Presidente de ENHER explicó a la Junta General que las explotaciones mineras, forestales y de transportes de MIPSA, han quedado integradas dentro de ENHER de forma legal y jurídica.

El negocio marcha bien y las perspectivas favorables, pues las minas de carbón aseguran el combustible base para la fábrica de cemento, y las minas de plomo presentan una vena de mineral con una riqueza que ha llegado hasta el 12 %, cosa realmente excepcional. La explotación de estas minas resulta, por lo tanto, favorable y compensa la baja que este mineral experimenta en el mercado.

### LAS OBRAS EN EL RIBAGORZANA Y EN EL EBRO

Se refiere el señor Aguirre a las obras en curso, señalando que con la excepción de los Saltos de la zona de cabecera del Ribagorzana —Moralets y Travasany—, cuya construcción obligará a emplear bastante tiempo, dado la altitud de su emplazamiento, puede decirse que, prácticamente, ha quedado concluido el Plan previsto para el aprovechamiento integral de aquella cuenca.

En el tramo del Ebro reservado a ENHER, los trabajos prosiguen en el ritmo acelerado habitual en la Sociedad. Al finalizar el Ejercicio de 1961, se habían sobrepasado los 700.000 metros cúbicos de hormigón vertido en la presa de Mequinenza, quedando, por tanto, sólo un reducido volumen para su total terminación, y, por lo que respecta al montaje de los grupos de la Central, con una potencia en conjunto de 324.000 kVA y una producción estimada en 780 millones de kWh. anuales, está ultimándose para que pueda entrar en servicio el primer grupo antes de finalizar el verano de 1962 y seguidamente los tres restantes.

Igual ritmo llevan los trabajos de la presa en el Guadalope para salvaguardar la rica huerta de Caspe, así como las obras de la variante del F. C. afectado por el embalse de Ribarroja, la cual sólo está pendiente del tendido de vía. Definida por el Ministerio de Obras Públicas la cota de máximo embalse del Salto de Ribarroja, se ha dado comienzo a los trabajos de la propia presa, habiendo quedado terminado, a principios del año en curso, la excavación del recinto primero de los dos en que se ha dividido la obra.

Como nota importante para el desarrollo futuro de las actividades de ENHER, el señor Aguirre informó a la Junta que se llevaba a cabo en muy buenos términos negociaciones con otra Empresa interesada para explotar conjuntamente los Saltos situados aguas abajo de los aprovechamientos que ENHER construye en el Ebro, cuyo convenio esperaba se llevara a efecto principalmente con miras a poder emplear los excelentes equipos que se han formado en ENHER.

### LINEAS ELECTRICAS Y SUBESTACIONES

Independientemente de la línea a 380 kV. que ha de transportar las grandes masas de energía producida en el Ebro y enlazar con la red continental europea, destacó la de Barcelona a Gerona a 132 kV, la de Pont-Pobla-Barcelona, a 220 kV, las de Mequinenza-Caspe y Barcelona-Vallcarca, 66 kV., todas ellas dispuestas para prestar servicio.

Hizo resaltar la especial atención dedicada a las líneas a 25 kV. y redes de baja tensión en todas las zonas de influencia.

Las estaciones receptoras de Lérida, Tarragona, San Justo, Santa Coloma y Gerona, han sido asimismo objeto de ampliación y dotadas de los elementos indispensables para que puedan efectuar los suministros de la amplitud que requieren los cada vez mayores y más numerosos sectores de la distribución propia.

### FINANCIAMIENTO DE LA EMPRESA

Se refirió luego el señor Aguirre a la financiación de ENHER, conseguida mediante los fondos obtenidos de los empréstitos de Obligaciones INI-Ribagorzana, con los que el Instituto Nacional de Industria ha venido facilitando los fondos necesarios para cubrir el plan de inversión aprobado.

Por otra parte, y de acuerdo con la autorización dada por la Junta General extraordinaria de Accionistas celebrada el día 16 de junio de 1961, se procedió a la ampliación del capital social en otros 3.000 millones de pesetas, representado por igual número y clase de Acciones de las que estaban en circulación.

La suscripción fue un verdadero éxito, y a la misma concurrieron un buen número de particulares.

### BALANCE Y DISTRIBUCION DEL DIVIDENDO

Las inversiones tangibles han experimentado un aumento, en relación con los años anteriores, de 1.453 millones de pesetas, de los cuales más del 98 % corresponden a Saltos de agua y Líneas de transporte y distribución, motivo principal de la actividad social.

La cuenta de deudores comprende una importante partida como consecuencia, principalmente, de los débitos que mantienen las Sociedades distribuidoras.

Siempre de acuerdo con la tónica que sigue la Empresa, se han aumentado los fondos de reserva y aplicado unas fuertes amortizaciones.

El dividendo que se propone repartir es el 7 por % a todas las acciones.

### OTROS ACUERDOS

Además de ser aprobada la Memoria y el Balance, la gestión realizada por el Consejo de Administración, etcétera, se acordó asimismo por la Junta la designación de tres nuevos Consejeros procedentes de la Sociedad MIPSA

---

A continuación el excelentísimo señor Marqués de Suanzes, Presidente del INI, en representación de los Accionistas mayoritarios, tomó la palabra para elogiar la labor realizada por el Consejo, y, de manera especialísima, por el magnífico resultado obtenido con el contrato suscrito con «Electricité de France».

Manifestó su opinión de que los resultados reflejados en el Balance eran lógicos y satisfactorios, haciendo hincapié en la buena política llevada por la Empresa en el capítulo de amortizaciones.

En su condición de representante mayoritario de los accionistas manifestó que debía hacer constar su protesta porque en la Cuenta de Deudores figuraban unos saldos de consideración motivados precisamente «por unos deudores que se reparten beneficios infinitamente superiores», brindando todo su apoyo para que se obtenga una solución satisfactoria para ENHER.

Refiriéndose a la información facilitada por el señor Aguirre acerca de las negociaciones para la construcción y explotación de los saltos del Bajo Ebro, se manifestó favorablemente hacia una solución positiva, considerando el hecho más bien en el aspecto social, estimando que los equipos de construcción de ENHER, tan especializados y que con tanto éxito han trabajado durante 15 años, debían ser utilizados en la construcción de dichos Saltos o en otros de los que tan necesitada está la economía del país.

Y terminó ratificando su felicitación al Consejo de Administración, a los directivos y personal de ENHER por la labor realizada, así como dando un voto de «confianza total a todos: Consejo, Alta Dirección y personal».

---

Por último, don Victoriano Muñoz Oms, Consejero Delegado de ENHER, expresó su sentido agradecimiento por las estimulantes palabras del señor Suanzes y por la confianza que el INI depositaba en la gestión realizada por el Consejo, y también por las alabanzas dirigidas con motivo del contrato con Francia que «estima muy conveniente para el país y excelente para la Empresa.»

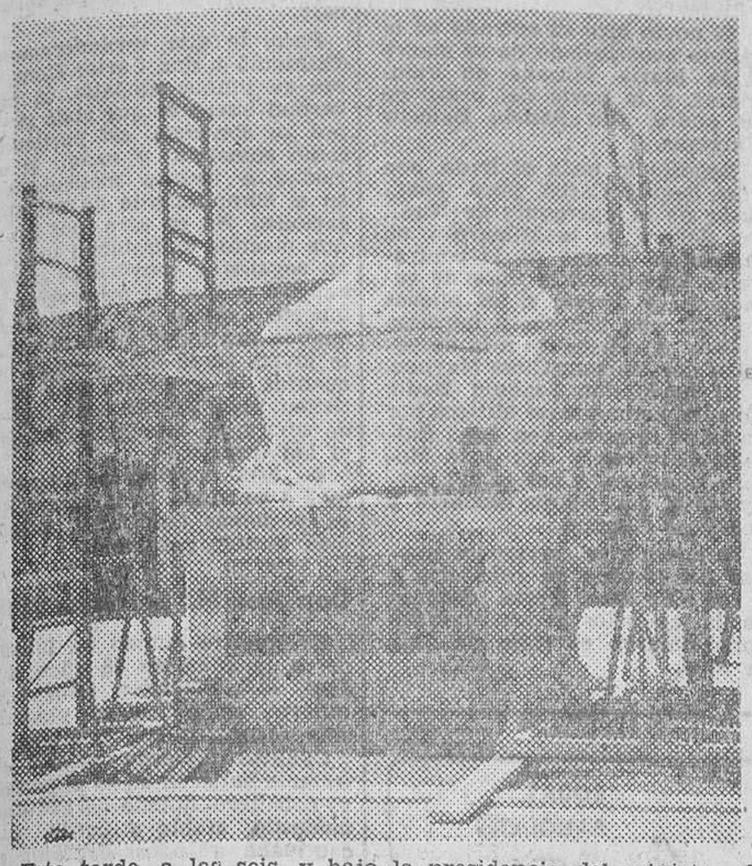

Montaje y Reparación garantizadas al día de
VIBROS VERTA
Con piezas de origen
Cambios Standard
Disponemos de toda clase de piezas y BOMBAS
FERNANDO TRAVESSET
Plaza Regomir, 5. T. 222 28 96


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# EL DOMINGO EN BARCELONA

ESPECIAL PARA «HOJA DEL LUNES», DE VILA, AGELL Y SOTERAS CON SU CAMARA

## HOY, JUBILOSA JORNADA EN MONTJUICH



Esta tarde, a las seis, y bajo la presidencia del ministro del Ejército, se celebrará la solemne inauguración de las primeras instalaciones provisionales del Museo Militar de Montjuich.

El viejo castillo, vigía de Barcelona, se ha convertido en un inigualable santuario de recuerdos patrióticos, que abarcan un dilatado período de nuestra historia, desde los tiempos heroicos de los reyes de Aragón hasta las gestas gloriosas de nuestra Cruzada. Y nos place sobremanera resaltar la parte importantísima que en la recuperación del Montjuich para Barcelona ha tomado el actual ministro del Ejército, quien en sus tiempos de capitán general de Cataluña puso todo su empeño en complacer el antiguo anhelo de la ciudad.

En el solemne acto de esta tarde, culminación grata de tantos esfuerzos, pronunciarán sendos parlamentos don José María de Porcioles, alcalde de Barcelona, y el capitán general accidental de la IV Región, general don César Mantilla Lautrec, para terminar con un discurso a cargo del teniente general don Pablo Martín Alonso, al que todos los barceloneses tenemos sobrados motivos para mostrarnos agradecidos.

La foto que encabeza estas líneas nos muestra la estatua ecuestre de S. E. el Jefe del Estado, obra de Viladomat, instalada ya en el patio de Armas, y que una vez fundida en bronce presidirá simbólicamente desde su pedestal toda la fortaleza de Montjuich.

## REPARACION DE PEQUEÑAS AVERIAS

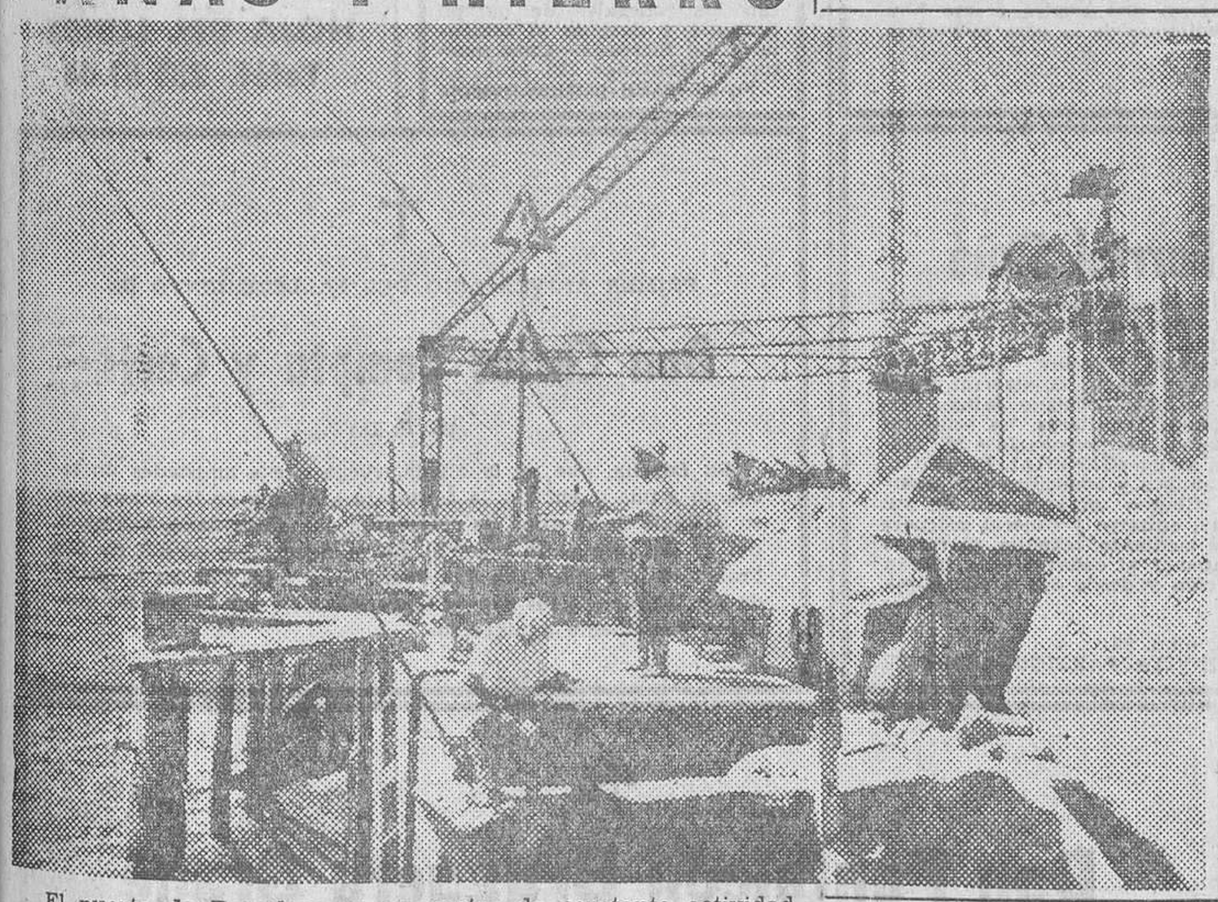
Desde hace tiempo viene funcionando en Barcelona, durante los días festivos, un utilísimo servicio de reparación de pequeñas averías, puesto a disposición de los automovilistas por una importante fábrica de coches. Desde ayer, dicho servicio ha quedado notablemente ampliado, con la colaboración de otras firmas del ramo del automóvil, que en íntima relación con la Jefatura Provincial de Tráfico, cuidarán de atender las reparaciones y reposición de piezas averiadas, a estricto precio de tarifa. El servicio lo prestan, además de seis pequeños talleres volantes que disponen de personal experto, varias grúas para remolque y diversos establecimientos de piezas de recambio, que cubren un ancho perímetro alrededor de nuestra ciudad, cuyos vértices son Granollers, Mataró, Cornellá de Llobregat y Vilafranca del Panadés.

Esta noticia habrá de complacer sin duda a los usuarios de la carretera en los días festivos, porque viene a resolver de manera eficiente un enojoso problema de falta de asistencia.

## Trabajan en domingo

**El domingo se ha hecho para descansar. Pero, cosas de la vida, para que la mayoría se entregue al merecido descanso unos cuantos tienen que sacrificarse trabajando tal vez más que los restantes días de la semana. La lista exhaustiva de las abnegadas profesiones que no conocen el descanso dominical ocuparía mucho espacio en nuestras columnas. Son servidores de unas obligaciones que no pueden interrumpirse, so pena de paralizar la vida entera de la ciudad. Pensamos en estos momentos en los guardias reguladores del tráfico, en los bomberos, los empleados de espectáculos y transportes públicos, médicos, enfermeras y en nosotros mismos. Y también, ¿por qué no?, en quienes en domingo nos hacen la vida un poquitín más agradable sirviéndonos un refersco desde la barra de una cafetería. Como esta señorita que les mostramos en la foto, que tiene, además, la virtud de saber sonreír de una manera tan agradable mientras trabaja, aunque quizá para sus adentros esté pensando en lo bien que le sentaría, en esta bochornosa hora del mediodía, un chapuzón en las azules aguas de nuestro Mediterráneo.**

## CAÑAS Y HIERRO



El puerto de Barcelona es un centro de constante actividad cuyos beneficiosos influjos se perciben no sólo en la ciudad, sino en la vida económica entera del país. Dentro del ambicioso plan de ampliacación y modernización de sus instalaciones, destaca por su importancia la prolongación de la escollera, en un tramo de mil ochocientos metros, cuyas obras, costosas y difíciles, han empezado hace ya bastante tiempo. Para hoy está previsto el montaje del brazo de la grúa auxiliar que servirá para construir la definitiva grúa sobre raíles, necesaria para colocar los grandes bloques de cemento de la infraestructura, y que en una paciente labor de meses ,tal vez años, irá avanzando mar adentro el gigantesco muro. Ayer domingo, en una mañana de sol y con la mar en calma, se obtuvo esta foto que nos muestra el gracioso contraste entre las débiles cañas de pesca de estos buenos aficionados y la poderosa mole de hierro de la grúa.

PISOS EN VENTA

CARTELLA, 34-38
VALENCIA, 536
NIZA, 11-17
P.º MANUEL GIRONA, números 39-43
MARESMA (esq. Pedro IV)
CALLE GUIPUZCOA (Verneda)
CIUDAD SATELITE SAN ILDEFONSO, a 1.200 metros puente Esplugas
BARRIO BESOS, final Pedro IV. Cruce con futura prolongación Avenida José Antonio

CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS, S. A.
ENRIQUE GRANADOS, 135

## ESPECTACULO DOMINGUERO

Hay muchas maneras de pasar una agradable mañana dominguera, apartados del diario quehacer, en plácida holganza que ayuda a recuperar energías para seguir trabajando el resto de la semana. A muchos no les tienta salir de la ciudad los días festivos. Prefieren dedicarlos a vivir sin prisas, y a gozar de las muchas cosas que sus cotidianas obligaciones les impiden disfrutar. Por ejemplo, un sosegado paseo por la Rambla, donde no faltará el pequeño aliciente de un espectáculo callejero. En este caso, la labor de creación del artista, que ha escogido el viejo tema de los puestos de flores para plasmarlo en su lienzo. Don Fernando Piqué, el pintor que aparece junto a su caballete rodeado de curiosos sólo hace un año, y precisamente con motivo del concurso de las Fies- de la Merc[illegible] notable de encuadres que es nuestra Ram[illegible] entonces no ha querido tocar otro tema, convirtiéndose en un enamorado ardiente del más profundamente barcelonés de nuestros paseos.

Cafés La Estrella
VENTA EN BARCELONA
Mantequerías
LAFUENTE LOS FAROS LAFUENTE
PZA. CALVO SOTELO, 5 TELF. 2284388
PZA. UNIVERSIDAD, 5 TELF. 2215933
FERNANDO, 25 TELF. 2310533

VISITE HOY SIN FALTA LA

15.000 prendas en liquidación

a GRAN liquidación

SISTEMA AMERICANO

Acuda cuanto antes a beneficiarse de esta tradicional oferta especial. El sistema de MAXCALI consiste en vender mucho a precios económicos.

Pantalones algodón desde 165 ptas.
Pantalones fresco desde 290 ptas.
Playeras desde 290 ptas.
Trajes algodón desde 490 ptas.
Trajes fresco desde 590 ptas.

Rambla de Canaletas, 138 (jto. Pza. Cataluña)

Avda. de Roma, 155 (jto. Muntaner)
FACIL APARCAMIENTO

Sucursal en Sabadell: Via Masagué, 21

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## RELIGIOSAS

# Grave problema

Es un poblema angustioso el que muchas chicas tienen planteado hoy cuando, decididas a abandonar el mundo para ingresar en un convento han de comunicarlo a sus padres. Ellas no saben cómo decirlo porque conocen la violenta manera que tienen de reaccionar los papás. Lejos de éllos el pensamiento de que su hija pueda tener vocación para ingresar en un convento de clausura. ¿A quién se le puede ocurrir tan monstruosa barbaridad?, piensan ellos. ¡Con lo mona que es y el porvenir que tiene en el mundo! Además —prosiguen diciendo— ¿qué es lo que hacen las monjas de clausura? Sí, comprendemos que haya monjas en los hospitales y en las clínicas, religiosas dedicadas a la enseñanza y a velar a los enfermos, pero que haya chicas que dimitan totalmente del mundo para meterse en un convento de clausura, eso no nos cabe en la cabeza ni lo puede querer Dios.

Todas esas frases y otras muchas de igual calibre la escucha uno con mucha frecuencia. Y son tan lamentables como la crasa ignorancia cristiana que manifestan.

La vida religiosa del claustro, esa a la que su hija de usted quiere entregarse, no se puede medir con los criterios de la sensatez humana y de la prudencia de la carne y menos con el cínico egoismo con que usted pretende disuadir a su hija de su incomprensible decisión, sino con los cánones providenciales y amorosos que Dios aplica para dirigir los destinos de las almas. Sí, dan muchas ganas de llorar cuando en este mundo se encuentra uno con padres que simplemente por haber sido instrumentos materiales de Dios en la creación de la vida de sus hijos, se arrogan, con impresionante ceguera de refinado egoísmo, el exclusivo derecho a disponer de ellos ahogándoles la libertad natural que tienen los hijos para elegir personalmente el camino que les asegure con más garantías la posesión eterna de la otra vida.

No, señor; no se puede invocar el cuarto mandamiento, honrar padre y madre, para que usted decida la conclusión de que tiene derecho a condicionar la vida de esa hija que pretende ser monja de clausura. Honrar y obedecer a los padres, sí, pero mientras ello no suponga desobediencia a Dios y oposición a los derechos naturales que implica la presencia de la vocación religiosa. No se puede abominar una cosa por el solo motivo de encontrarla incomprensible. Dios tiene muchas cosas incomprensibles para nosotros y una de ellas es ese Amor con que ansía El la posesión enterita y exclusiva de su hija de usted. Pero ¿es que, acaso, usted comprende por qué Dios se hizo Hombre y murió en una Cruz? ¿Encuentra usted muy natural todo eso? Si es así yo desearía que me lo explicara porque no lo he comprendido jamás.

Su hija no quiere ser monja de clausura porque tal tipo de vida conventual sea comprensible o incomprensible, sino porque la renuncia total al mundo le facilita la entrega total a Dios que es lo único que anhela y la obra más perfecta que puede realizar. Si usted no aprueba esto piense que su fe es muy deficiente y necesita una urgente medicación espiritual.

JOSE MARIA MILAGRO, O P.

### BASILICA DE NTRA. SRA. DE LA MERCED

El próximo jueves, día 2 de agosto, se celebrará, como es tradición, a las 10 de la mañana, un solemne oficio en cumplimiento del voto que en 1687 hizo la ciudad en agradecimiento del cese milagroso de la terrible plaga de la langosta, gracia alcanzada por intercesión de Nuestra Señora de la Merced.

Este oficio votivo se celebra el día 2 de agosto, aniversario del Descenso, y a él acostumbra asistir un delegado del alcalde, en nombre de la ciudad.

Pronunciará el sermón el reverendo don Lorenzo Castells, presbítero, párroco de la mencionada basílica.

### Cuarenta Horas

Continúan hoy y terminan mañana, de la iglesia de Misioneras Franciscanas (Laurel, Gracia).

SANTOS DE HOY. — Abdón, Senén, Rufino, Máximo, Donatila, Segunda, vgs.; Julita, mártir; Ureo, obispo.

# La festividad de Santa Marta

## Actos organizados por el ramo de Hostelería

Por haber coincidido, este año, en domingo, la festividad de Santa Marta, el ramo de Hostelería ha diferido para hoy, lunes, los tradicionales actos y festejos en honor de su excelsa Patrona.

Esta mañana, a las once horas, se celebrará un solemne oficio en la basílica de Santa María del Mar, donde se halla canónicamente establecida la antiquísima y prestigiosa cofradía de «Hostalés y Tabernés».

Al mediodía, como es norma y tradición, se dedicará una visita a los centros benéficos barceloneses para ofrecer a los acogidos a los mismos una comida extraordinaria. Más de cinco mil cubiertos que gentilmente ofrenda la antañona cofradía de Santa Marta. Las damas de la industria hostelera renovarán su visita a los centros benéficos y hospitalarios, con la grandeza espiritual que supone su presencia en el día de la Santa Patrona. Vivo testimonio de tradicionales virtudes, que volverá a repetirse en esta festividad.

### PRIMERAS MISAS EN LAS IGLESIAS DE LOS JESUITAS

El pasado día 29 fueron ordenados de sacerdotes en San Cugat del Vallés diecisiete estudiantes de la Compañía de Jesús, quienes celebrarán mañana, fiesta de su fundador, San Ignacio de Loyola, sus primeras misas, según la siguiente distribución:

En San Cugat, a las 9,30, los PP. Jorge Aragonés, Ernesto Labeira y José Tarroja.

En el Colegio de San Ignacio, de Sarriá, el P. Carlos Blanch, a las 9; el P. Agustín Vall, a las 10, y el P. Andrés Vilá, a las 10,30.

En la casa de las Congregaciones Marianas, Rosellón, 223, el P. Enrique Comas, a las 9,30; el P. José M.ª Borri, a las 10, y el P. Jorge Escudé, a las 8 de la tarde.

En la iglesia del Palau, el P. Juan Canet, a las 10.

En el Cottolengo, el P. Pedro Viscarri, a las 10,30.

En el Colegio de San Pedro Claver, Valencia, 680—, el Padre Luis Chanut, a las 9,30.

Los PP. José Corrons y Luis Espinal celebrarán en Manresa y el P. Ramón Valls en Raymat

En iglesias de religiosas celebrarán: el P. José O. Gelpi, en el Colegio de las Damas Negras, Travesera de Gracia, 57, a las 10, y el jesuita norteamericano P. James Halpin, en Marymouny, San Pedro Claver, 17, Sarriá, a las 10 también.


## Venza el ESTREÑIMIENTO desintegrando la grasa

Existen tres factores muy importantes que se unen para perjudicar su salud produciéndole estreñimiento:

1.° Una indigestión de líquidos escasa.
2.° Falta de tiempo para las necesidades primordiales de la naturaleza.
3.° Uso indiscriminado de laxantes, hasta habituarse a los mismos.

Destruya este círculo vicioso abandonando los laxantes que producen hábito, bebiendo cierta cantidad de agua diariamente, tomándose el tiempo necesario para regularizar su intestino y deshaciendo el bloque anterior con PILDORAS CARTERS, el laxante suave que no produce hábito, que ayuda al fluir de la bilis y que no le domina... pues puede dejar de tomarlo cuando lo desee, ya que no produce hábito. De venta en farmacias. C. S. 17.842


## Vida social

### Enlace Palomares-Balcells

En la capilla románica de la heredad «Can Prat», del término de Matadepera, se celebró el matrimonial enlace de la señorita Carmen Balcells Segalá, de distinguida familia de Santa Fe de Segarra, y el joven perito industrial don Luis Palomares Mitjans, hijo del prestigioso periodista egarense don Miguel Palomares

El novio hizo su entrada en la iglesia acompañado de su madre doña María Mitjans de Palomares, y la novia del brazo de su padre, don Ramón Balcells Carreras.

Bendijo la boda el Rvdo. don José Segalá Carbó, pbro., coadjutor de la parroquia de Nuestra Señora de la Milagrosa, de Barcelona, primo de la contrayente, que ofició la misa de velaciones y dirigió a los nuevos esposos una sentida y hermosa plática. Apadrinaron a la desposada don Mariano Closa Maynou, y al novio don Joaquín Badía Tobella, actuando de testigos por parte de la novia don Juan Balcells Carreras y don José Morera Vilaclara, y por la del contrayente, don Mario Samarra y don José Gimeno.

Terminada la ceremonia nupcial fue servido un refrigerio y se celebró una fiesta, después de la cual los recién casados emprendieron el viaje de luna de miel.


BODAS
BANQUETES
*La masia*
RESTAURANTE
TEL. 230 0188


## NECROLOGICAS

### Primer aniversario del fallecimiento de don Carlos Compta y Cors

Va a cumplirse ya el primer aniversario del fallecimiento del que fue conocido hombre de negocios, don Carlos Compta y Cors, quien en las distintas empresas que rigió en nuestra ciudad y en Lérida, donde había residido largas temporadas, puso de relieve sus altas dotes de trabajo.

Pero, lo que verdaderamente distinguió a don Carlos Compta, fue su innata simpatía, la proverbial buena fe que rigió siempre su conducta, así particular, como comercial y social, la seriedad e incluso meticulosidad en el cumplimiento de sus obligaciones. No es raro, por tanto, que cuantos le trataban llegasen en seguida a convertirse en sus amigos; y que al sobrevenir su muerte, rápida e inesperada, cuando era todavía relativamente joven, fuese muy sentida por cuantos le conocían, que mantienen vivo su recuerdo, avivado ahora, al cumplirse mañana el aniversario.

En esta oportunidad, renovamos a su viuda doña María Roca y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

### Don José M.ª Salvador Sábat

En nuestra ciudad ha fallecido, a la edad de 68 años, don José M.ª Salvador Sábat. Su muerte, como fue su vida, ha sido ejenplarmente cristiana.

Cuantos tuvieron ocasión de tratarle hallaron en él el perfecto caballero, dotado de exquisita modestia, afable y cordial que cautivaba a todos. Profesor de muy vasta cultura, dedicó sus energías a la formación de un gran número de alumnos a los que prodigó sus enseñanzas según los mejores cánones pedagógicos.

Reciban su viuda, hijos y demás allegados la expresión de nuestro más sentido pésame, mientras elevamos nuestras oraciones por su alma a la que Dios, en su misericordia, habrá concedido el premio eterno.


## PROSTATA

**No sufra. Pruebe planta orquídea única. Si se opera devuelvo importe. Despacho solamente lunes, martes y miércoles, de 4 a 6. Camacho. Rbla. Cataluña, 124, Barcelona. Envíos a reembolso**

HOJA DEL LUNES
Teléf. 231 51 04


## † Doña Margarita Pascuet Pujol

**Vda. de Bartolomé Pujol Pañella,** ha fallecido a los 84 años, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.). — Sus afligidos: hijo, Juan; hija política, Rosa Bracons; hijo político, Juan Palat; nietas, nieto político, bisnietos, hermano Juan, hermana política, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos tal dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro hoy, día 30, a las 3'30, para acompañar el cadáver a la basílica parroquial de San José Oriol, donde se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y después al cementerio del Sudoeste.—Casa mortuoria, Muntaner, 132, pral., 1.ª

**No se invita particularmente**


## Estómago caído

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador **TORRENT** (C.S. 10.859)

***No compren nada sin antes visitarnos***

**Casa Torrent** 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega). **BARCELONA**


†

## Don Juan Foguet Pou

AGENTE COMERCIAL

Falleció cristianamente ayer, día 29, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Dolores Pons Bonastre; hijos, Juan y Francisco; hijas políticas, M.ª Dolores Castells y Montserrat Navarro; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá efecto hoy, día 30, a las cinco de la tarde, partiendo de la casa mortuoria, calle Gerona, 64.

†

## Don Alberto Palau Manzano

Ha fallecido a los 56 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Montserrat Condal; hijos, Carlos y Alberto; hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Ronda San Pablo, núm. 41, hoy, lunes, a las tres y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Madrona y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

EL SEÑOR

## Don General Farriol Suñé

Ha fallecido a la edad de 84 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Clara Baigual Montllor; hijos, José, Juan y Pedro; hijas políticas, Dolores Martí, Montserrat Pérez y Montserrat Viñas; nietos, nieta política, hermano Jaime, hermano político, sobrinos, primos, demás familiares, las señoritas Montserrat Castañé y Montserrat Rafael, los jóvenes José M.ª Garriga y Francisco Batlló, y la razón social «GENERAL FARRIOL. Sdad. Anma.», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les agradecerán le tributen un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro y funeral «corpore insepulto» que tendrán efecto, Dios mediante, mañana, martes, a las diez de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de la Purísima Concepción y desde allí a su última morada.

Sabadell, 30 de julio de 1962.

Casa mortuoria: calle Convento, núm. 98.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## Don Carlos Compta y Corts

(E. P. D.)

Su familia, que no le olvida, ruega a sus amistades un recuerdo y una oración, y la asistencia a alguna de las Misas que, en sufragio de su alma, se celebrarán pasado mañana, miércoles, día 1.° de agosto, de 8 a 9'30, en la iglesia parroquial de San Francisco de Paula (Alta San Pedro, 3), y a las 7'20, en la iglesia de San Miguel de los Santos (Escorial, 165), por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

†

## Don Pantaleón Bruguera Grané

Ha fallecido a los 51 años de edad,
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Consuelo Goset Cortés; hijos Juan y Consuelo; hija política, M.ª Rosa Texidó; hermanos, Francisco, Carmen, Antonia y Nuria; hermanos políticos, nietos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Ronda General Mitre, núm. 165, 2.°, hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Inés y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

## Don Pantaleón Bruguera Grané

Ha fallecido a los 51 años de edad,
confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Las razones sociales «EDITORIAL BRUGUERA, S. A.», «BELGRAF, S. L.», «COMPOSICION MECANICA, S. L.», «LIBROS Y REVISTAS, S. L.», «IBIS», «CREACIONES EDITORIALES», «GRAFICAS COMERCIAL GIMENO», «TRANSPORTES RAMÓN GOSET», «ANDRÉS TEXIDÓ BASULÍ» y «FOTOGRABADOS CALBÓ», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Ronda General Mitre, núm. 165, 2.°, hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Inés y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

## Doña Teresa Bofill Queraltó

Ha fallecido a los 53 años de edad,
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, José Bonet Prats; hijos Nuria y José-Andrés; hijo político, Agustín Ruiz, hermano, Jaime, hermanos políticos (presente y ausentes), tío, sobrinos (presente y ausentes), primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, callé Gerona, núm. 22, hoy, [illegible] a las once y media, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de San Olegario y después al cementerio del Sudoeste

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

†

## Don Mariano Gatius Bosch

Ha fallecido a los 66 años de edad,
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Eulalia Sala Majoral; hijos, Justo, M.ª Teresa y Ramón; hijos políticos, Nuria Vila y Lorenzo Cortés; nietos, hermanos (ausente y presente), hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia, la señorita Montserrat Vila y las razones sociales «MARIANO GATIUS E HIJOS», «VILA SIVILL Hnos., S. A.» y «ENCUADERNACIONES CORTÉS EGUARAS Hnos., S. L.», al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Consejo de Ciento, núm. 246, hoy, lunes, a las cinco, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial Basílica de San José Oriol y después al cementerio del Este.

NO SE ADMITEN CORONAS

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## VIDA PERIODISTICA

### Ignacio Agustí, director de «El Español»

Ha sido nombrado director del semanario «El Español» don Ignacio Agustí.

No vamos a descubrir ahora a nuestros lectores la recia personalidad de nuestro compañero, antiguo colaborador de HOJA DEL LUNES. Las altas dotes de Agustí en el mundo de las letras, como periodista, novelista y pulcro escritor, le han creado un sólido prestigio nacional que reconocen los altos mandos del Ministerio con este nombramiento.

Nuestra más sincera y efusiva felicitación al ilustre compañero por su nueva misión, en la que le deseamos un éxito completo.

### E. del Castillo y Luis Ezcurra, condecorados con la Cruz del Mérito Naval

Un nuevo motivo de sincera complacencia para los periodistas barceloneses lo constituye la concesión de la Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a dos ilustres compañeros: don Enrique del Castillo, director de «Diario de Barcelona», y don Luis Ezcurra, director de Radio Nacional. Con ellas el Gobierno ha querido distinguir la labor de exaltación de los valores del mar y de la Marina española que han venido prestando los órganos de información que dirigen.

A uno y otro nuestra más cordial felicitación por la condecoración que se les otorga, de la que, como profesionales de la información, nos place igualmente destacar la noticia.

Calmante Vitaminado contra DOLORES DE MUELAS

## EXPEDICION DE MUCHACHAS DE LA SECCION FEMENINA AL TIROL AUSTRIACO

Las expedicionarias en la Estación-Término dispuestas a iniciar el viaje. (Foto Cifra.)

En el tren expreso de Francia marchó ayer, a las 6 de la tarde, una expedición de muchachas que se dirigen por un mes al Tirol austríaco, en virtud del intercambio cultural establecido por la Regiduría Central de Juventudes de la Sección Femenina con grupos de niñas austríacas que veranean en el albergue de Masnou. Preside la regidora provincial de Juventudes de Vitoria, señortia Marisa Cereceda Villanueva, integrando dicha expedición tres señoritas de Barcelona, dos de Madrid, una de Canarias, una de Baleares, una de Burgos, cuatro de León y una de Murcia.

Durante el viaje se detendrán, en el día de hoy, en Niza, dirigiéndose luego a Venecia. En el Tirol se alojarán en el castillo de Nauders, desde donde realizarán diversas excursiones por otros puntos de Austria y por Suiza.

## EL PUERTO

### Sigue el intenso tráfico turístico con las Baleares

Va creciendo el tráfico turístico con las islas Baleares, puesto que fueron cuatro los vapores llegados en el día de ayer, procedentes de dichas islas y todos ellos llenos de pasajeros.

Los mismos buques zarparon horas después para el puerto de procedencia llenos también de turistas.

Los llegados fueron «Ciudad de Palma» y «Ciudad de Barcelona», de Palma de Mallorca; el primero, con 305 pasajeros, y el segundo, con 474, además de correo y carga general; de Mahón, llegó la motonave «Mallorca», con la valija, carga y 280 turistas; de Ibiza, lo hizo el vapor «Ciudad de Ibiza», siendo portador de 378 pasajeros.

Arribaron además los siguientes buques: «Cosmo Soler», de Valencia, con arenilla; «SAC Tarragona», de Huelva, con pirita de hierro; «Schürber», alemán, de Rotterdam y escalas, con carga general; «Libertas», holandés, de Ceuta, con maderas; «Despuia K», griego, de Constanza, con carga diversa; «Lalasia», griego, de Yugoslavia, con maderas; «Cothy», de Kiorna, con carga general; «Gran Explorer», norteamericano, como el anterior, de Casablanca, en lastre; «Bestholm», danés, de Marsella, en tránsito, y «Executer», norteamericano, de Cádiz, con carga general.

## Apuntes de actualidad

• *El día 27 las guarniciones de la región, con sus generales, jefes, oficiales y suboficiales, dedicaron un fervoroso homenaje al nuevo ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso, el cual ha venido desempeñando durante cinco años la Capitanía General de Cataluña.*

*El acto castrense, que fue uno de los más brillantes que han tenido efecto en el último quinquenio, tuvo por escenario el cuartel del Bruch. Y en el transcurso del mismo se puso de relieve, una vez más, el gratísimo recuerdo que el nuevo ministro de la Guerra ha dejado entre sus compañeros de armas en el largo período de su mando.*

*Poco partidario de homenajes personales, don Pablo Martín Alonso aceptó, sin embargo, muy complacido, el agasajo. Así lo hizo constar en su discurso, en el que, con auténtica modestia, no hizo constar nada de lo mucho que Barcelona le debe, especialmente la donación a la ciudad del castillo de Montjuich, en donde hoy, precisamente, serán inauguradas unas instalaciones provisionales dedicadas a museo militar.*

• *En el año 1959 la Cruz Roja de Barcelona estableció el Servicio de Socorro en Carretera. Y el ensayo fue tan feliz que no transcurrió mucho tiempo sin que aquel socorro a los accidentados quedara establecido en todas las provincias españolas.*

*Son centenares las personas que han sido socorridas. Y no pocas deben la salvación de su vida a aquel servicio. Sin embargo, la cosa cuesta su dinero y la Cruz Roja no está sobrada de él. Esta es la razón por lo que, hace unos días, han sido puestas a la disposición del público unas viñetas, muy atractivas por cierto, las cuales son entregadas a quien las solicite a cambio de un donativo. No dudamos que, como en tantas otras ocasiones, la idea tendrá su justa correspondencia.*

• *En la ex villa de Sarriá ha sido inaugurada una red de semáforos para la regulación del tráfico, en la plaza de Gandía. La mejora constituía una vieja aspiración del distrito por lo cual, al convertirse ahora en realidad, ha causado gran satisfacción.*

*A la inauguración de este servicio asistió el concejal presidente de la Junta municipal del distrito, don Federico Amat Arnau, persona muy estimada en aquella zona barcelonesa, quien, en nombre de sus convencinos, agradeció la mejora y felicitó a los técnicos municipales por la forma en que han resuelto la instalación.*

• *Los bancos del paseo de Gracia han desaparecido de la fisonomía de aquella señorial vía ciudadana. Sin embargo que nadie se alarme: aquella desaparición se refiere a los antiguos asientos de piedra que estaban allí desde tiempo inmemorial y no a las entidades bancarias que han situado su sede en aquel paseo.*

*El derribo de los mencionados bancos ha producido sorpresa entre los barceloneses que se han dado cuenta de ello. Y no son pocos los que, a estas horas, se preguntan dos cosas: si los viejos asientos, incómodos y vetustos, serán reemplazados por otros más modernos de madera y con respaldo, al igual que han sido instalados en otros lugares de la ciudad o si ello se lleva a cabo con la idea de convertir los espaciosos andenes, donde aquellos estaban situados, en aparcamiento de coches al estilo, por ejemplo, del que se ha hecho en la avenida de José Antonio. Nosótros nada podemos responder a aquellas preguntas; y lo que aconsejamos es dar tiempo al tiempo para saber lo que se ha resuelto sobre el caso.*

M.

# Mañana San Ignacio

dia muy propicio para colaborar al pensamiento de Su Santidad el Papa contribuyendo con la poesía y la música a la paz mundial.

Su Santidad el Papa ha dicho a un grupo de escritores y músicos europeos que la poesía y la música contribuyen también a la paz mundial.

«La voz del poeta y las armonías de los artistas musicales han hecho que el hombre discurra, convirtiendo sus propósitos en más pacíficos», ha dicho el Pontífice, en un discurso pronunciado en francés, a los delegados que asisten a la XXII Reunión de la Sociedad Internacional de Autores Compositores.

«La voz del poeta y la armonía del músico —siguió diciendo el Padre Santo— enseñan, educan, consuelan, son una fuente de puro goce, un mensaje que hace llevaderas las barreras artificiales que dividen a los hombres en sus horas de tristeza y humillación...»

Regalando a los Ignacios una ópera «Canigó», difundiendo la poesía de Mn. Jacinto Verdaguer, hecha música por el jesuita padre A. Massana y editada por «La Voz de su Amo», además de un precioso regalo por su valor musical y por la magnífica presentación de su estuche y álbum traducido al castellano, aportará su «grano de arena» a la contribución para la paz mundial (disco recomendado por el Servicio Católico de Información).

ESTA SEMANA...

## Don Antonio Serra Martí

El Ministerio de Industria ha convocado un concurso para la selección de instructores con destino a la Comisión Nacional de Productividad Industrial. Don Antonio Serra Martí, ingeniero, delegado regional de la referida Comisión, nos facilita unos datos de interés sobre la labor del Organismo que dirige en Barcelona.

—*¿Desde cuándo está establecida la Delegación en Barcelona?*

—Hace, aproximadamente, un año. Antes, desde 1952, funcionaba una comisión regional de carácter menos amplio.

—*¿Qué finalidad persigue la presente convocatoria?*

—Queremos ampliar el número de nuestros colaboradores, a fin de contar con todas las personas calificadas. Tenga en cuenta que casi todas ellas proceden de empresas privadas, son gente que está en contacto directo con la vida industrial del país, y sigue al día sus problemas y necesidades.

—*¿Qué sector necesita más de la ayuda de la Comisión de Productividad?*

—La industria mediana y pequeña. Aquí hacía falta, sobre todo, crear un ambiente propicio para combatir la rutina. Debo decirle que al principio se nos recibía con cierto recelo; pero ahora tenemos ya un prestigio que nos abre las puertas de la confianza.

—*¿La Comisión puede asesorar a cualquier clase de industria?*

—Sí, porque no somos especialistas en tecnologías determinadas sino en organización general.

—*¿En qué sentido han orientado sus actividades hasta ahora?*

—En una primera fase nos hemos dedicado a la formación de personal. En una segunda etapa, que vamos a iniciar inmediatamente, nos dedicaremos más de lleno a asesorar empresas medianas y pequeñas, sin descuidar la tarea formativa, ni invadir el campo de las empresas de organización, sino al contrario, haciendo ver la conveniencia de acudir a ellas cuando se presente algún problema de organización, de la misma manera que cuando se necesita desarrollar una campaña de publicidad o se presenta alguna cuestión jurídica o administrativa se busca la colaboración de firmas o personas especializadas en tales menesteres.

—*¿Todas las empresas de Organización están debidamente capacitadas?*

—No se puede contestar esta pregunta de manera taxativa. Pero le diré que un objetivo importante que nos hemos propuesto es la formación de un «Nomenclátor» de aquéllas. Y la Comisión de Productividad garantizará, hasta cierto punto, la solvencia técnica y moral de las empresas que se sometan voluntariamente a nuestro control.

—*¿Puede resumirme en cifras sus actividades?*

—Hasta hoy en toda España se han celebrado 3.098 cursillos, con más de 32.000 asistentes. Se han editado 278 publicaciones, con una tirada total de más de 400.000 ejemplares; 550 películas divulgadoras se han proyectado ante 135.000 personas; 132 equipos han realizado viajes de estudios por Estados Unidos y Europa. Y puede decirse que el 50 por ciento de estas actividades se han desarrollado en el ámbito de esta Delegación.

—*¿Satisfecho de su labor?*

—Queda mucho por hacer. Pero nos alienta ver que se respira en el ambiente un espíritu de superación que, en parte, hemos propulsado.

—*Buena falta nos hacía...*

ORIOL AGELL

SALUD FUERZA y ENERGIA
en breves semanas
En su propio hogar SIN aparatos, NI medicamentos. Distíngase entre sus amistades obteniendo una gran MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS del cuerpo. 15 MINUTOS DIARIOS SIN molestias SIN desplazamientos.
PIDANOS INFORMACION
sansón-institut
Apart. Correos 8047 BARCELONA
Nombre
Calle
Ciudad
Provincia
CUPON-OBSEQUIO para una Revista Deportiva e Informativa · GRATIS

AUSTIN-SAVA
FURGON PARA 1½ TNS.

Motor "Austin BMC" Diesel de 56 CV
4 velocidades (2.ª, 3.ª, y 4.ª sincronizadas)
Cabida útil 7,8 m³
ENTREGAS RAPIDAS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
DISTRIBUIDOR PARA BARCELONA Y PROVINCIA
SERVICIOS MERIDIANA, S. A.
Avenida Meridiana, 2 - Tlf. 225 09 07
BARCELONA


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# DEPORTES

## NATACION

# VISPERAS DE LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE NATACION

### ES DE ESPERAR QUE SE BATAN VARIAS MARCAS. — LA FEDERACION CEUTI, PRIMERA EN LLEGAR. — LOS SELECCIONADOS CATALANES

En el Estadio Náutico Municipal de Montjuich se preparan unos acontecimientos excepcionales con las jornadas de los 52 Campeonatos de España de Natación y Saltos, que la «Federación Española de Natación» ha confiado a nuestro organismo federativo regional y que, desde luego, suponen el máximo acontecimiento deportivo actual, ya que en la presente temporada los nadadores españoles llevan mejorados 150 «records» y bien merecen el aplauso a su esfuerzo por parte de los más destacados deportistas catalanes.

Nos hallamos ante los mejores campeonatos nacionales celebrados a lo largo de 50 años de historia de la natación española y es posible que, como nunca, se produzcan sorpresas como las que nos han deparado los recientes Campeonatos Generales de Cataluña en los que Francisco Martínez, en los 200 metros braza venció a Jorge Flaqué; Joaquín Pujol a José Claret, en los 200 metros mariposa y Juan Fortuny a Miguel Torres, en los 400 metros libres. No hay que olvidar que si, por ejemplo, Joaquín Pujol en los 200 metros mariposa logró con 2 m. 30 s. un nuevo «record» nacional, su directo contrincante José Claret, obtuvo idéntica marca, mientras que días antes el canario José Vicente León obtenía 2-31-1, que constituyó sólo unas horas de «record» de España en piscina de 50 metros, idéntica marca a la que también lograba Juan Fermín Martínez.

El primer equipo que ha llegado a Barcelona para concurrir a estas competiciones nacionales que empiezan el próximo jueves día 2 de agosto, es el equipo de la «Federación Ceuti de Natación» y para hoy y mañana se espera la llegada del resto de los conjuntos de las demás regiones que completarán los 14 equipos participantes en estos campeonatos regionales de los que tiene que surgir el equipo nacional que actuará en los ya inmediatos Campeonatos de Europa de Natación y Saltos.

**Miguel Torres, otra vez figura descollante en vísperas de los campeonatos de España**

GRIPE? Kalmine

Por el seleccionador regional de la Federación Catalana, don Jaime Cruells, ha sido designado el equipo (titulares y suplentes) para los 52 Campeonatos de España de Natación y Saltos a celebrar en la Piscina Municipal de Montjuich los días 2, 3, 4 y 5 de agosto:

**Primera jornada:**

100 metros libres masculinos: Molinero (Montjuich), Abadías (Sabadell) y Tarragó (Reus P.).

100 metros libres femeninos: Camprubi (Manresa), Ballesté (Sabadell), Medina (Montjuich).

Trampolín femenino: Piñón (Cataluña), Knopf (C.N.B.), Meya (Cataluña).

Palanca masculino: Prades (Cataluña), Rotllan (Montjuich) Keyer (Pueblo Nuevo).

200 metros masculinos: Pujol (Bañolas), Claret (Manresa), Alberti (C.N.B.).

200 metros braza femeninos: Castañé (Sabadell), Servalls (Manresa), Llonch (Montjuich).

4x100 metros libres masculinos: Molinero (Montjuich), Abadías (Sabadell), Tarragó (Reus Ploms), Rodes (C.N.B.), Codina (Tarragona), Segui (Sabadell), Herbolzheimer (C.N.B.) y Medina (Montjuich).

**Segunda jornada:**

400 metros estilo individual femeninos: Castañé (Sabadell), Servalls (Manresa), Ballesté (Sabadell).

400 metros estilo individual masculino: Torres (Sabadell), Abadías (Montjuich).

100 metros mariposa femeninos: Castañé (Sabadell), Ballesté (Sabadell), Servalls (Manresa).

4x100 metros estilo masculinos: Molinero (Montjuich), Flaqué (Cataluña), Pujol (Bañolas), Abadías (Sabadell), Cuguero II (C.N.B.), Martínez (Manresa), Claret (Manresa) y Tarragó (R. Ploms).

**Tercera jornada:**

400 metros libres masculinos: Fortuny (Barceloneta), Torres (Sabadell), Abadías (Montjuich).

400 metros libres femeninos: Ballesté (Sabadell), Camprubi (Manresa), Castañé (Sabadell).

Trampolín masculino: Torralba (Cataluña), Rotllan (Montjuich), Oliver (C.N.B.).

Palanca femenino: Piñón (Cataluña), Sans (Montjuich), Knopf (C.N.B.).

200 metros espalda masculinos: Molinero (Montjuich), Cuguero II (C.N.B.), Torres (Sabadell).

4x100 metros estilo femeninos: Llonch (Montjuich), Castañé I (Sabadell), Servalls (Manresa), Camprubi (Manresa), Medina (Montjuich), Castañé II (Sabadell), Ballesté (Sabadell), Santamaría (C.N.B.).

DOLOR? Kalmine

**Cuarta jornada:**

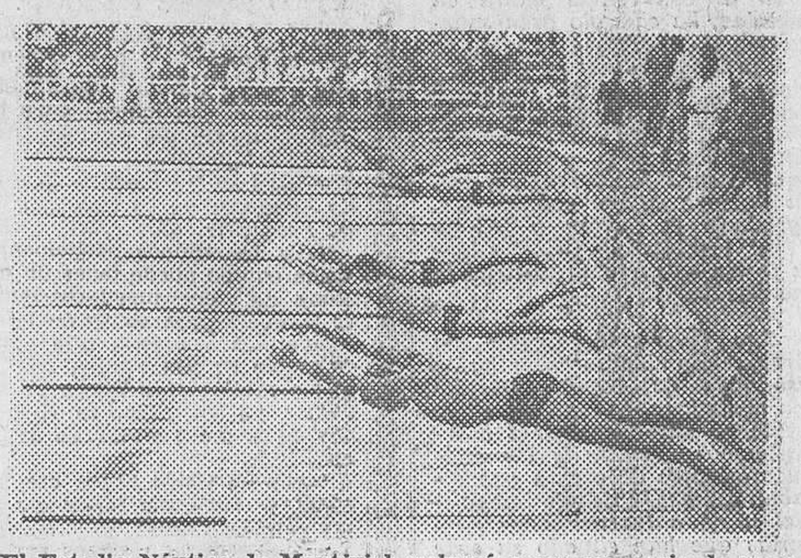
1.500 metros libres masculinos: Torres (Sabadell), Fortuny (Barceloneta), Codina (Tarragona).

100 metros espalda femeninos: Llonch (Montjuich), Ballesté (Sabadell), Medina (Montjuich).

200 metros braza masculinos: Martínez (Manresa), Flaqué (Cataluña), Medina (Montjuich).

4x100 metros libres femeninos: Camprubi (Manresa), Ballesté (Sabadell), Castañé (Sabadell), Medina (Montjuich), Servalls (Manresa), Santamaría (C.N.B.), J. Cuesta (Montjuich), Manzano (C.N.B.).

4x200 metros libres masculinos: Torres (Sabadell), Abadías (Sabadell), Codina (Tarragona), Fortuny (Barceloneta), Segui (Sabadell), Tarragó (R. Ploms), Monzo (Montjuich) y Rodes (C.N.B.).



**El Estadio Náutico de Montjuich volverá a ser escenario de unos campeonatos nacionales. He aquí la salida de una prueba de 400 metros, en edición anterior**

# Con gran éxito se celebró el Día de la Natación Juvenil e Infantil

### El "IV Trofeo Gay" se lo adjudicó el C. N. Barcelona, así como el "I Trofeo Andrés Gaspar" en natación femenina

Durannte el día de ayer, en el Estadio Náutico de Montjuich, se celebró el «Día de la Natación Juvenil e Infantil» en las categorías masculina y femenina, que se vio concurridísimo, toda vez que participaron en el mismo más de trescientos cincuenta nadadores, que con sus evoluciones mantuvieron la atención del público asistente al mismo.

FIEBRE? Kalmine

Dadas las características de los trofeos en disputa, reservados exclusivamente a juveniles e infantiles, y teniendo en cuenta lo forzado de la actual temporada en el aspecto puramente técnico de las mismas, sólo nos cabe reseñar que se consiguió batir únicamente el récord e los 100 metros braza (infantil masculinos), conseguido por el joven valor Francisro Martínez (C. N. Manresa), en su categoría regional, estableciéndolo en 1' 17" 1-10, en piscina de 50 metros.

El Club Natasión Atlético, organizador de esta prueba, puede sentirse orgulloso del éxito deportivo alcanzado.

Al finalizar las pruebas en la jornada de la tarde, el Club Natación Barcelona se apuntó el Trofeo A. Gay, en su cuarta edición, y el Andrés Gaspar, de reciente creación (siendo este el primer año que se celebra) para las participantes femeninas.

Por su parte, el C. N. Manresa, que en cada prueba va superando sus actuaciones, consiguió el segundo lugar en ambas.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

**100 metros libres (Juveniles masculinos).** — 1, Cugueró (C. N. B.), 1' 5"; 2, Camps (C. N. Manresa), 1' 6" 5-10; 3, Pitart II

*(Pasa a la pág. siguiente)*

**BAHIA - Olzinellas, 31**

Marco incomparable para sus FIESTAS FAMILIARES. Especialidad en LUNCHS para Bodas, Comuniones, Bautizos, etc. Información, tardes de 6 a 9. Teléf. 243 - 11 - 57

JOYAS RELOJES
RAMBLA FLORES, 87 BARCELONA
LA ACTIVA
REGALOS ANGELITAS
ANILLOS PROMETIDA
ESTABLECIMIENTO REFRIGERADO

## MOTORISMO

# RICARDO FARGAS, CON «DUCATI», VENCEDOR DE LA IV SANTA CRUZ DE OLORDE, batiendo su propio récord

### MAGNIFICA ORGANIZACION DEL M. C. MOLINS DE REY

Ayer por la mañana, en el magnífico escenario de 5'700 kilómetros de recorrido que hay entre esta ciudad y Vallvidrera, en donde se disputa la prueba que, con el nombre de Subida a Santa Cruz de Olorde, organiza el M. C. Molins de Rey, se disputó esta interesante carrera, que está considerada ya como una clásica del motociclismo catalán. Se apuntó una clara victoria el corredor Ricardo Fargas, con «Ducati» hasta 250 c.c., que rebajó el récord conseguido hace dos ediciones, y que ha dejado establecido en 4' 09" 4-5, venciendo este mismo corredor en la categoría de hasta 125 c.c., con una «Ducati» de competición, con el tiempo de 4' 17".

En la categoría hasta 100 c.c. se adjudicó la victoria la «Derbi» pilotada por José Gomariz, que se anotó el tiempo de 5' 02", a un promedio de 67'947 kilómetros por hora. Los restantes vencedores fueron: Juan Ruiz, con «Ducson», en la categoría hasta 50 c.c.; «Jimmy», con «Bultaco», en las motocicletas de serie hasta 125 c.c.; Joaquín Borrás, con «Lube-Renn», en la categoría de hasta 250 c.c., en turismo de serie, y E. González, con «Mondial», en la de sidecares.

La matinal, ofrecida por el Moto Club Molins de Rey, satisfizo al gran número de aficionados al deporte del motor, que se concentraron en los puntos estratégicos del recorrido y aplaudieron el paso de los corredores, a quienes animaban continuamente.

La organización, a cargo del M. C. Molins de Rey, perfecta en todos sus detalles.

CLASIFICACIONES

**Categoría hasta 50 c.c.**

1, Juan Ruiz, «Ducson», 6' 30" 3-5, 52'534 Km/h.; 2, Raimundo Viver, «Ducson», 6' 40" 3-5; 3, Abelardo Julián, «Ducson», 6' 42".

**Categoría de 50 c.c. hasta 100 c.c.**

1, José Gomariz, «Derbi», 5' 02", 67'947 Km/h.; 2, Alberto Montserrat, «Motobic», 6' 36" 2-5.

**Categoría hasta 125 c.c.**

**Turismo de serie**

1, «Jimmy», «Bultaco», 4' 38" 4-5, 73'601 Km/h.; 2, Joaquín Borrás, «Montesa», 4' 41" 4-5; 3, José M.o Viladegut, «Montesa», 4' 46" 4-5; 4, «Squalo Tono», «Montesa», 5' 02" 4-5; 5, Julián Vivancos, «Bultaco», 5' 13" 1-5; 6, «Nervo», «Montesa», 5' 20" 1-5.

**Competición**

1, Ricardo Fargas, «Ducati», 4' 17", 79'844 Km/h.; 2, Andrés Magaz, «Bultaco», 4' 26" 1-5; 3, Ramón Costa, «Bultaco», 4' 33" 1-5; 4, Rafael Domingo, «Bultaco», 4' 34" 2-5; 5, Pedro Juliá, «Bultaco», 4' 57".

**Categoría de más de 125 c.c. hasta 250 c.c.**

**Turismo de serie**

1, Joaquín Borrás, «Lube-Renn», 4' 52" 3-5, 70'129 Km/h.; 2, Jorge Granell, «Montesa», 4' 52" 4-5; 3, Arturo Roures, «Montesa», 4' 59" 2-5; 4, Julián Constante, «Lambretta», 5' 35" 4-5; 5, Luis Tribo, «Vespa», 5' 41" 3-5; 6, Julio Herradón, «Vespa», 5' 46".

**Competición**

1, Ricardo Fargas, «Ducati», 4' 09" 4-5, 82'145 Km/h.; 2, Carlos Giró, «Ossa», 4' 15" 3-5; 3, Andrés Magaz, «Bultaco», 4' 17" 2-5; 4, Jaime Farrés, «Iso», 5' 31" 4-5.

**Sidecares de más de 125 c.c.**

1, E. González, «Mondial», 5' 36" 4-5, 60'926 Km/h.; 2, V. González.

**Vencedor absoluto**

Ricardo Fargas, sobre «Ducati», 250 c.c., con un tiempo de 4' 09" 4-5, batiendo el récord que este mismo corredor había establecido en la 2.o edición de la prueba.

## CICLISMO

# Luis Mayoral, nuevo campeón de Cataluña de independientes

El deseo de hacer ciclismo puro es uno de los motivos que hace que la veterana Agrupación Ciclista Montjuich, sin equipo ciclista de campanillas, organice pruebas de calidad, a sabiendas, desde un principio, de que la inscripción va a ser pobre. Este fue el motivo de que la entidad cuidara de la organización de este Campeonato de Cataluña de Independientes; los desheredados del ciclismo, de los cuales sólo hay 20 corredores con licencia de la categoría, de los doce que tomaron la salida. De estos doce, Luis Mayoral, corredor que no milita en ningún club, se embolsó el triunfo, cubriendo los 150 kilómetros de recorrido en el tiempo de 4 h. 35 m. 50 s., a un promedio de 31'680 kilómetros por hora.

Recorrido duro, hay que destacar la magnífica actuación del vencedor Mayoral, y de Baños, Ibáñez y Carulla, aunque estos dos últimos sufrieron un pinchazo en Calders y Les Estenalles, que les mermó posibilidades para disputar el primer puesto a Mayoral.

El triunfador recibió el trofeo de manos de la nieta del que fue preparador de ciclismo, Joaquín Rubio, y en nombre de la Federación Catalana de Ciclismo, le impuso la banda de vencedor, el doctor don Arturo Blasco.

**CLASIFICACION**

1, Luis Mayoral (por decidir), 4-35-50; 2, Andrés Carulla (C. C. Lérida), 4-35-54; 3, Angel Ibáñez (C. C. Tarragona), 4-39-48; 4, Salvador Baños (C. C. Tarragona), 4-49; 5, Antonio Destrieux (C. C. Tarragona), 4-50-15; 6, Luis Gras (C. C. Lérida), mismo tiempo; 7, David Villo (C. C. Tarragona), 4-50-16; 8, Enrique Fornós (C. C. Tarragona), 4-55-42; 9, Ramón Verdaguer (C. C. Tarragona), igual tiempo.

**CLASIFICACION POR EQUIPOS**

1, C. C. Tarragona, 12 puntos.

**CLASIFICACION PREMIO DE LA MONTAÑA**

1, Mayoral; 2, Carulla; 3, Ibáñez.

## Poblet triunfó en Vitoria

Vitoria, 29. — Se ha celebrado en el velódromo portátil, instalado en Mendizorroza, la II Jornada del Criterium del Ciclismo, habiendo tomado parte Poblet, repuesto de su percance de la tarde de ayer, con otros ocho destacados corredores nacionales.

Primero se corrió una prueba de velocidad por parejas con intervención de Vélez-Gómez del Moral; Antonio Suárez-Loroño; y Poblet-Urrestarazu. En el final de esta carrera, con dos mangas, Poblet venció a Vélez.

Se disputó una carrera por eliminación cada dos vueltas, llegando al final Barrutia y Poblet, declarándose vencedor este último.

Posteriormente se celebró la «vuelta lanzada», que terminó con un empate en 17 segundos 1/5 entre los corredores Urrestarazu, Seguí y Poblet. En la final, disputadísima, entre los tres, ganó Poblet en el tiempo de 17 segundos.

Finalmente se corrió una prueba a la americana, con 40 vueltas, formando los equipos Vélez-Momeñe. Urrestaraza - Loroño, Suárez-Gómez del Moral, Poblet-Segú y Barrutia-Rubio, con esta clasificación: Suarez y Momeñe, ocho puntos; Barrutia y Rubio, siete, y Poblet y Segú, cinco. — Alfil.

## Torneo Interveló-dromos

### Lérida venció a Barcelona

Lérida batió a Barcelona en el encuentro intervelódromos, que se disputó en la tarde de ayer, y que tuvo como escenario el velódromo de Santiago Mostajo, en Gracia, ante un numerosísimo público.

Los vencedores de las diferentes pruebas fueron:

**Velocidad.** — González vence a Casals, Pérez a Ferrer y Bataure a Graner.

**Persecución.** — Lérida vence a Barcelona.

**Kilómetro lanzado.** — Barcelona, 3 m. 33 s. 1-5; Lérida, 3 m. 39 s. 1-5.

**Eliminación.** — Venció Pérez, seguido de Casals y de Ferrer.

**Individual.** — J. C. Pérez, 8 puntos, seguido de Casals, con 6.

**Americana.** — Casals-Bataute se adjudicaron el triunfo, con 12 puntos.

CASA
11 viviendas, 1 almacén junto Hospital S. Pablo
Ptas. 2.935.000
Renta neta: 10 %
FUSA.
Valencia, 351, tardes

FUTURO CONDUCTOR
Una academia de prestigio y garantía
AUTO ESCUELA CATALUÑA
TRAFALGAR, 4, 3.o (Rascacielos Urquinaona). T. 231-95-22

Coca-Cola refresca mejor
BEBA Coca-Cola

LA BEBIDA DE ESPAÑA
beba siempre Citrania
naranjada y limonada natural

Club de Futbol Barcelona
Abono temporada 1962-63

A partir del 1.º de agosto se podrán retirar, en nuestras oficinas del Pasaje de Méndez Vigo, n.º 4, los Abonos de la próxima temporada, con el aumento acordado.

Dicho aumento no afectará a los señores Socios-Abonados que ya han renunciado en favor del Club a su anticipo de Abono.

Igualmente disfrutarán de este beneficio los señores Socios-Abonados que efectúen su renuncia antes del día 1.º de agosto.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESCUELA RADIO MAYMO
Aprenda Radio y Televisión
POR CORRESPONDENCIA
¡La profesión del Presente y del Porvenir!
Llene y envíe este cupón
7-30
SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO: RUEGO ME ENVIE GRATIS Y SIN COMPROMISO SU LIBRO "AL EXITO POR LA PRACTICA".
NOM. _____
CALLE _____ Nº ____
POBL. _____ PROV. _____
AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL GRUPO 1º Nº 62
BARCELONA (1) PELAYO, 3 VALENCIA SANGRE, 9 MADRID (14) PUERTA del SOL, 2

*(Viene de la pág. anterior)*

(Montjuich), 1' 7"; 4, Farré (Fabra), 1' 8"; 5, Benito (Atl.), 1' 8" 7-10; 6, E. Sagas (Horta), 1' 9" 8-10; 7, Salvá (Fabra), 1' 10"; 8, Donato (Bta.), 1' 10" 7-10; 9, Gómez (C. N. B.), 1' 11"; 10, Grau (Cat.), 1' 11".

**100 metros libres (Infantiles femeninos).** — 1, Pérez (P. Nuevo), 1' 17" 8-10; 2, Viñolas (Manresa), 1' 20" 6-10; 3, Pelegrín (Montj.), 1' 21" 2-10; 4, Schulz (C. N. B.), 1' 21" 2-10; 5, Claret (Manr.), 1' 22" 4-10; 6, Salvá (Fabra), 1' 22" 5-10; 7, Ucellini (C. N. B.), 1' 22" 7-10; 8, Meya (Cat.), 1' 23" 4-10; 9, Subirats (Cat.), 1' 24"; 10, Huguet (Atl.), 1' 27".

**100 metros braza (Infantiles masculinos).** — 1, Martínez (Manr.), 1' 17" 1-10 (batiendo el récord de Cataluña en piscina de 50 metros); 2, Taltabull (C. N. B.), 1' 26" 2-10; 3, Escobosa (P. Nuevo), 1' 33" 6-10; 4, Ferré (Montj.), 1' 34" 4-10; 5, Costa (Montj.), 1' 36"; 6, Hernández (Manr.), 1' 36" 5-10; 7, Paradell (Medit.), 1' 36" 5-10; 8, Nieto (Medit.), 1' 37" 4-10; 9, Miralles (C. N. B.), 1' 38" 8-10; 10, Mané (Fabra), 1' 42" 2-10.

**200 metros braza (Juvenil femeninos).** — 1, Servalls (Manr.), 3' 11" 5-10; 2, Armengou (C. N. B.), 3' 18" 5-10; 3, A. Santamaría (C. N. B.), 3' 26" 4-10; 4, Sanmartí (Cat.), 3' 30" 8-10; 5, Camps (Montj.), 3' 31" 3-10; 6, Arqué (Montj.), 3' 36"; 7, Camprubí (Manr.), 3' 36"; 8, García (Medit.), 3' 40" 8-10.

**100 metros espalda (Juveniles masculinos).** — 1, Cugueró (C. N. B.), 1' 15"; 2, Herbolzheimer (C. N. B.), 1' 15" 9-10; 3, Ibern (Bta.), 1' 18" 1-10; 4, Sagás (Horta), 1' 21" 9-10; Pitart II (Montj.), (mismo tiempo); 6, Pérez (P. Nuevo), 1' 22" 5-10; 7, Claret II (Manr.), 1' 24" 8-10; 8, Fortó (Manr.), 1' 24" 9-10; 9, Donato (Bta.), 1' 27" 9-10; 10, Grau (Cat.), 1' 28" 3-10.

**100 metros espalda (Infantiles femeninos).** — 1, Pérez (P. Nuevo), 1' 29" 8-10; 2, Falcó (Cat.), 1' 31" 5-10; 3, Roig (C. N. B.), 1' 34" 5-10; 4, Claret (Manr.), 1' 38" 2-10; 5, Peñarroya (Medit.), 1' 38" 9-10; 6, Schulz (C. N. B.), 1' 39" 6-10; 7, Saldaña (P. Nuevo), 1' 41" 2-10; 8, Vila (Montj.), 1' 45" 8-10; 9, Murió (Montj.), 1' 46" 4-10; 10, Soriano (Atl.), 1' 46" 9-10.

**100 metros mariposa (Infantil masculinos).** — 1, Martínez (Manr.), 1' 23" 8-10; 2, Mons (C. N. B.), 1' 24" 7-10; 3, Puig (Montj.), 1' 26" 1-10; 4, Pelegrí (P. Nuevo), 1' 26" 5-10; 5, Corey (C. N. B.), 1' 28" 1-10; 6, García (Montj.), 1' 30" 3-10; 7, Custal (Manr.), 1' 31" 9-10; 8, Picó (Medit.), 1' 35" 3-10; 9, Pozo (Horta), 1' 36" 6-10; 10, Arizu (Seat), 1' 40" 5-10.

**100 metros mariposa (Juvenil femeninos).** — Servalls (Manr.), 1' 30" 3-10; 2, Camprubí (Manresa), 1' 35" 9-10; 3, Llorca (Montjuich), 1' 38" 6-10; 4, M. Cuesta (C. N. B.), 1' 41" 5-10; 5, Arqué (Montj.), 1' 42" 5-10; 6, A. M. García (Medit.), 1' 44"; 7, Bel (Medt.), 1' 44" 5-10; 8, Ana Santamaría (C. N. B.), 1' 48" 3-10; 9, M. Guerrero (Cat.), 1' 50" 6-10; 10, Nogueira (P. Nuevo), 1' 50" 9-10.

**Relevos 4 x 100 metros estilos (Juveniles masculinos).** — 1, C. N. Barcelona), (Cugueró-Bestit-López-Herbolzheimer), 5' 6"; 2, C. N. Masresa (Claret II-Alvarez-Claret I-Camps), 5' 16" 2-10; 3, C. N. Barceloneta (Claret II-Alvarez-Claret I-Camps), 5' 16" 2-10; 3, C. N. Bta.), (Ibern-Pauner - Donato - Fernández), 5' 30" 8-10; 4, C. N. Pueblo Nuevo (Pintó - Gorriz - Tortosa - Barrios), 5' 42" 9-10 5, U. D. Horta), (Sagás II - Garret-Sagás I - Compte), 5' 43" 5-10; 6, C. N. Cataluña (Grau-Llop-Casamitjana-Márquez), 5' 46" 1-10; 7, C. N. Montjuich (Ventura-Bonet-Valdés-Pitart II), 5' 47" 6-10; 8, C. D. Mediterráneo (García-Ruiz - Hurtado - Olivares), 5' 5" 7-10; 9, C. D. Fabra y Coats (Salvá - Medina - Ferré - Doménech), 5' 54".

**Relevos 4 x 100 m. estilos (infantiles femeninos).** — 1, C. N. Barcelona (Roig, Barber, Schulz y Soler), 6' 09" 5-10; 2, C. N. Montjuich (Vila, Segasa, Pelegrí y Nacher), 6' 34" 4-10; 3, C. D. Medit. (Peñarroya, Bel II, Ferri y Amigó), 6' 48" 1-10; 4, C. N. Cataluña (Falcó, Subirachs, Meyer y Graupera), 6' 59" 5-10; 5, C. N. Pueblo Nuevo (Pereira, Saldaña, Pérez y Sánchez), 7' 36" 5-10; 6, U. D. Horta (J. Larraya, Bach, Campos y L. Larraya), 9' 08" 7-10.

**100 m. libres (infantiles masculinos).** — 1, Mons (C. N. B.), 1' 06" 5-10; 2, Martínez (Manr.), 1' 08" 6-10; 3, Evangelista (C. N. B.), 1' 09"; 4, Pelegrí (P. Nuevo), 1' 09" 3-10; 5, Moné (Fabra), 1' 11" 5-10; 6, Florit (Medt.), 1' 12" 6-10; 7, ex-aequo, Felices (Pueblo Nuevo) y Custal (Manr.), 1' 14" 7-10; 9, Ribas (Bta.), 1' 15" 8-10; 10, Donnici (Cat.), 1' 16" 5-10.

**100 m. libres (juvenil femeninos).** — 1, Camprubí (Manr.), 1' 11" 2-10; 2, Servalls (íd.), 1' 14" 3-10; 3, Cuesta (Montj.), 1' 16" 6-10; 4, Santamaría (C. N. B.), 1' 16" 8-0; 5, Manzano (íd.), 1' 18" 3-10; 6, Nogueira (P. Nuevo), 1' 19" 6-10; 7, Guerrero (Cataluña), 1' 22" 3-10; 8, Bel (Mediterráneo), 1' 23" 4-10; 9, Arqué (Montj.), 1' 23" 5-10; 10, García (Medit.), 1' 31" 8-10.

**200 m. braza (juveniles masculinos).** — 1, Lanuza (Cat.), 3' 01" 8-10; 2, Bestit (C. N. B.), 3' 02" 6-10; 3, Alvarez (Manr.), 3' 04" 5-10; 4, Sans (C. N. B.), 3' 08" 3-10; 5, Casanovas (Manr.), 3' 10" 4-10; 6, P. Gorriz (P. Nuevo), 3' 15" 4-10; 7, Hurtado (Medit.), 3' 22"; 8, Gregorio (Atl.), 3' 25" 2-10; 9, Faja (Horta), 3' 25" 5-10; 10, Compte (íd.), 3' 25" 7-10.

**100 m. braza (infantiles femeninos).** — 1, Barber (C. N. B.), 1' 32" 5-10; 2, Ibáñez (C. N. B.), 1' 36" 5-10; 3, Segarra (Montj.), 1' 38" 4-10; 4, Viñolas (Manr.), 1' 38" 9-10; 5, Carabi (Montj.), 1' 42" 8-10; 6, Salvá (Fabra), 1' 44" 9-10; 7, Bel (Medit.), 1' 49"; 8, Fuentes (Medit.), 1' 49" 5-10; 9, M. A. Pujabet (Igualada), 1' 57" 2-10; 10, Castelló (P. Nuevo), 1' 58" 3-10.

**100 metros espalda (infantiles masculinos).** — 1, Puig (Montj.), 1' 21" 5-10; 2, Murió (íd.), 1' 24" 9-10; 3, Hernández (Manr.), 1' 26" 3-10; 4, Sabaté (C. N. B.), 1' 26" 3-10; 5, Martí (íd.), 1' 27" 5-10; 6, Pelegrí (P. Nuevo), 1' 29" 6-10; 7, Roca (Medit.), 1' 30" 3-10; 8, Graupera (Cat.), 1' 32" 5-10; 9, Dehorna (Medit.), 1' 32" 9-10; 10, Catalán (P. Nuevo), 1' 33".

**100 m. espalda (juvenil femeninos).** — 1, Santamaría (C.N.B.), 1' 26" 5-10; 2, Cuesta (íd.), 1' 27" 2-10; 3, Palau (Montj.), 1' 34" 2-10; 4, Pardo (íd.), 1' 35"; 5, Alvarez (Bta.), 1' 35" 3-10; 6, Guerrero (Cat.), 1' 35" 7-10; 7, M. Camprubí (Manr.), 1' 38" 9-10; 8, García (Medit.), 1' 39" 3-10; 9, ex-aequo, Bel (Medit.) y Llovet (Manr.), 1' 40" 8-10.

**100 metros mariposa (juvenil masculinos).** — 1, Claret I (Manresa), 1' 05" 3-10; 2, Pujol (Bañolas), 1' 05" 4-10; 3, Claret II (Manr.), 1' 15" 5-10; 4, López (C. N. B.), 1' 18" 9-10; 5, Cugueró (íd.), 1' 19" 3-10; 6, Iber (Bta.), 1' 22" 8-10; 7, Gregorio (Atl.), 1' 23" 4-10; 8, A. Marqués (Cat.), 1' 23" 5-10; 9, J. Sagas (Horta), 1' 25" 7-10; 10, E. Sagas (íd.), 1' 26" 1-10.

**100 m. mariposa (infantiles femeninos).** — 1, Schulz (C.N.B.), 1' 36"; 2, Salvá (Fabra), 1' 37" 8-10; 3, Barber (C. N. B.), 1' 38" 6-10; 4, Claret (Manr.), 1' 39" 6-10; 5, Pelegrí (Montj.), 1' 41"; 6, Pérez (P. Nuevo), 1' 43" 7-10; 7, Viñolas (Manr.), 1' 48" 9-10; 8, Ferri (Medt.), 1' 52"; 9, Subirats (Cat.), 1' 54" 7-10; 10, Saldaña (P. Nuevo), 1' 55" 2-10.

**Relevos 4 x 100 m. estilos (infantiles masculinos).** — 1, C. N. Barcelona (Sabater, Taltavull, Mons y Evangelista), 5' 27"; 2, C. N. Manresa (Custal, Hernández, Martínez y Prat), 5' 30" 9-10; 3, C. N. Montjuich (Murió, Ferrer, Puig y R. García), 5' 40" 5-10; 4, C. N. Pueblo Nuevo (Catalá, Escobosa, Pelegrí y Ros), 5' 47"; 5, C. D. Mediterráneo (Roca, Paradell, Ticó y Florit), 6' 01" 8-10; 6, C. N. Cataluña (Graupera, Coll, Donnici y Albareda), 6' 12" 2-10; 7, U. D. Horta (Navarro, Campdevall, Pozo y López), 6' 27"; 8, C. N. Barceloneta (J. García, Espinosa, Ribas y Gutiérrez), 6' 45" 4-10; 9, C. N. Atlético (Sebastián, López, Font y Sanchís), 6' 46"; 10, C. D. Fabra y Coats (Mané, Piqué, Fernández y Cervantes), 6' 48".

**Relevos 4 x 100 m. estilos (juveniles femeninos).** — 1, C. N. Barcelona (Santamaría, Armengou, Cuesta y Manzano), 5' 54" 8-10; 2, C. N. Montjuich (Medina, Camps, Arqué y Cuesta), 6' 03" 6-10; 3, C. N. Manresa (Servalls, M. Camprubí, Llobet y L. Camprubí), 6' 05" 4-10; 4, C. D. Mediterráneo (Lacambra, García, Bel I y Padial), 7' 01" 4-10.

**PUNTUACION FINAL**

**(Masculinos)**

1, C. N. Barcelona, 182 puntos; 2, C. N. Manresa, 154 ½; 3, C. N. Montjuich, 87 ½; 4, C. N. Pueblo Nuevo, 69 ½; 5, C. D. Mediterráneo, 43; 6, C. N. Barceloneta, 42; 7, C. N. Cataluña, 41; 8, U. D. Horta, 37 ½; 9, C. D. Fabra y Coats, 24; 10, C. N. Atlético, 17; 11, C. N. Bañolas, 10; 12, Grupo Empresa SEAT, 1.

**(Femeninas)**

1, C. N. Barcelona, 184 puntos; 2, C. N. Manresa, 125 ½; 3, C. N. Montjuich, 123; 4, C. N. Pueblo Nuevo, 55; 5, C. N. Cataluña, 49; 6, C. D. Mediterráneo, 48 ½; 7, C. D. Fabra y Coats, 20; 8, U. D. Horta, 10; 9, C. N. Barceloneta, 6; 10, ex-aequo, C. N. Igualada y C. N. Atlético, 2 puntos.

## Inauguración de una piscina en Olot

Olot, 29. — Con asistencia del representante en Cataluña de la Delegación Nacional de Deportes, don Juan Antonio Samaranch, y del delegado de la Federación Catalana de Natación, don David Moner, y otras representaciones del deporte, ha tenido lugar en Olot la inauguración de una piscina popular, construida gracias al esfuerzo del Club de Natación local y la ayuda económica de la Delegación Nacional de Deportes.

Han acompañado al señor Samaranch en el acto, al que se ha sumado la ciudad entera, el alcalde, doctor Aramburu; presidente del Club Natación Olot, don Rafael Plana Torras, y la célebre nadadora local Montserrat Tresserras. Hizo uso de la palabra en primer lugar el señor Plana, poniendo de relieve el esfuerzo, realizado con éxito gracias al concurso de la afición olotense, y la valiosa ayuda de la Delegación Nacional de Deportes, que ha hecho posible esta espléndida piscina, siguiéndole en el uso de la palabra don Juan Antonio Samaranch, quien expresó la satisfacción que le producía el poder inaugurar, en nombre del deporte nacional, esta magnífica realidad deportiva, añadiendo que esta nueva institución representa un factor que se incorpora al auge de las ansias deportivas de la nación, en su afán de aportar un jalón definitivo para formar las nuevas generaciones, y terminó el discurso exteriorizando su gratitud a todos cuantos han contribuido a esta realidad. Finalizó el acto con unas palabras del alcalde de la ciudad, quien destacó la importancia del mismo. Todos ellos fueron largamente aplaudidos.

Por la mañana tuvo lugar la X Travesia Tussols-Basil, en la que han participado, al igual que en el festival de la tarde con motivo de la inauguración de la piscina, destacados nadadores del Club Natación «Enfants de Neptune», de Perpignan; Club Natación Montjuich, de Barcelona; Club Natación Bañolas y gran número de participantes locales, destacando en todos estos actos una magnífica organización y numerosa concurrencia. — Alfil.

## TENIS DE MESA

## Finalizaron los campeonatos de España

Oviedo, 20. — Han finalizado en esta capital los XVII Campeonatos de España de Tenis de Mesa. En la última jornada se registraron los siguientes resultados:

Final individual de segunda categoría. — A. Ramos de Canarias, venció por 3-1 a J. Sabench, de Gerona.

Final femenina. — Ana Navarro venció a Montserrat Quiamet por 2-1. Ambas de Cataluña.

Final 1.ª categoría. — José María Ramón venció a Jorge Pales por 3-0. Ambos de Cataluña.

El presidente de la Federación Española, señor Espinelli, hizo entrega de los premios a los vencedores. — Alfil.

# HOCKEY PATINES

## LAS 24 HORAS DE SARDANYOLA

### El próximo sábado comenzará la VII edición

Sardanyola vivirá el próximo sábado y domingo, una jornada memorable, ya que a las ocho de la tarde del sábado darán comienzo las 24 Horas de Hockey sobre Patines, que se vienen celebrando en dicha población anualmente y que en esta jornada alcanzan la séptima edición. Esta magna competición hockeyística, corre a cargo del Sardanyola Club de Hockey, decano de las entidades españolas de esta especialidad deportiva.

Deseosos de dar una información detallada de lo que son las 24 Horas de hockey, nos hemos entrevistado con el tesorero del Club organizador, don Antonio Tomás, el cual contesta amablemente a nuestras preguntas:

—*¿Cómo nacieron las 24 Horas de hockey?*

—Hace siete años, el que entonces era portero del Club y que luego llegó a internacional, Bel, se le ocurrió un martes la idea, y nos pareció tan magnífica a todos, que pusimos nuestro entusiasmo a su preparación, con tanto ardor, que al sábado siguiente, ya se iniciaban las 24 Horas, en la pista de cemento del Club.

—*¿Exito?*

—Mucho. Fue tanto el éxito alcanzado por la primera edición, a pesar de sus imperfecciones motivadas por la rapidez de organización que no dudamos en poner todos nuestros desvelos para irlas mejorando continuamente y hoy podemos decir que aunque oficialmente solamente participen cuatro clubs, en realidad son casi todos los grandes equipos los que contribuyen a alcanzar su éxito rotundo de la organización, con la cesión de jugadores que refuerzan a los equipos participantes. Cada equipo puede tener un máximo de trece jugadores, entre titulares y reservas y como la jornada es dura, ya que hay que jugar doce partidos de una hora de duración cada uno de ellos, tienen ocasión de lucirse todos.

—*¿Las horas en que es mayor la pugna?*

—Normalmente, los mejores partidos suelen presenciarse en las primeras horas de juego. De las ocho de la noche hasta la madrugada, en que la temperatura es más fresca y los jugadores están más descansados. Aunque, a veces, cuando menos se espera se encuentra uno con el partido mejor de los veinticuatro disputados y a una hora intempestiva. En las horas finales, a los jugadores parece que les renazcan las fuerzas y también se lanzan a fondo y luchan con verdadero ardor.

—*¿Qué clubs participarán?*

—En esta edición contamos con los equipos del Noya, Vendrell, Coma Cros y Sardanyola.

—*¿Tanto espectadores como jugadores, cómo pueden pasar las 24 Horas en la pista?*

—Muy sencillo, en el recinto hay un servicio completo de restaurante, ya que son muchos los espectadores que se pasan casi las 24 Horas presenciando la emocionante lucha entablada entre los cuatro equipos. En cuanto a los jugadores, cuidamos nosotros directamente de su avituallamiento. Y, también, para hacer más atractivo el programa, para que los jugadores puedan descansar un poco de tanto hockey, presentamos también un «show» de categoría.

—*El Sardanyola, es un equipo que lleva muchísimos años en primera división y al ser el decano de ellos, es un equipo histórico ya. El hockey se ha convertido en un deporte caro. ¿Le cuesta mucho dinero al Club?*

—Al contrario. El Sardanyola continúa siendo un equipo amateur, y por lo tanto, fomenta el amateurismo entre sus jugadores. Casi todos ellos proceden de la cantera local y son muchos, los que en algunas ocasiones, apoyan económicamente al Club. Incluso, su desinterés ha llegado al extremo de que en algunas ocasiones, se han llegado a ofrecer para colaborar en el fichaje de algún jugador perteneciente a otro club. Ello no ha sido necesario ya que la cantera local ha sido fuente de buenos jugadores y el interés del Club es el de no desorbitar las cosas. Somos aficionados y sentimos el deporte y por lo tanto deseamos mantenernos dentro del campo amateur.

—*¿Lleva muchos años como directivo de hockey?*

—Bastantes. Cuando se inició el hockey en Sardanyola yo era un aficionado del fútbol y no dudé un sólo momento, en cambiar de afición. De ello hace ya veintitrés años y mis deseos son de que al cumplir las bodas de plata dentro de este magnífico deporte, celebrar mi despedida como elemento activo y dejar paso a la nueva generación, aunque ello no quiere decir que me aparte de mi afición hacia el hockey, que es uno de los deportes que por su dinamismo y nobleza, considero uno de los mejores.

Llegado aquí, decidimos despedirnos del señor Tomás, a quien deseamos, a más de un completo éxito en la organización de la VII Edición de las 24 Horas de Sardanyola de Hockey sobre patines, que llegue a cumplir sus bodas de plata con este deporte, al que ha dedicado tantas horas de desvelos durante más de cuatro lustros y, que, quien le releve en el cargo directivo, continúe en la misma trayectoria de rectitud y amateurismo, fomentando éste en el club y jugadores.

*Angel TRULL VICH*

## Segunda victoria barcelonesa en Mozambique

Lorenço Marques (Mozambique), 29. — El equipo de hockey sobre patines del Barcelona ha derrotado al de Montreux, de Suiza, por 7 goles a 4, y el Monza, de Italia, ha derrotado al Frankfurt, por 3 a 1, la pasada noche, en partido correspondiente a la tercera jornada del torneo internacional que se juega en esta capital.

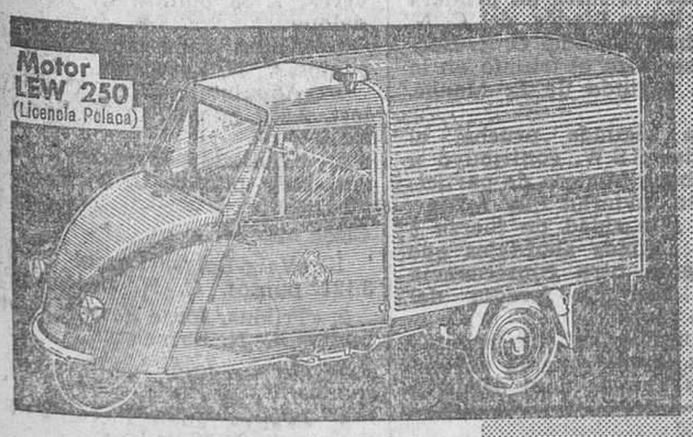
Dirigió el partido Barcelona-Montreux el árbitro Limeno de Abreu, y los equipos se alinearon:

Barcelona. — Mascó, Capdevila, Parella (uno), Carbonell (dos), Roca (cuatro).

Montreux. — Lasler, Delpedro, Rieder, Kiechty (tres), Laubecher (uno).

Al final del primer tiempo el tanteo era de 2-1 favorable a los españoles. — Alfil.

SEAT 600
ARTICULO DE LA SEMANA A PRECIO ESPECIAL
PALAS
VENTILADOR
RADIADOR
NUEVO MODELO SEAT
PTAS. 300
(incluido montaje)
TODA CLASE DE ARTICULOS EMBELLECIMIENTO PARA SU SEAT 600
PRECIOS SIN COMPETENCIA
ACCESORIOS MORELL
URGEL, 65-87 - TELEF. 253 56 21

Nunca se llegó más lejos, CARGANDO... tanto!
TRIMAK
mediterránea


1.300 Kg. tara + carga
700 Kg. carga útil!
2 plazas cabina cerrada
(AUTORIZADO OFICIALMENTE)
TRIMAK
LA MAS PERFECTA Y LOGRADA CAMIONETA LIGERA DE TRANSPORTE
EMILIO COT TUSET Encarnación, 132 - 134 Tel. 235 21 ?
BARCELONA - 12

Asistencia Técnica
Ventas
Entradas Mínimas
OSSA
Agencia oficial
Motos Vidal
CASANOVAS, 178
(Córcega-París)

Portaequipajes
Montaje gratuito en el acto
SUMINISTROS GENERALES
SEIDA
BALMES, 123

BAÑOS DE MAR - RESTAURANTE
PLAYA DE LA PINEDA
Kilómetro 12 1/2 Autopista Castelldefels

Piscina Municipal de Montjuich
Días 2, 3, 4 y 5 de agosto de 1962
52 CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE NATACION
Cada día dos jornadas:
5'30 TARDE: ELIMINATORIAS
10'30 NOCHE: FINALES
Con la participación de los mejores nadadores nacionales
ENTRADA GENERAL: 15 PESETAS
VENTA LOCALIDADES: En taquillas Plaza Cataluña, a partir del día 1

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# ATLETISMO

## Victoria de Lisboa sobre Barcelona en femeninos

### Con empate a puntos el triunfo fue por número de victorias parciales

Vigo, 29. — En el estadio de Balaidos, con nutrida concurrencia de público, se disputaron las pruebas atléticas correspondientes al V Gran Premio Internacional «Ciudad de Vigo», con la participación de destacados atletas españoles y portuguses, y de manera especial los equipos femeninos de Lisboa y Barcelona.

Con arreglo a la tabla finlandesa, la máxima puntuación en todas las pruebas fue alcanzada por el atleta catalán Domingo Mayoral, vencedor en los 1.500 metros lisos, a quien se le hizo entrega del máximo galardón, consistente en un trofeo de plata.

Los resultados de las pruebas fueron:

**80 metros vallas (femeninos).** — 1. María L. Consegal (Barcelona), 12" 3-10; 2. Manuel Simoes (Lisboa), 14"; 3. Victoria Coll (Barcelona), 14" 4-10.

**Altura (femeninos).** — 1. María Elena Punleta (Lisboa), 1'33; 2. Isabel Lélek (Barcelona), 1'25; 3. Elvira Tort (Barcelona), 1'25.

**Longitud (femeninos).** — 1. Franfelina Anacleto (Lisboa), 4'42; 2. Elena Punleta (Lisboa), 4'31; 3. María Elvira Tort (Barcelona), 4'31.

**1.000 metros lisos (femeninos).** — 1. Fernanda Costa (Lisboa), 12" 7-10 (bate el récord de Portugal); 2. María Luisa Consegal (Barcelona), 12" 9-10 (bate el récord de España); 3. Ana María Gisbert (Barcelona), 13" 2-10.

**Relevos 4 x 100 (femeninos).** — 1. Barcelona, 54" 4-10, siendo descalificado en esta prueba el equipo de Lisboa.

Estas pruebas entre los equipos femeninos de Lisboa y Barcelona finalizaron en empate a treinta puntos, otorgándose la victoria al equipo portugués por haber conseguido mayor número de victorias parciales.

**1.500 metros lisos (masculinos).** — 1. Domingo Mayoral (Barcelona), 3' 55" 5-10; 2. Joaquin Ferreiro (Portugal), 3' 57" 4-10; 3. Raimundo Viñas (Vigo), 3' 57" 7-10.

**5.000 metros lisos.** — 1. Manuel Oliveira (Portugal), 14' 41" 2-10; 2. Manuel Augusto Alonso (Barcelona), 14' 43" 3-10; 3. Armando Aldegalega (Portugal), 15' 31" 2-10.

Por la noche, en el Círculo Mercantil, se celebró una recepción, procediéndose seguidamente a la entrega de trofeos. — Alfil.

## Primera vuelta atlética a la Torrasa

**Infantiles:**

1, Antonio Rosa, C. F. Barcelona, 3'08; 2, Javier Soler, C. F. Barcelona, 3-10.

Por clubs venció el C. F. Barcelona.

**Juveniles:**

1, Jaime Bonet Seat, 6-17; 2, Jorge Horts, U. G. Badalona, 6-20.

Por clubs: C. Natación Barcelona.

**Junior y Senior:**

1, Jesús Hernández, R.C.D. Español, 12'20; 2, Fernando Díaz, ídem, 12'40.

Por equipos: R.C.D. Español.

## Triunfos españoles en los Juegos de la F.I.S.E.C.

Tournhout (Bélgica), 29. — 400 jóvenes atletas participantes en los juegos anuales de F.I.S.E.C. han marchado esta mañana a través de la ciudad con las banderas desplegadas de los ocho países que representan.

**Primeros resultados:**

**Baloncesto:** España vence a Bélgica, 62-39; primer tiempo, 30-11. Portugal vence a Irlanda, 48-34 (24-14).

**Tenis:** Final de individuales. Gisbert, de España, vence a su compatriota Minguella, 6-3, 6-2.

**100 metros lisos.** — 1, Ribas (España), 11"; 2, Colemann (Irlanda), 11" 1-10; 5, Pedrerol (España), 11" 5-10.

**400 metros lisos.** — 1, Suárez (España), 49" 7-10, nuevo récord de los F.I.S.E.C.); 2, O'Neil (Irlanda), 50" 6-10; 3, Pont (España), 50" 6-10.

**3.000 metros.** — 1, Ripoll (España), 8' 55" 6-10, nuevo récord de la competición); 2, Cocok (Gran Bretaña), 8' 55" 8-10.

**200 metros lisos.** — 1, Ribas (España), 22" 5-10; 2, Colemann (Irlanda), 22" 6-10.

**800 metros lisos.** — 1. Mertens (Bélgica), 1' 55" 4-10; 2. Gayoso (España), 1' 57" 7-10.

**Salto con pértiga.** — 1. Sol (España), 3'90 metros (récord de la competición); 2. Bordas (España), 3'60 metros.

**Martillo.** — 1. Abadal (España), 46'37; 2. Vial (Francia), 39'48 metros.

3. Agustí (España), 55'04.

**Triple salto.** — 1. Rubins (España), 13'52 metros; 2. Ford (Gran Bretaña), 13'22; 3. Moreno España), 13'16 metros. — Alfil.

**Aprenda a conducir en «Seat 600» Academia Centelles**
Fundada en 1928
Enrique Granados, 61

# BALONMANO

## Seis equipos catalanes en los torneos nacionales

Madrid, 29. — La Federación Española de Balonmano ha dado a conocer el sistema de juego para la próxima Liga Nacional y Copa de S. E. el Generalísimo.

Los campeonatos provinciales nutrirán con sus correspondientes clasificados la Liga Nacional, dentro del núcleo de densidad de cada una de las Federaciones. Intedvendrán por cada una de las Federaciones el número de equipos que se indica:

Federación Alicantina, dos; Asturiana, uno; Barcelona, cuatro; Córdoba, uno; Gerona, dos; Guipúzcoa, dos; La Coruña, uno; Madrid, 4; Navarra, uno; Pontevedra, dos; Valencia, dos; Vizcaya, dos, y Zaragoza, dos.

Estos equipos han quedado agrupados en cuatro sectores de la siguiente forma:

Grupo A. — Primero de Madrid; primero de Asturias; los dos de Pontevedra; primero de La Coruña, y dos de Vizcaya.

Grupo B. — Tercero de Madrid; primero de Barcelona; tercero de Barcelona; segundo de Valencia; segundo de Alicante; segundo de Gerona y primero de Córdoba.

Grupo C. — Segundo de Madrid; segundo de Barcelona; cuarto de Barcelona, y primeros de Valencia, Alicante y Gerona.

Grupo D. — Cuarto de Madrid; primero y segundo de Guipúzcoa; primeros de Navarra, Bilbao y Zaragoza; y segundo de Zaragoza.

Estos equipos se enfrentarán todos contra todos por el sistema de Liga a doble vuelta, comenzando la competición el día 6 de enero de 1963. Se clasifican para la fase siguiente el campeón y subcampeón de cada grupo. Con los ocho equipos clasificados, se forman dos grupos que disputan la competición también a doble vuelta.

Los grupos quedan compuestos así:

Grupo Primero. — Campeón del grupo A; subcampeón del grupo B; campeón del grupo C y subcampeón del grupo D.

Grupo Segundo. — Subcampeón del grupo A; campeón del grupo B; subcampeón del grupo C y campeón del grupo D.

Los dos campeones disputarán la final a doble partido.

**COPA DEL GENERALISIMO**

Por unanimidad se ha desechado la participación de los clubs y se vuelve al sistema de Selecciones provinciales.

Quedan exentas de participar en los primeros partidos las Selecciones provinciales de Madrid, Barcelona y Guipúzcoa.

Las diez restantes disputarán a un solo encuentro su calificación. Después, con las cinco Selecciones vencedoras, entran ya en sorteo las tres exentas, que se eliminarán por parejas para dar los dos finalistas. — Alfil.

**POLEAS**
CORREAS — CUERO, GOMA Y LONA, PELO DE CAMELLO, TRAPECOIDALES Y TRANSPORTADORAS
JUAN TORRES
Pl. S. Anglada, 9 (SANS) Tel. 2393203

## PESCA

## Antonio Muñoz, vencedor en Olesa

Ayer tuvo lugar en Olesa de Montserrat la 8.ª jornada del Campeonato provincial, cuya organización ha correspondido, con especial acierto, a la Unión de Pescadores Deportivos de dicha localidad.

El tiempo ha sido bueno y la asistencia de pescadores bastante numerosa, demostrativo del incremento de este popular deporte y sobre todo del interés que sigue despertando el actual Campeonato, que se encuentra en sus fases finales. De acuerdo con las clasificaciones definitivas del mismo, habrán de señalarse los cañistas que representen a Barcelona y su provincia en la jornada única del Campeonato de Cataluña 1962, II Trofeo Samaranch, que este año ha de celebrarse en Lérida bajo la organización de la Federación Catalana de Pesca.

Se han clasificado 95 concursantes, y los tres primeros vencedores han sido:

1. Antonio Muñoz, de Olesa de Montserrat.
2. Joaquín Parcerisas, de la S. P. D. de Mar, de Barcelona.
3. Francisco Camarero, de Olesa de Montserrat.

Por equipos ha resultado vencedor la Sociedad de Pescadores Deportivos de Manresa.

JUPRE

## ENTRE CAMPEONATO Y CAMPEONATO

**Acaban de disputarse recientemente los campeonatos generales de natación de Cataluña, y para mediados de esta semana están señalados los nacionales, a disputar en nuestra ciudad, en la piscina de Montjuich.**

# LA MUJER Y EL DEPORTE

Nuria Lloc, del Club Natación Montjuich, se ha proclamado campeona de Cataluña de 100 m. espalda, y con ello Barcelona se ha llevado algún título pues casi todos los restantes de la categoría han ido a Manresa, Sabadell, etcétera. De este título y de los próximos campeonatos nos habla Nuria.

**Nuria Lloc, campeona de Cataluña de 100 m. espalda**

—*¿Fue muy difícil el triunfo?*

—Sí, pues éramos seis o siete nadadoras con parecidas posibilidades, y yo no era la favorita, pero creo que me beneficié d conocer algo más la piscina de Montjuich.

—*Hemos de hacer notar que su club no tiene piscina propia, ya que de la que ha de servirles para entrenos, hace un año que se puso la primera piedra, pero por lo visto la segunda tarda más en ponerse. ¿Cómo solventan esta dificultad?*

—Durante el invierno nos entrenamos en una piscina de baños populares de 18 metros y durante el verano en la piscina municipal de Montjuich.

—*Entonces esto les puede favorecer, al conocer mejor la pileta de los concursos...*

—No, puesto que durante el invierno nos limitamos a tocar el agua, los demás clubs se pueden entrenar en piscinas adecuadas de 33 metros y durante la temporada estival, todos los nadadores pueden entrenarse en Montjuich, así que, en realidad, estamos en desventaja.

—*¿Qué tal el próximo campeonato nacional?*

—Muy negro, pues es casi imposible que gane, ya que tanto Alicia Martín como Angeles Villar tienen acreditadas mejores marcas, así que lo veo muy difícil.

—*¿Qué le gustaría lograr?*

—Me alegraría mucho quedar segunda, aunque sé que no puede ser.

—*¿Cree que tardarán mucho en tener la piscina?*

—¡Huy! Yo no la usaré pues ya quizá no me entrenaré para entonces.

—*No será tanto, mujer...*

—Es que me tengo que operar del menisco; y si no hago buenos tiempos después y no puedo nadar braza que es mi estilo, lo dejaré. Hace dos años ya me tuvieron que operar del menisco de la pierna derecha; ahora es el de la izquierda.

—*Ya lo ven, no sólo se lesionan del menisco los ases del fútbol.*

**(Especial para HOJA DEL LUNES, por M. P. Bermejo)**

**BOMBAS de ENGRASE**
ENGRASADORES, PAPEL ACEITADO, ARANDELAS TORICAS, RETENES INDUSTRIALES, CORCHO PARA JUNTAS
JUAN TORRES
Pl. S. Anglada, 9 (SANS) Tel. 2393203

# FUTBOL

## Nueva Junta directiva del Europa

Bajo la presidencia de don Juan Zalacaín Lascorz, se ha constituido la nueva junta directiva del Club Deportivo Europa de la forma siguiente:

Vicepresidente primero, don Bernardino Balagué Batllés; vicepresidente segundo, don Jaime Campi Forgas; secretario, don Antonio Navarro Díez; visecretario, don José Bartolí Montoliu; tesorero, don Francisco Hidalgo Barriuso; vicetesorero, don Joaquín Isern Pareta; contador, don Juan Carreras Galimany; vicecontador, don Luis Vilar Ribes; vocal, don Inocencio Amorós Basalo; vocal, don Luis Gil Castel; vocal, don Federico Tort Bartrolí; vocal, don Francisco Torra Soteras; vocal, don Juan Grases Ventura; vocal, don Salvador Soler Pou; vocal, don Amadeo Vila Ozcariz; vocal, don Joaquín Arnau Moliner; vocal, don Andrés Figueras Bijuesca; vocal don Juan Soler Mallol; vocal, don Fabián Subietas Panadés; vocal, don Rafael Miravitllas Serradell; vocal, don Antonio Salvadó Monte; delegado federativo, don José Esparrech Masó; interventor general, don Alejandro Pujol Matali; asesor junta directiva, don Juan Pont Anoll.

Los nuevos directivos del club graciense abrigan excelentes planes para devolver al Europa la categoría que le llevó a los primeros puestos del fútbol español.

**KLINGERIT**
AMIANTOS — HILO, TEJIDO, CARTON, EMPAQUETADURAS
JUAN TORRES
Pl. S. Anglada, 9 (SANS) Tel. 2393203

## Empate del Oviedo en Nueva York

Nueva York, 29. — El Real Oviedo, de España, y el Panathinaikos, de Grecia, han empatado (2-2), en un encuentro de la Liga Internacional de Fútbol de Nueva York. Ambos equipos marcaron sus tantos en el curso de la primera parte. — Alfil.

**RUEDAS de GOMA**
PERFILES, BURLETES, PLANCHAS DE GOMA Y TUBERIA DE GOMA Y PLASTICO
JUAN TORRES
Pl. S. Anglada, 9 (SANS) Tel. 2393203

## TROFEO ASTRA PARA PERIODISTAS

**Se disputó ayer el Trofeo «Astra» de tiro al plato, para periodistas deportivos, venciendo por equipos el de Radio Nacional y Televisión Española. La fotografía recoge el momento en que don Julián Mir, director de «Dicen», cuyo equipo venció el año anterior, entrega la copa a don Luis Ezcurra, director de Radio Nacional**

# GALGOS

## El Campeonato social del Canódromo Avenida

### Resultados de las semifinales

Ayer, por la tarde, con extraordinaria afluencia de público, tuvieron lugar las carreras semifinales del Campeonato Social del Canódromo Avenida, en las que se registraron emocionantes alternativas entre los «cracks» participantes en las mismas, habiéndose clasificado para pasar a la prueba final «Lejanía».

Esta carrera final, decisiva para la clasificación de los galgos que en representación del Canódromo Avenida deberán participar en los Campeonatos Regional y de España, tendrá lugar el próximo jueves, día 2 de agosto, en el Canódromo Avenida, por la tarde, siendo de esperar que la afición galguera haga acto de presencia en gran escala en el nuevo y señorial Canódromo de la avenida del Generalísimo Franco, inmediato al Real Club de Polo.

## Chapelaundi, campeona nacional de trainerillas

Oviedo, 29. — Se ha disputado el Campeonato de España de trainerillas en la dársena de Ribadesella, siendo la distancia a cubrir de tres mil metros, con cuatro ciabogas.

Participaron cuatro tripulaciones guipuzcoanas, dos vizcaínas y la de Castropol, en representación de Asturias.

En la primera manga de las dos disputadas se proclamó vencedora la tripulación de Orio, seguida por la de Asturias. En la segunda venció la de Chapelaundi, y hechos los cómputos de los tiempos de ambas, resultó vencedora la de Chapelaundi, con 14-30, seguida por Pasajes de San Pedro, con 14-33-4-10; Orio, 14-52-8-10, y Castropol, 15-2-4-10.

Se procedió a la entrega de premios y el presidente de la Federación Nacional impuso la medalla de plata de la Federación de Remo al de la Asturiana por los méritos contraídos en su gestión federativa. — Alfil.

**EQUIPOS COMPLETOS DE PROTECCION PARA EL TRABAJO**
Gafas - Mascarillas - Caretas antigás - Cascos - Botas - Guantes Manoplas - Pantallas - Delantales cuero antiácidos y antigrasas
Equipos chorro de arena - Trajes de amianto y antiácidos, etcétera
**JUAN TORRES**
Plaza Salvador Anglada, 9 (Sans)
Tel. 239-32-04. BARCELONA-14
(Tres líneas)

**PIBERNAT**
ARCAS PARA CAUDALES — BASCULAS DE TODOS SISTEMAS

PRECIOS DE FABRICA
PARLAMENTO, 9 y 11-BARCELONA

# PATINES A VELA

## Agustín Gras, con «Grumete», revalida su título de campeón de Cataluña

En la vecina población de Badalona, y durante los pasados sábado y domingo, se disputó el XIX Campeonato de Cataluña de Patines a Vela, organizado por el Club Natación de aquella ciudad. Una nutrida participación de patrones de las escuadrillas de Barcelona, Badalona, Prat y San Pol ha hecho posible que este Campeonato inscribiera el número de 43, que sobrepasa a todas las ediciones de esta competición, con lo que ha resultado un éxito deportivo que le vale un nuevo laurel al Patín a Vela, que va tomando carta de envergadura en nuestra patria.

Ambas pruebas se disputaron al triángulo, y en la primera de ellas sopló viento flojito del S.S.E., que fue aprovechado magníficamente por Luis Mongé, del Club organizador, para triunfar sobre Agustín Gras, del Club de la Escollera, con 13 segundos de ventaja. La prueba fue reñidísima entre ambos, que durante el trayecto del recorrido fueron cambiando sus posiciones para finalizar con la victoria de L. Mongé. En la categoría B, Daniel Poch, del C. N. Barcelona, supo imponerse y cruzar la línea en primera posición sobre Lladós, del C. N. Prat. Jaime Foix, del C. N. Barcelona, se calza el triunfo en la clase C, seguido de L. Mongé, junior.

En la segunda prueba, el viento del S.S.W. contribuyó a que un buen número de participantes se tuvieran que retirar, pues su intensidad de fuerza 5 provocó algunos abordajes que no tuvieron otra consecuencia que la retirada forzosa del patrón.

Esta prueba ha sido seguida con más interés que la del sábado, ya que de aquí deberían resultar los nuevos Campeones de Cataluña, y hemos visto cómo los más expertos patrones luchaban con denuedo para conseguir tan codiciado título Agustín Gras, con su «Grumete», supo colocarse desde el inicio de la prueba en una posición tal que le ha llevado a revalidar su título de campeón absoluto de Cataluña. Ha habido una lucha por el primer puesto entre Gras y Pugés, éste también del C. N. Barcelona, para más tarde ser desbordado por Gras, que cruzó en primer lugar la línea de llegada, seguido de «Giulietta», de Pugés. «Aqualata», de J. Castelltort, fue el tercero en esta prueba.

En la categoría B, Ferrer, del C. N. Barcelona, con su «Tritón», ha sido el vencedor indiscutible. «Vaig-Boig», de Poch, lo hizo en segundo lugar.

Y en la categoría inferior, la C, Jaime Foix consigue una nueva victoria, seguido de «Llamp», de F. Quílez.

La clasificación general es la siguiente:

1, Campeón de Cataluña, «Grumete», Agustín Gras, 3.121 puntos, C. N. Barcelona.

2, «Xap-Xap», Francisco Lloveras, 2.738 puntos, C. N. Badalona.

3, «Tate», Luis Mongé, 2.689 puntos, C. N. Badalona.

4, «Aqualata», Jaime Castelltort, 2.500 puntos, C. N. Barcelona.

5, «Giulietta», Francisco Pugés, 2.250 puntos, C. N. Barcelona.

**Clase «B»**

1, «Vaig-Boig», Daniel Poch, 3.121 puntos, C. N. Barcelona.

2, «Tritón», Jorge Ferrer, 2.896 puntos, C. N. Barcelona.

3, «Pep», José Lladós, 2.545 puntos, C. N. Prat.

4, «Vany», Juan Piera, 2.468 puntos C. N. Barcelona.

5, «Bon Vent», Ramón García, 2.393 puntos, C. N. Barcelona.

**Clase «C»**

1, «X.X.», Jaime Foix, 3.200 puntos, C. N. Barcelona.

2, «Brisa II», Antonio Griful, 2.740 puntos C. N. Barcelona.

3, «Llamp», F[illegible], 2.677 puntos, C. N. [illegible].

4, «Fair Play» Antonio Ibáñez, 2.594 puntos, C. N. Barcelona.

5, «Firescret», Luis Mongé Jr., 2.305 puntos, C. N. Badalona.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# DE ESTO SE HABLA EN MADRID

## SALUDABLE REACCION CONTRA EL ACUERDO DE DISOLVER LA CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS FUTBOLISTAS. — EL MOTIVO NO ES OTRO QUE LA OPOSICION DE LOS CLUBS A CONTRIBUIR AL MANTENIMIENTO DE DICHO ORGANISMO CON SUS CUOTAS. EL CAPITAL DE LA CAJA ESTA REPRESENTADO POR CINCUENTA Y DOS MILLONES, A LOS QUE SE HAN DE AÑADIR LOS VEINTE ILEGALMENTE "ENTRETENIDOS" POR DIVERSAS ENTIDADES. — EN CIRCULACION EL "EFECTO" CONTRA EL TORINO. — ECO DE LA ASAMBLEA AZULGRANA EN ESTA CAPITAL. LA OPERACION ARBITRO, EN MARCHA. — PROBABLE DIMISION DE VILLALONGA EN EL AT. DE MADRID

Madrid. — (De nuestro corresponsal Fernando Ors). — El verano, contra lo que se sospechaba —y se temía— se presenta abundante y generoso para los cronistas deportivos que no habían de llenar las páginas con los recursos de una actualidad que no es precisamente la que exige el lector para distraerse o mantener viva la discusión.

Después de la algarabía provocada por el infeliz humorismo del seleccionador nacional en alianza con la inoportunidad del discurso de don Benito Pico en la asamblea federativa, se presenta otro tema que mantendrá durante muchos días la polémica en la que está prendido el prestigio del organismo nacional, cuya incapacidad ha sido de nuevo puesta de rodillas en el tapiz de la discusión.

### LO QUE ES LA CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS FUTBOLISTAS

RECORDARAN que en el último «pleno» federativo se adoptó el acuerdo de disolver la Caja de Previsión Social de Futbolistas. Cuando tal decisión parecía que no iba a dar guerra de ninguna clase, salta a la calle la denuncia, extremadamente grave, de que gran número de clubs tienen un «descubierto» con la referida Caja por la respetable suma de veinte millones de pesetas.

Para que el lector tenga idea precisa de lo que es esa Caja de Previsión, señalaremos que se trata de «un servicio propio y autónomo incorporado a la Mutualidad para crear la formación de capitales diferidos a favor de los profesionales del fútbol». Sencillamente: un seguro de ahorro que ampare al futbolista modesto al término de su vida profesional y cuando la misma la ha de encauzar en las circunstancias más difíciles.

Ese capital, con los intereses acumulados, que lo recibe el futbolista a los seis meses de cesar definitivamente en la actividad deportiva, se constituye mediante las cuotas que aportan, por mitad, jugador y cvlub: éstos como socios corporativos y aquéllos como beneficiarios.

Las cuotas con que contribuyen son las siguientes: Primera División, grupo A, 300 pesetas mensuales por jugador; grupo B, 250. Segunda División, grupo A. 200 pesetas; grupo B, 150. Tercera División, 50 pesetas.

Esas cuotas, en las que repetimos que el jugador contribuye con el cincuenta por ciento, tienen que ir, inexcusablemente, a la Caja de Previsión. Esta cuenta, en la actualidad con un capital —desde 1952, en que se fundó— de cincuenta y dos millones de pesetas, representado por cuarenta y cinco millones en valores en cartera y siete millones en líquido disponible.

### LOS CLUBS SE RESISTEN A PAGAR LA CUOTA PATRONAL

PUES bien; gran número de clubs, cuando los mismos tomaron el mando directo de la Federación Española, no dejaron de descontar aquellas cuotas a los jugadores, pero, en vez de ingresarlas en la Caja de Previsión, las aplicaron a otras atenciones y resulta que en estos momentos han dispuesto de manera ilegal de veinte millones de pesetas, aproximadamente, que adeudan al citado organismo de previsión. Algo tan abusivo como escandaloso.

Para disolver la Caja se hizo campaña de que era perturbadora y no interesaba ni a los mismos jugadores. Lo cierto es que a quien no interesa es a los clubs deseosos de librarse de esa «carga» social que ha representado para los mismos, en diez años, una aportación de treinta y seis millones. Esto es lo que realmente les duele, el principal argumento de la hostilidad contra la misma y el motivo que les ha unido para declararla inútil y disolverla; si lo consiguen, porque a pesar del acuerdo hay todavía bastante que discutir respecto a la legalidad del mismo.

### LA FEDERACION NO LO DESMIENTE

LA Federación Española ha publicado una nota en la que pretende justificarse, aunque no niega, le es imposible, que los clubs tienen bloqueadas cuotas por los veinte millones, que anuncia el organismo nacional que serán reintegrados con los intereses correspondientes.

Pero la Federación no puede excusar su desidia, su abandono, su despreocupación, porque los Reglamentos de la Caja le autorizan para adoptar medidas expeditivas contra los «morosos», como lo hicieron los señores Touzón y la Fuente Chaos en circunstancias similares en que advirtieron a los clubs en aquellas condiciones que si no se ponían inmediatamente al corriente de pago serían excluidos de los torneos oficiales. Tal indisciplina quedó rápidamente sofocada en cuanto que la autoridad se aplicó sin blandengue e intencionada tolerancia para librar a los clubs-patronos de esa cuota de previsión. Esta, en realidad, ha sido la maniobra que la Federación no ha podido evitar que pasara en silencio.

Prevenida la opinión, que reacciona enérgicamente contra tal conducta, ya veremos lo que al final sucede. La estocada asestada a la Federación con la denuncia a que se alude, ha sido durísima. Y, al final, tendrá consecuencias. El gobierno del organismo nacional reclama presidencialmente un hombre de carácter: el hombre no-bizcocho que es necesario para que no se lo coman cómo con don Benito, tan bondadoso, viene ocurriendo.

### CALENDARIO INTERNACIONAL

EL calendario internacional tiene ya fechas precisas. En noviembre, los días 1 y 25, eliminatorias de Copa de Naciones, con Rumania. Diciembre, 2, Bélgica-España, en la capital de dicho país. Mayo, 23, España-Escocia, en nuestro país.

### NO RENUNCIA EL MADRID A LA INDEMNIZACION

COMO oportunamente se dio a conocer, el compromiso adquirido por el Torino para el traspaso de Del Sol está representado por una letra de cinco millones aceptada personalmente por el presidente de la entidad italiana. Podemos asegurar también que el «efecto» está en circulación. Ahora, a esperar la acogida que se le dispense. El Madrid no renuncia de ninguna de las maneras a esa indemnización, aunque no dejará de facilitar la negociación para conceder facilidades.

### CUANDO LAS BARBAS DE TU VECINO VEAS PELAR...

LA Prensa madrileña dedica preferente espacio a la asamblea general del club barcelonista, señalando particularmente la falta de interés de los compromisarios, el mayor número de bajas que de altas, de asociados, el déficit de dos millones con que cierra el ejercicio y que se desista de la «Operación Liceo» en la que se cifraba la solución económica de la entidad. Comenta un diario local: «Cuando las barbas de tu vecino veas pelar...». Porque la crisis que se señala en el Barcelona no es exclusiva de ese club. En los de Madrid también hay más bajas que altas. Las recaudaciones en la pasada temporada son asimismo inferiores a las de los últimos años. Y ello es elocuente aviso que no se debe, que no se puede desdeñar. Con jugadores caros y precios altos, la afición al fútbol irá decayendo. Se ha olvidado que se trata de un espectáculo de masas: si a las clases económicamente débiles no se les dan facilidades, los problemas se incrementarán para los clubs. Pero la culp ade lo que ocurre no la pueden echar sobre nadie: mientras entre los mismos, y particularmente entre los poderosos, no haya inteligencia formal seria y de compromiso para poner tope al precio de los fichajes, nada se arreglará. No hay otra política. Y si se empeñan en no seguirla, ellos mismos se pegarán el tiro de gracia.

### SETENTA Y UN ARBITROS DESIGNADOS PARA LA PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

SE ha puesto ya en marcha la «operación» árbitro para los próximos torneos y fueron designados los veinticuatro que intervendrán en Primera División y los cuarenta y siete que desempeñarán sus funciones en la Segunda. Señalan las nuevas normas que la Federación Española facilitará a los clubs de Primera y Segunda División la lista que confeccionará de acuerdo con el Comité Nacional para que aquellos redacten la suya, bajo los nombres que se les ofrecen, con el orden de preferencia, eliminando a los colegiados de su regional y hasta un veinte por ciento de los restantes. Con quince días de anticipación a cada jornada oficial, el Comité Nacional efectuará la designación de árbitros que debe recaer en aquél cuyo nombre coincida preferentemente en las listas de los dos clubs de un partido. Todo árbitro cuya calificación en un partido sea «pésima» no será designado para ningún encuentro de la temporada al club que emita tal informe.

Respecto a calificaciones, se ha hecho una estadística ciertamente interesante que corresponde a la pasada campaña. A pesar de los líos que se arman por esos campos, resulta que los clubs de Primera División en un ochenta y seis por ciento, calificaron las actuaciones en sus respectivos campos de excelente, buena y regular; sólo hubo un nueve por ciento de «malos» y un cinco por ciento de «pésimos». En los ascensos a Segunda División, los partidos más difíciles para un árbitro, un 89'21 por ciento calificaron de excelente, buena y regular; un 7'79, de malos, y un 3 por ciento, de «pésimos». Estos antecedentes, de los clubs, demuestran que siempre se exagera al hablar y censurar las actuaciones de los árbitros.

### PROBABLE CESE DE VILLALONGA EN EL CLUB ROJIBLANCO MADRILEÑO

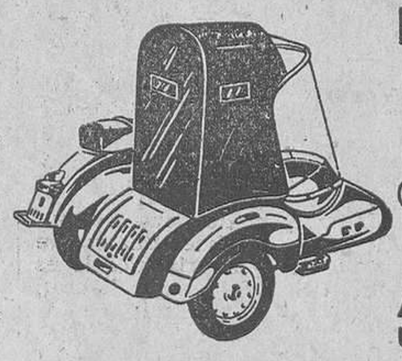
ALGUNA vez dejamos aquí caer que Pepe Villalonga no pisaba con firmeza en el Atlético de Madrid y que en la Directiva había división de opiniones al juzgar la competencia del entrenador, desde el foso, por el k.o. que los rojiblancos sufrieron en la Copa, por los resultados de otros partidos en la Liga y, por último, el empate con la Fiorentina que los críticos extranjeros que lo presenciaron lo achacaron a deplorable dirección. Se asegura que esas diferencias se han ahondado de tal manera, que no tendría nada de particular que se reanudara la temporada con la ausencia de Villalonga del Club.


HOTEL EUROPA
ECONOMICO Y CENTRICO
Boquería, 12

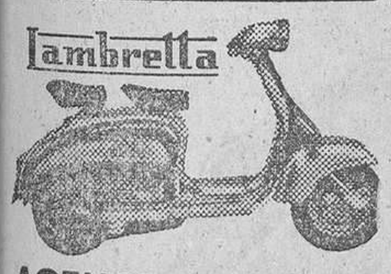
Canódromo AVENIDA
Av. Gmo. Franco
(inmediato al Real Club de Polo)
Telf. 230 - 91 - 15
Todos los días
TARDE y NOCHE
Carreras de Galgos

CAMPEONATO SOCIAL
clasificador para el Regional y de España
FINAL: Jueves, 2 agosto tarde

Tranvías 65: Tetuán - Zona Universitaria.
Autobús P: Glorias - Polo (por Paseo de Gracia).
SERVICIO EXTRAORDINARIO AL FINALIZAR LAS CARRERAS NOCTURNAS



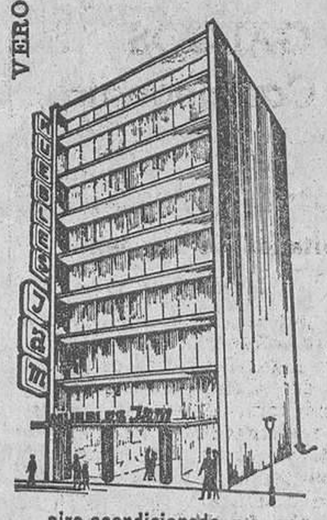
Parabrisas y Capotas
para toda clase de sidecares y motocicletas
Parabrisas sidecar
(incluído montaje y colocación)
1.000 pesetas
FACILIDADES DE PAGO
ACCESORIOS MORELL
Urgel, 85-87 · Tel. 253 56 21




AGENCIA OFICIAL:
MOSTAJO
PASEO SAN JUAN, 100
PZA. SALVADOR
ANGLADA 7-8 (SANS

muebles Jam
1.er SUPER-SERVICIO DEL MUEBLE
le orientará

La más moderna organización del mueble, creada para ORIENTAR y ADMINISTRAR su presupuesto, en las mejores condiciones de calidad y precio
¡ CONSULTENOS !




aire acondicionado

CENTRAL DE VENTAS:
CALABRIA, 108
a 10 mts Avd. José Antonio
SUCURSALES:
CONSEJO DE CIENTO, 207
ROSELLON, 416

Obsequiamos a todos los que nos remitan el adjunto CUPON

Sr. D. .....
DOMICILIO .....
POBLACION .....
Ruego me remitan información sobre las ventajas de su Sección AHORRO y CREDITO, agradeciéndole de antemano el obsequio que me anuncian.
CALABRIA, 108 - Barcelona (15)

MERCADO DEL MOTOR

Automóviles F. GRAU. - Villarroel, 235.
COMPRA-VENTA, CAMBIO y FACIL.
AUTOMOVILES M. TORELLO
COCHES USADOS
CITROEN 2 HP, B-115.000.
SEAT Sport, B-252.000.
DAUPHINE B-189.000, radio, c. claro.
AUSTIN Healey M-201.000, 2 capotas.
SEAT C, 15.000 Km., B-250.000.
SEAT 600 B-202.000.
Y otros procedentes de cambios.
FACILIDADES DE PAGO.
MITOSA — Balmes, 266.

PLYMOUTH VALIANT
CITROEN-D. S.-19
MERCEDES 220 S. E.
Nuevos a estrenar, últimos modelos
MITOSA - Balmes, 266

GRATACOS. Balmes, 186. (Gar. Balmes)
GRATACOS - Volkswagen millonario.
GRATACOS - Peugeot 4.ª serie.
GRATACOS - Seat 1.400 B esp. m. nvo.
GRATACOS - Seat 1.400 B, impecable.
GRATACOS - Seat 60 varios colores.
GRATACOS - DKW. Combi I perf. est.
GRATACOS - DKW último mod., nvo.
GRATACOS - Máximas facilidades.
GRATACOS - Entradas mínimas.
GRATACOS - Se admiten cambios.
GRATACOS - Otros mods. y marcas.
GRATACOS - Garantía y seriedad.
GRATACOS - Balmes, 186 (G. Balmes)

AUTOMOVILES M. TORELLO
COCHES NUEVOS
SIMCA Montlery.
TRIUMPH Herald.
FIAT 1.100 familiar.
RENAULT Ondine.
FACILIDADES DE PAGO.
MITOSA — Balmes. 266.

600 impecable, desde 15.00) entrada, resto 24 meses. Rosellón, 459.

S. E. R. S. A. — Balmes, 229-231.
MAXIMAS FACILIDS. PAGO.
FINANCIACION COCHES.
COMPRA — VENTA — CAMBIO.
CITROEN 2 HP a estrenar.
Furgonetas D.K.W. todos tipos a estr.
SEAT 60 a estrenar, todos colores.
SEAT 1.400 a estrenar.
«CLUB S.E.R.S.A.». PLAZOS sin aumento en reparaciones con elec. de talleres y seguros. Matriculaciones.
VESPA side, LAMBRETTA side, OSSA 150 side, DERBI 2'5 side. Desde 2.000 Pesetas entrada. Resto fácil pago. Rosellón, 459.
AUTOMOVILES ALEGRET.
Marqués del Duero, 126.
Veinticuatro meses de crédito.
Fords tipos barbas, carabineros y A.A.
Furgones M. O. planchado interior y 85. 10 ruedas. con reductora y servo.
MOLINA. Rb. Prat. 5. SEATS 1.400 C y 600. PEUGEOT 203, CITROEN 2 HP, FORD 8 HP y D.K.W. 1936. 2 añ. plz.
OPEL 9 HP 4 M, ganga, 8.000 Pesetas. Rosellón, 459.

Para anuncios en esta sección: Teléfono 231-51-04

Radio para su Seat 1400-C con sintonía electrónica

CALERO, S. L.
LA CASA DEL AUTO-RADIO
AVD. INFANTA CARLOTA, 116
TEL. 301752 · BARCELONA
AUTOVOX MARCONI
No tendrá que buscar las emisoras
Un mando automático sintoniza por usted.

AUTORRADIO MARCONI
Grandes facilidades de pago
Ningún coche sin radio
con el económico RA 95/E
1.995 ptas.
con el RA-106 a transistores
3.995 ptas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ

Dibuja: MIREIA SERÓ

## CALIDOS—COPIO

LA NUEVA MODA DE PARIS

★

JACQUES HEIN SUPLANTA EL COLOR NEGRO

★

BALMAIN LANZA LA «LINEA T»

★

LANVIN-CASTILLO CREA EL ROJO CASTILLO

★

CHRISTIAN DIOR, LA «LINEA FLECHA»

*Cuando algunos trajes de verano están aún por estrenar, París ultima los detalles de sus colecciones de invierno y algunas casas han empezado ya a ofrecer lo principal de su creación a los clientes llegados de todo el mundo. Veamos, pues, algunas de las novedades lanzadas por los «grandes» de la capital de la moda:*

*PIERRE BALMAIN preconiza la «línea T», con silueta recta y hombros anchos. Continúa fiel al «fourreau» con talle algo alto, con efectos de corselete o bolero.*

*LANIN-CASTILLO prefiere a todos los colores uno propio, el «rojo Castillo», que tiene leve trama negra, siendo original y «distinto». Da al busto todo su valor y lo dibuja y perfila al máximo.*

*CHRISTIAN DIOR presenta la «línea flecha», con faldas que cubren apenas la rodilla. Los hombros son redondos y naturales. El busto un poco subrayado. Muy graciosos los pantalones «cow-boy».*

*JEAN PATOU inscribe la silueta en una elipse muy alargada y vertical. Todo es natural y redondeado en esta colección. La falda se alarga delante y detrás, mostrando las piernas en los costados.*

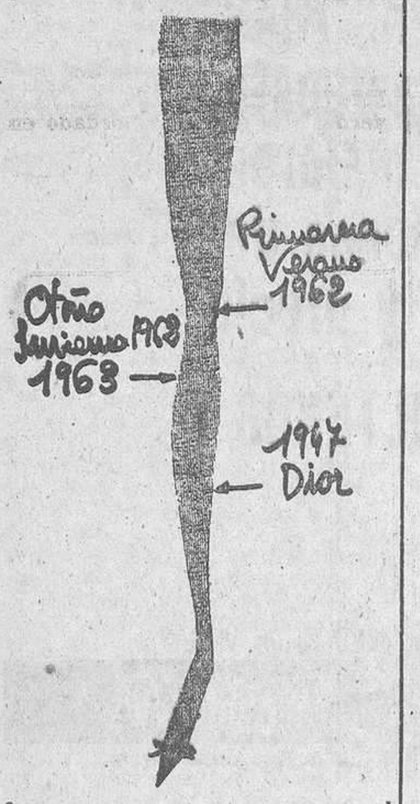
*JACQUES HEIM viste de negro su colección y elige una silueta fina en extremo. En los trajes no hay escotes ni joyas; son austeros al máximo, huyendo de toda sofisticación.*

*GRES evoca la Grecia antigua con trajes drapeados y togas. Algunos abrigos presentan capucha de esquimal. Los colores preferidos son: rojo tomate, verdes oliva y bronce, sin faltar el negro.*

*NINA RICCI transforma a la mujer en una nueva Ana Karenina. Viste abrigos con grandes cuellos que esconden medio rostro. Los hombros son estrechos y el busto pequeño. Los colores, rosa aurora, verde, rojo y negro, además de tonos contrastantes.*

*Hasta aquí, lo más destacado en las principales colecciones; pero falta un detalle muy importante: la falda se alarga casi en todas ellas, cubriendo la rodilla.*

*GUY LAROCHE se caracteriza por conferir aire masculino y severo corte militar a las prendas femeninas. En general la silueta es recta, esbelta y alargada. Predominan los bordados de tipo antiguo, incluso sobre ante; y es también digna de ser destacada la tendencia al empleo de pieles de poco precio.*




## MODA DE NORTEAMERICA

# «TEJANOS», INCLUSO A LA HORA DEL BAÑO

**Ustedes recordarán que los primeros pantalones «tejanos» nos causaron la misma impresión que si estuviéramos contemplando un disfraz, y recuerdo que cierta amiga mía se negó a salir con su novio el día que él fue a buscarla luciendo unos flamantes pantalones con tachuelas doradas y vueltas de color gris. Temía —con razón, pese a que se hallaban en un lugar de veraneo— que todo el mundo les mirara con extrañeza.**

**De aquello hace ya más de siete u ocho años, y ahora los «tejanos», sean falda, pantalón o vestido, para mayores o pequeños, están considerados el traje indispensable, cómodo, juvenil y sufrido para la excursión y el veraneo.**

**Incluso los más pequeños están graciosísimos con las fantasías inspiradas en los «tejanos» de los mayores, resultando deliciosos en rosa y azul, además de los tonos oscuros considerados clásicos.**

**Y he aquí que ahora nos llega de su país de origen el traje de baño «tejano», que como pueden comprobar es realmente bonito. Ha sido diseñado por John Weitz, de California.**

# EL RINCON DE LAS IDEAS

## HABITACION IDEAL PARA GENTE MUY JOVEN

Uno de los principios básicos en decoración recomienda huir de la simetría y la igualdad, y he aquí que un grupo de cuadros del mismo tema e igual tamaño, colocados regularmente, constituyen —atractivo principal de esta habitación, ayudando a lograr el efecto de armonía total la serie de almohadones —aquí sí que hay verdadera mescolanza de formas y colores— cilíndricos, redondos, cuadrados y rectangulares, contrastando con la colcha de grueso popelín estampado en tonos de amarillo, marrón, naranja y verde.

La maceta, junto a la ventana, y el banco rústico, de estilo colonial, acaban de hacer más acogedora y alegre esta habitación tan sencilla y llena de personalidad.

## *Hubert Givenchy dice no a la princesa*

El periódico de París «Journal du Dimanche» dice ayer que a la princesa Radzivwill, cuñada del presidente Kennedy, le fue negada la entrada anteayer en una exhibición de modelos del modisto Givenchy.

Afirma el periódico que la princesa representa a una «artista norteamericana» y una vez ya dentro del salón de [illegible] fue vista por el propio Hubert de Givenchy el cual la invitó a salir puesto que el desfile de modelos estaba destinado solamente a compradores.

BOLSOS PAJA ITALIANA
LIQUIDACION
OGGI Galerías Maldá, fte. al bar

# Vaporizadores peligrosos

## LO MEJOR, UNA TAZA DE TILA

*En una época en que los «hallazgos» se suceden pisándose los talones, es necesaria la mayor cautela en el empleo de los mismos, anunciados a bombo y platillos como el remedio a tal mal, o bien como la fórmula mágica que procura la belleza.*

*Corroborando este aserto, acaba de hacerse público el informe de la doctora Beryl M. Withe, de Londres, según el cual, un objeto al parecer tan inofensivo como los pulverizadores utilizados en las peluquerías de señoras provocan la enfermedad llamada «tesaurosis», que consiste en el almacenamiento en el organismo de sustancias muy dañinas.*

*Ciertas materias empleadas en la construcción de los pulverizadores son las que desprenden vapores nocivos que, al ser inhalados por las señoras cuya cabellera está recibiendo cuidados, son la causa de envenenamientos, a veces fatales. Conócense doce casos en los que dos de las pacientes eran peluqueras de profesión.*

*En vista de eso, la doctora White sugiere una revisión sobre los métodos y productos empleados en los salones de belleza.*

*Otro problema parecido, pero tan grave que constituye un verdadero drama, es el de los «tranquilizantes», que inexplicablemente se han puesto a la venta antes de que se hubieran realizado pruebas suficientes que garantizaran su eficacia y su inocuidad. Tal es el caso de la «thalidomida» que, ingerida por señoras en estado de buena esperanza, ha provocado que nacieran gran cantidad de niños deformes.*

*Inglaterra, Bélgica, Alemania, Italia, Canadá y Australia registran varios casos, con un total de más de tres mil víctimas.*

*Recientemente, el problema deriva hacia un peligrosísimo cauce.*

*La señora Finkbine, animadora de un programa de TV en Arizona, empezó a ingerir las píldoras «tranquilizantes» poco después del anuncio de un nuevo hijo. En Norteamérica no estaban a la venta, pero su esposo las adquirió en Europa, en un viaje que realizó el año pasado.*

*Al enterarse de las consecuencias que el medicamento opera en el organismo en formación del futuro bebé, la señora Finkbine, alarmada, ha solicitado, de acuerdo con su esposo, a los médicos del hospital de Fhenix, que interrumpan su embarazo, ya que le horroriza pensar que su hijo pueda resultar un pequeño monstruo. Aquí, naturalmente, se encuentra con las leyes humanas y divinas que impiden quitar la vida a un ser, aunque sea por «eutanasia».*

*La Iglesia, seguramente, tomará pronto cartas en ese asunto tan delicado, y no es difícil prever cuál será su dictamen inapelable: «Sólo Dios es dueño de la vida».*

*Mientras, será mejor nos acostumbremos a considerar los nuevos medicamentos o cosméticos recién descubiertos, con la prevención con que se miraría una arma de dos filos, sin olvidar que la voluntad puede, cuando se la ejercita, más que los «tranquilizantes» y no perjudica nunca; y si no se logra, lo mejor es una taza de tila.*

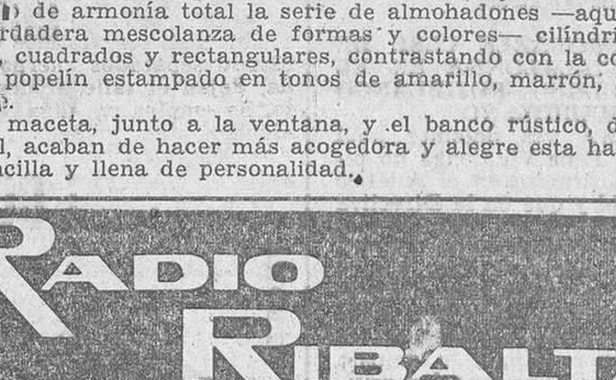
EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, LEE, RECUERDA Y COMENTA, AUN SIN QUERER. ¡POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO!

RADIO RIBALTA
PASEO MARAGALL 205 TEL 255 62 70 BARCELONA 13

SOLO OFRECEMOS LAS MEJORES MARCAS

DESDE 200 Pts. AL MES, PODRA OBTENER UN

tocadiscos Königer



Tocadiscos KÖNIGER la más completa gama internacional de modelos

CONDUCTORES 1.ª ESPECIAL

Escribir o presentarse en: CATASUS Y CIA. Paseo de Casa Antúnez, 102

¡A SU SALUD!
Metrecal®
ALIMENTO COMPLETO PARA EL CONTROL DEL PESO

Metrecal® en polvo
con sus cuatros sabores:
VAINILLA - CHOCOLATE - NARANJA Y CAFE

y las cómodas

GALLETAS Metrecal®
con su rico sabor a canela,
se comen, satisfacen y adelgazan.

Con Metrecal®
usted come más galletas

Consulte a su médico y pida Metrecal®
De venta en su farmacia

Licencia: Mead Johnson & Company

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# todo para la Mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ
Dibuja. MIREIA SERÇ

## EL «Madisson» desbanca al «Twist»

Cuando circulan multitud de jovencitas luciendo las faldas con tirantes bautizadas «twist», como el baile que estaba de moda cuando ellas aparecieron, el «Madisson» causa furor y Ted Ursula lanza, en París, el vestido propio para bailarlo.

Entre nosotros es la Costa Brava el núcleo de donde primero el «Madisson» ha desbancado al «Twist», siendo su introductora Jossette, bailarina de la Opera de París, pero en la capital francesa, la «reina» del nuevo baile es Gillian Hills, alumna de Harold Nicholas, «padre» y creador del «Madisson».

(Foto Postius)

## *Los ojos, base de la belleza del rostro*

Los ojos, cantados por los poetas, y considerados «ventanas por donde el alma asoma», son quizás el elemento más importante de la belleza del rostro. Unos ojos bonitos, hacen parecer hermoso un rostro irregular, y conscientes de su valor inapreciable, debemos prestarles todos los cuidados necesarios para que luzcan brillantes, expresivos, orlados de pestañas sedosas y abundantes; tersos y lisos los párpados, con ausencia total de las finas arrugas que los surcan tan fácilmente, robándoles juventud y encanto.

Nicole Colette, experta en belleza, da consejos concretos para su cuidado:

«Es necesario alimentar la piel que rodea los ojos, con una buena crema nutritiva, teniendo en cuenta que tal zona es seca, incluso en los cutis grasientos.

Deben evitarse las muecas innecesarias, levantar las cejas y fruncir el entrecejo.

El viento, el frío y el sol, irritan la piel. En verano en la playa, y en invierno al esquiar, debe usarse generosamente una crema grasa, antisolar, aplicada en torno a los ojos, y no usar aquí polvos que perjudicarían. Un ligero brillo no afea en absoluto (en la zona de los ojos se entiende).

Duerma mucho, y al leer hágalo con buena luz. Use gafas de sol cuando sea necesario.

Emplee una leche limpiadora mañana y noche, evitando el agua.

Para disimular las arrugas cuando ya existen, se expenden en los comercios barritas para rellenar los surcos muy profundos. Naturalmente, han de ser del mismo color que el maquillaje.

Las compresas de agua de rosas, quitan la hinchazón y descansan los ojos.»

## E-2000

**E-2000, el jersey de la mujer moderna, que será sorteado entre nuestras lectoras hoy, día 30.**

**Recorten la foto, añadan sus señas y mándenla a «Concurso E-2000», HOJA DEL LUNES, Rambla Cataluña, 10, y podrán participar en el sorteo del próximo día 15.**

**HOJA DEL LUNES**
**Teléf. 231 51 04**

## NOTICIA FEMENINA

### LA PROHIBICION SIGUE VIGENTE

Jacques Ronet, director de la casa Christian Dior, señala en un comunicado hecho público recientemente que continúa en vigencia la prohibición respecto a la publicación de dibujos y fotografías de los modelos de la colección de otoño-invierno hasta el día 28 de agosto.

### TUVO QUE RECURRIR A UNA EXCENTRICIDAD

Claude Blondy, la joven compositora de «Clair de lune a Maubeuge», canción que hace furor en Francia, no ha encontrado otro medio mejor para llamar la atención sobre su persona que pasearse en bicicleta..., una bicicleta diminuta, cuyas ruedas tienen el tamaño de un plato de postre. La canción era famosa, el cantante que la interpretaba también. Mientras, la autora permanecía en el anonimato.

### VESTIDO CON NOVIA

**El vestido de novia extraviado en un autobús pertenecía a una joven española que se casó en Alemania, y que al venir a pasar la luna de miel lo trajo para hacerse fotografías, olvidándoselo al salir del fotógrafo.**

### BUEN ESCONDRIJO

Jayne Mansfield, acorralada por los periodistas que deseaban respuestas concretas después de la anunciada y después desmentida ruptura de la actriz con «Mr. Universo», optó por embarcar sola en un «motoscafo». (Se halla en Venecia.)

Recorriendo palacios en «visita cultural», entre sabios y artistas, la actriz logró la tranquilidad suspirada, pues nadie la reconoció.

### AMOR MATERNAL

**Denise Prevost ha soportado treinta y seis operaciones quirúrgicas para recobrar su antiguo rostro, desfigurado hace diez años en un accidente automovilístico. Ha soportado los dolores de tantas intervenciones para que sus hijos no la miren compasivamente y puedan enorgullecerse de su guapa mamá.**

### MAHARANI ESPAÑOLA

En Madrid ha fallecido doña Ana Delgado, que fue maharaní de Kapurtala, y es la madre del actual maharajá.

### FABIOLA, EN ESPAÑA

**Los reyes de Bélgica se han instalado en su residencia veraniega de «Charruca-Enea», en el país vasco, donde pasarán sus vacaciones.**

## Trajes chaqueta en colores suaves

### Playeros con rayas en diagonal y un hombro solamente

**«Santa Eulalia» empieza su colección de verano con una serie soberbia de trajes chaqueta, en lo que emplea, con preferencia, lino. Algunas veces, las chaquetas presentan levísimo entalle delantero, quedando la espalda recta, pero sin vuelo. El cuello puede faltar, ser solapa, vuelto, chino y en forma de pico, cruzando con pequeño lazo por remate.**

**Las faldas de esos «sastres» son un poco «evasé» o cortadas al bies. Tienen anchura moderada y con frecuencia presentan en el delantero un pliegue plano, o dirigido a un lado.**

**Entre los playeros, destacan los de listas en diagonal, con un solo hombro y falda fruncida.**

**Generalmente, los modelos de playa carecen de espalda y del delantero nacen tirantes que anudan en la nuca. Quizá lo más nuevo sean los vestidos que teniendo separados cuerpo y falda, dejan el talle al descubierto. Se emplea en ellos tricot de algodón, que moldea la silueta y es género fresco y práctico.**

**Como es lógico, no podían faltar los pantalones en una colección veraniega, siendo muy bonitos los conjuntos en verde esmeralda o mostaza, formados por blusa camisera. De atrevida originalidad, la túnica negra, con tirantes dobles que rematan con lazos, acompañada de pantalón del mismo color.**

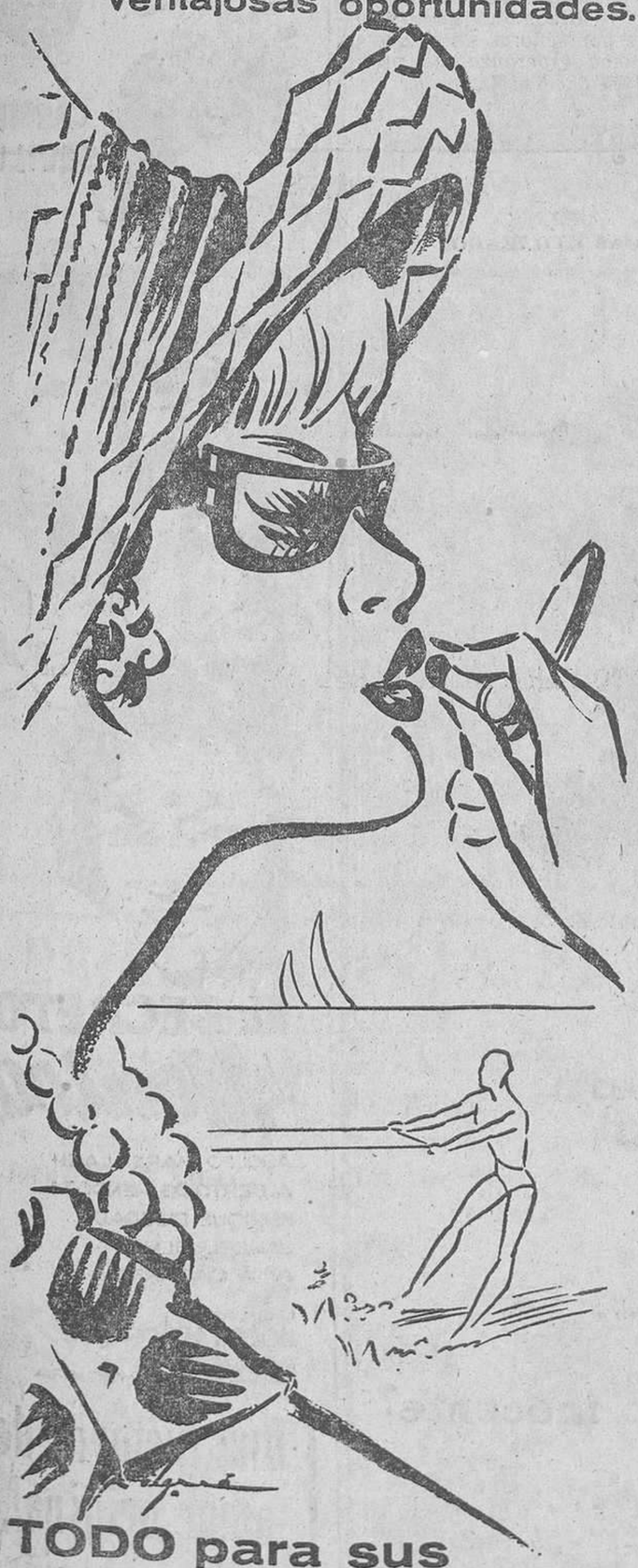
**Imprescindibles también, los camiseros, en los que se emplea seda natural y algodón estampados en dibujo pequeño y pintetas. La falda, semifruncida, quizá con un pliegue delantero, dirigido a un lado y el cuello camisero o estilo corbata.**

**Para tarde, resultan elegantísimos, lucidos por las muy esbeltas, los modelos túnica, que dejan asomar pocos centímetros de una segunda falda, finamente plisada. Pueden ser lisos o estampados, constando, a veces, de chaqueta.**

**Para fiesta, preciosos dos piezas de color amarillo, malva o verde, con el cuerpo bordado en cuentas opacas y algodón.**

**Acesorio indispensable para los trajes de fiesta son los pendientes estilo cascada, que llegan casi a rozar los hombros.**


Continúa con el mayor éxito
NUESTRA GRAN VENTA DE TROZOS y RESTOS DE SERIE DE CALZADO
ventajosas oportunidades.



TODO para sus VACACIONES
Magnífico y completo surtido.
Precios baratísimos.
JORBA
los almacenes de Barcelona
• Abiertos de 9 a 19,30

EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, LEE, RECUERDA Y COMENTA, AUN SIN QUERER. ¡POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO!

BLANCO ETERNO
NUCLEAR
para la LANA y NYLON blanco


## CUPON DE LOS CIEGOS

| NUMEROS PREMIADOS | | |
|---|---|---|
| | Lunes, día 23 | 269 |
| | Martes, día 24 | 408 |
| | Miércoles, día 25, fiesta | |
| | Jueves, día 26 | 143 |
| | Viernes, día 27 | 883 |
| | Sábado, día 28 | 603 |


y para cocinas y lavabos...
olimpia
POLVO MENAGE

APRENDA A CONDUCIR BIEN. NO LE SERA DIFICIL SI LO HACE EN BUENA ESCUELA
ESCUELA CHOFERES
C. A. M. P. A.
Le garantiza la enseñanza Las más modernas técnicas al servicio de la conducción
FONTANELLA, 12
BARCELONA

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS
6 7 8 9 10
Calce como a medida
CALZADOS CLAR
ARAGÓN, 247 (Junto Rbla. Cataluña)

MARTÍ-MARTÍ
EXTRAORDINARIO SURTIDO DE
Eroos
y
LIQUIDACION VERANO
Tejidos - Sombreros - Sueters - Bolsos
Confección «Boutique»
Sombreros playa
PASEO DE GRACIA, 27

SUS VACACIONES
POBLET Y STES. CREUS
Todos los domingos 290 pts.
FUENTES LLOBREGAS-COSTA BRAVA
2 días:11 25/8 ... 700 pts.
PIRINEO ARAGONES
Broto, Ordesa, S. Juan Peña, Jaca, Huesca: 12, 25/8 1.450 pts.
VALLE CAIDOS-CIUDAD ENCANTADA-PEÑISCOLA
Madrid, Escorial, Cuenca, Valencia: 9, 23/8 2.425 pts...
MADRID-VALLE CAIDOS
Todos los jueves 1.775 pts.
COSTA AZUL-RIV. ITALIANA
Cannes, Niza, S. Remo: 15/8 3.850 pts.
GRAN «TOUR» SUIZA
Montreaux, Interlaken, Zurich, Cat. Rhin, Basel, Berna, Ginebra. Salida: 18/8 6.450 pts.
ITALIA-COSTA AZUL
Milán, Venecia, Assis, Roma, Florencia, Génova, Montecarlo, Niza. Salida: 12, 21/8; 11/9 ... 8.995 pts.
Viaje en su coche y confíenos su reserva de hoteles
Informes en:
VIAJES MARTHE, S. A.
Barcelona: Vergara, 16. Tel. 231 - 95 - 80
Madrid: San Bernardo, 9. 248 - 50 - 48
Valencia: Paz, 32. T. 21-84-30

A PLAZOS DISCOS RADIO TELEVISION
new-phono
Tocadiscos Instrumentos ANCHA, 35 y 37
Guitarras, pianos, acordeones


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# CINES

## NOVEDADES DE LA SEMANA

### EL TIN-TAN DE SIEMPRE. — VUELVE ZARAH LEANDER. VERANO EDDIE. — UN GRACIOSO ATRAVIESAMUROS. COSAS DE "LOS CASTIGADORES"

*«El violetero» es otra película de Tin-Tan, el estrafalario cómico mejicano que, como todas las suyas, responde a un patrón único. Apenas varían las situaciones; las payasadas son las mismas y el resultado idéntico: completar discretamente un programa doble.*

* * *

*«La falena azul», cinta alemana de intriga, de escasa categoría y mediana realización, tiene en la reaparición de la famosa Zarah Leander, otrora primera dama de la cinematografía germana, su mayor aliciente. La veterana actriz se defiende con acierto y la película se ve con agrado.*

* * *

*Este va a ser, por lo visto, el «Verano Eddie». La semana anterior, una película del extraordinario Constantine. Esta que nos ocupa, otra, «Servicio secreto» y la que hoy comienza ya lo hace con otra película del simpático «duro» de los estudios franceses.*

*Sin embargo, aunque todas sus intervenciones acostumbran a responder también a un modelo predeterminado, nos encontramos con «Servicio secreto», película de un nuevo realizador galo, con una inquietud muy notable, en el propósito de renovar el género. Y dentro de la habilidad que acostumbra a demostrar Eddie para resolver los más intrincados problemas, bajo el lema de «whisky, puñetazos y mujeres», resulta una cinta interesante y digna de ser vista.*

* * *

*Hace unos años —también en el mes de julio y concretamente en 1956— vimos otro «atraviesamuros: «Garu-Garu», realización francesa de Jean Boyer, protagonizada por Bourvil. Ahora nos llega una versión alemana, de Ladislao Vajda y con Heinz Ruhman como primera figura. Aquélla ya era interesante. Resulta serlo ésta en grado sumo, tanto por la agilidad de la novela original como por la versión fílmica que de ella ha logrado realizador tan diestro como Vajda, apoyándose además en la extraordinaria personalidad de Ruhman.*

*«Apenas un duende», que así se llama la película, es uno de esos escasos hallazgos que nos ofrece la programación veraniega: una película digna y con valores muy notables, por cuanto se ha sabido dar al irreal argumento una plasmación llena de humanidad y fino humorismo, a lo que contribuye sin duda la interpretación de Heinz Ruhman. La película, pues, se desenvuelve siempre por el buen camino de la gracia de mejor factura y entre ironía y sentimiento alcanza el resultado apetecido.*

* * *

*Vuelve Alfonso Balcázar con sus personajes favoritos y sus intérpretes preferidos: «Los castigadores», con José Campos y Julián Mateos. Y, compleetando el trío principal, Tere Velázquez. Película joven, en todos sus ingredientes, que representa un paso más —adelante— en la carrera de Balcázar, que va puliendo su estilo en busca del logro absoluto que, sin duda, ha de alcanzar de mantener idéntico entusiasmo. «Los castigadores» es, también, una película de tono menor; pero con aciertos parciales que componen un todo bastante homogéneo y digno de atención que, indiscutiblemente la hicieron merecedora —sobre todo en la época en que nos encontramos— de una presentación más airosa.*

*CASTELL*


PANTALLA PANORAMICA
(LA PRIMERA EN ESPAÑA)
LIDO
PASEO S. JUAN, 27
TELEF. 225-4919
BANDIDO
Cinemascope y Technicolor
Robert Mitchum - Gilbert Roland
MAÑANA LLORARÉ
Susan Hayward - Richard Conte
Lido


## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**EL VIOLETERO** (Dorado y Vergara, 23-VII). Mejicana, 1959. Dr. Gilberto Martínez Solares. Con Tin-Tan y Marina Camacho. Cinedia.

**LA FALENA AZUL** (Dorado y Vergara, 23-VII). Alemana, 1959. Dr. Wolfgang Scheiff. Con Zarah Leander, Christian Wolff, Paul Hartmann y Werner Hinz. Mercurio.

**SERVICIO SECRETO** (Alexandra, Arcadia y Atlanta, 24-VII). Francesa, 1960. Dr. Pierre Grimblat. Con Eddie Constantine, Bernadette Lafont, Rita Cadillac y Pierre Grassolt. Procines.

**APENAS UN DUENDE** (Montecarlo, Niza y Aristos, 26-VII). Alemana, 1960. Dr. Ladislao Vajda. Con Heinz Ruhman y Nicole Courcel. Chamartín.

**LOS CASTIGADORES** (Pelayo, 27-VII). Española, 1961. En Eastmancolor. Dr. Alfonso Balcázar. Con José Campos, Tere Velázquez y Julián Mateos. Filmax.


¡La culminación del "SUSPENSE" en una intrigante y original película, cuyo desarrollo le apasionará del principio al fin!...

WINDSOR PALACE

(REFRIGERACION CARRIER - TELEFONO 228-44-28)

HOY LUNES

NOCHE, A LAS 10'30, EL MAS REALISTA, MISTERIOSO Y EMOCIONANTE DE LOS ESTRENOS POLICIACOS

TODO parecía confabularse en contra del inspector Bart...

HASTA sus propios compañeros dudaban de él... ¿ERA culpable o inocente?

¡ATENCION, MUCHA ATENCION!...

¡Ni USTED ni NADIE sabrá la verdad hasta... EL ULTIMO CUARTO DE HORA; pero, por favor, NO LA DIVULGUE, en beneficio de los futuros espectadores de esta película!...

*RIGUROSAMENTE PROHIBIDA para menores de 16 años*

DESPACHO anticipado para la noche de hoy y días sucesivos

¿Qué ocultaba el pasado de aquella mujer? ¿Cuál era la verdad de Mónica?...

EL SECRETO de Mónica

ADOLFO MARSILLACH
ALBERTO DE MENDOZA
ENRIQUE DIOSDADO
JARDEL FILHO
ANA CASARES

DIRECTOR JOSE Mª FORQUE

PRODUCCIÓN AS-PRODUCCIÓN-TECUARA

Una historia de amor original, audaz, apasionada...

Televisores MARCONI a 95 ptas. SEMANALES

Recuerde que todo es más fácil en CELAYA URGEL, 55. Barcelona

Teléfonos 243-64-49 y 222-61-28


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

LA DESBORDANTE COMICIDAD DE «EL CIRCO». — A impulsos de una pasión fulminante, veremos a «Cantinflas» convertido en un auténtico as del circo. Ni leones, elefantes y peligros detienen su fulgurante carrera hacia la gloria, a fin de que la bella Rosalinda se fije en su garbosa aunque ligeramente estrafalaria silueta.

La multiplicidad del talento de «Cantinflas» no tiene límite, y su sentido de la comicidad tampoco, pero en ninguna otra película se le ha presentado tan amplio campo para ejercer sus habilidades circenses como en esta producción Posa Films que Columbia Films distribuye en España y presentará hoy lunes en el Regio Palace.

EL NUEVO «MILAGRO DE LOS LOBOS» CONVIERTE A JEAN MARAIS EN ESPADACHIN. — «El milagro de los lobos» es un título célebre. Evoca una película de los años veinte que fue un éxito mundial, y también el nombre de su autor literario, Henri Dupuy Mazuel. La película, como la novela, refiere la lucha astuta y violenta entablada entre el rey Luis XI y Carlos el Temerario, duque de Borgoña. El director André Hunebelle, especializado en películas de época, se ha encargado de poner en escena esta extraordinaria y grandiosa película de capa y espada que combina acertadamente el amor y la aventura.

«El milagro de los lobos», con exteriores rodados en los Pirineos y en el histórico castillo de Carcasona, constituye un espectáculo grandioso y emocionante, en suntuosos decorados y con magnífico vestuario, realizado todo ello por el Eastmancolor y el procedimiento fotográfico Dyali-Scope. Mundial Films presentará «El milagro de los lobos» el lunes, en el Comedia.

«EL ULTIMO CUARTO DE HORA», EL INTRIGANTE ESTRENO POLICIACO DE HOY, NOCHE, EN EL WINDSOR PALACE. — Hoy, por la noche, en el Windsor Palace, Alianza Cinematográfica Española presentará, con todos los honores, el estreno de una típica película de intriga y misterio, «El último cuarto de hora», una de aquellas historias policíacas, originales y sorprendentes, que jamás defraudan al público.

«El último cuarto de hora» será estrenada hoy, por la noche, a las [illegible], en el Windsor Palace, [illegible] cuya refrigeración no hace falta ensalzar, pues es una de las más perfectas de Barcelona.

Y como punto final, sólo falta recomendar a los que vean «El último cuarto de hora», no divulguen el final a sus amigos, pues con su silencio contribuirán a que éstos sigan con espectación creciente la pista que descubre al criminal.

EN LA BELLA REGION DE LA CAMARGA. — Como si en plena Francia se hubiera transplantado una porción del Oeste norteamericano, la región de la Camarga es, por su paisaje y sus pastos, la predilecta de los ganaderos que crían en ella vacas y caballos, como podría hacerlo cualquier ranchero de Tejas.

Por esta misma razón Yves Allégret situó allí la acción de su película «Cara fatídica», aventura cortada según el patrón de los «westerns», con el espectáculo viril de la lucha con los becerros en «La ferrade», con sus escaramuzas entre agricultores y ganaderos, con cabalgadas y persecuciones, con sus buenos y sus malos, interpretados por artistas como Eddie Constantine, Raymond Pellégrin, Douking y Pierre Clementi y su figura femenina la novel actriz Marie Versini.

«Carta fatídica» será presentada por Radio Films, S. A. E. hoy lunes, en los cines Vergara y Dorado.

EL PUBLICO FEMENINO AVALA EL EXITO DE «DOS MUJERES». — Se sabía de antemano que «Dos mujeres» (La Ciociara), la película de Vittorio de Sica, en Cinemascope, que Universal Films Esp. Sociedad Anónima, presenta en continuación de estreno, en el cine Capitol, habría de levantar esa polvareda de opiniones encontradas que siempre traen consigo las obras que no hacen concesiones a la ñoñez ni al final feliz.

Se esperaba que fueran las mujeres —como así sucede— las que ortogaran su «placet», sin ningún género de reservas, a este film que valió a Sofía Loren el Oscar de interpretación; puesto que, en definitiva, en el mismo se aborda un problema que ellas pueden calibrar mucho mejor que los hombres.

DUENDE DE TERCERA. — Cuando Heinz Ruhmann, en el papel de funcionario de tercera Buchsbaum, descubre que puede atravesar las paredes, se asusta y se va a ver un médico. El médico le encuentra absolutamente normal..., salvo en lo que se refiere a la cabeza. Vaya a ver a un psiquiatra. El psiquiatra le aconseja tomar unas píldoras tranquilizadoras. Gracias a ellas perderá el deseo de hacer de duende... Pero Pinkler, primero, y los celos después alterarán la paz espiritual de Buchsbaum. «Apenas un duende», dirigida por Ladislao Vadja y basada en la famosa novela «El atraviesamuros», de Marcel Aymé, le hará pasar un rato inolvidable. Un film de fantasía y de humor inmejorables. Un auténtico regalo para el espíritu, que le distraerá de todas sus preocupaciones. La presentará Chamartín, en breve, en Barcelona.


Alcázar - Borrás

HOY LUNES. NOCHE, 10'30. ESTRENO

Una auténtica superproducción nacional

En ella intervienen

80 PRIMERAS FIGURAS, 80

Un aspecto inédito de los llamados «felices años veinte»

LILIAN DE CELIS
CARLOS ESTRADA
LINA CANALEJAS
ANTONIO OZORES

La máxima creación de LILIAN DE CELIS, la verdadera recreadora del cuplé

Regina

Séneca, 22 (jto. Vía Augusta y Diagonal). T. 217-18-94

LOCAL DOTADO DE AIRE ACONDICIONADO

EVA QUIERE DORMIR
por Bárbara Lass

RAPTO
por Glenn Ford y Donna Reed

Comedia

(Refrigeración con control automático)

HOY NOCHE SOLEMNE ESTRENO

UNA GRAN PELICULA DE CAPA Y ESPADA EN UN MUNDO DE INTRIGAS, TRAICIONES... Y FEROCES BATALLAS A CAMPO ABIERTO

EL MILAGRO DE LOS LOBOS

DYALISCOPE DIRECTOR: ANDRE HUNEBELLE EASTMANCOLOR

Horario de proyección
LABORABLES: 4'10 - 6 - 8 - 10'45
FESTIVOS: 11'20 - 4'30 - 7 - 10'45

UN FILM APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

COLISEUM

(REFRIGERADO)

¡Un espectáculo único, de valores eternos, para todos los públicos!

TECHNICOLOR

LA PRODUCCION CUMBRE DE CECIL B. DE MILLE

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

¡El mayor éxito cinematográfico de todos los tiempos... al alcance de los pocos que no lo habían visto y de los muchos que deseaban volver a admirarlo!

PRINCIPAL PALACIO

DESDE HOY LUNES

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

Luchas en un territorio donde no se conoce la Ley

MAS RAPIDO QUE EL VIENTO

DIRECTOR ROBERT PARRISH · PRODUCTOR ARMAND DEUTSCH
CINEMASCOPE METROCOLOR

ESTRENO de un film que gustará a todos por su desbordante alegría

FERIA EN SEVILLA

JUAN SALAZAR (CORRIMUSLIJO) · ROGELIO MADRID · ANGEL TER
Y LA COLABORACION DE ANA MARISCAL
DIRECCION ANA MARISCAL
PRODUCCION BOSCO FILMS · ANA MARISCAL

Un [illegible] que bullen fogosas pasiones

PEDRITO RICO, el ídolo de la canción española, el triunfador de América

Apagará su sed...

¡NOVEDAD!

BOLSITAS DE UNA DOSIS

Botes de 20 y 50 tomas
Delicioso y sano refresco
En farmacias, colmados, bares

Hoy, la tan esperada noche, en

REGIO PALACE

(REFRIGERACION CARRIER)

con la presentación del espectáculo más apropiado para estos días caniculares: «El Circo», con la hilarante actuación del «fenómeno» CANTINFLAS

POSA FILMS, S. A. PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVO

CANTINFLAS en EL CIRCO

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA FILMS, S.A.

CANTINFLAS, domador, trapecista, enamorado, malabarista y forzudo... ¡Todo en una sola pieza!

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS


Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

OTRA ACTRIZ FAMOSA PROCEDENTE DEL I. I. E. C.

# MARA CRUZ TIENE LOS OJOS MAS BONITOS DE ESPAÑA

## La dinámica "estrella" rueda en Madrid "Hipnosis"

El cine español ha elegido los ojos de Mara Cruz como los de la estrella ideal. Votaron por ellos numerosas personas del ámbito cinematográfico más diversas; desde el actor Conrado San Martín hasta el jefe de producción Eduardo de la Fuente, pasando por un maquillador, Francisco Ramón Ferrer, quien debe saber lo que «se trae entre manos». Mara Cruz «rueda» actualmente en nuestros estudios el film titulado «Hipnosis».

Suponemos que Mara es conocida por todos los públicos a estas alturas de su carrera. No obstante resumiremos en un par de líneas su entrada en el Séptimo Arte.

Cuatro años en contacto muy estrecho con el cine, aunque también anteriormente estuvo vinculada a él a través del Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas. Luis Marquina, profesor del Instituto, la dio su primera oportunidad en «Madrugada». Después alternó las clases de interpretación con sus actuaciones ante los focos y así interpretó «El pasado te acusa» y «Los italianos están locos». Después marchó a Italia para protagonizar una película netamente italiana: «Io, Mametta e tu». A su regreso, varios contratos la esperaban, «Duelo en la cañada», y seguidamente «Caravana de Esclavos», «En las ruinas de Babilonia, y así, hasta protagonizar «Siempre es domingo», ese film tan comentado en España.

—¿Cuál es tu papel en «Hipnosis»?

—En la película mi nombre es Carmen y soy la hermana de un joven que ha sido asesinado. Procuro ayudar a la policía en el esclarecimiento del crimen. Desde luego, es un papel trascendental para mi carrera. Siempre rehuso los papeles en los que sólo he de ser una chica mona, «añadida» en el film como un decorado más. Quiero interpretar personajes humanos, con matices, con calor. Personajes que influyan en el ánimo del espectador.

—¿Qué número hace esta película en tu carrera?

—La número 13, y, aunque, no soy supersticiosa espero que me traiga suerte. Lo digo por la calidad del papel.

Mara Cruz es una chica sencilla que, en seguida, se hace amiga de sus compañeros de rodaje. Con todos ellos, incluso con el obrero más humilde juega a los «chinos», a pesar de que pierde siempre.

—¿Cómo eres en tu vida privada?

—Bastante tranquila y algo pesimista. Creo que esto último se debe a que me gusta pensar en las personas que me rodean, y algunas veces me decepcionan.

—¿Y en público?

—Sigo siendo la misma. Me gusta la naturalidad ante todo. Procuro no asistir a muchas fiestas porque no me atraen y sólo lo hago cuando no tengo más remedio.

—¿Qué proyecto tienes para cuando termines «Hipnosis»?

—Tengo muchos y ambiciosos, pero no puedo hablar nada de ellos. Tal vez más adelante, cuando termine «Hipnosis», te los podré revelar. De momento sólo te adelanto que es una película que se va a rodar próximamente en Argentina, para la que no hay título todavía y que será dirigida por Manuel Mur Oti.

ENRIQUE CAMINO


VERGARA-DORADO
Refrigeración Westinghouse — Refrigeración Carrier
HOY, ESTRENO
¡Puños crispados e inquietos!... ¡Dinamismo y acción al rojo vivo!...

¡Leal en la amistad! ¡Bival en el idilio! ¡Implacable en la venganza!
¡¡Un EDDIE CONSTANTINE que mejora sus propias marcas!!
Y en prolongación de ESTRENO
la más tierna y conmovedora historia de amor de todos los tiempos
Canción de Cuna
EASTMANCOLOR
(Programa no apto)

Cinema CATALUÑA
(Con acondicionamiento de aire)
A PARTIR DE HOY LUNES:
Un sensacional programa doble de extraordinario relieve, en continuación de estreno y exclusiva en Barcelona
BATALLON DE CASTIGO
Ernest Schoder y Werne Peters
EL HONOR DE CARMELINA
Marisa Merlini y Renato Salvatore
AUTORIZADO PARA MAYORES
FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

MARYLAND - POLIORAMA
EXCELSIOR - AVENIDA DE LA LUZ
A PARTIR DE HOY LUNES
Una película deliciosa de ver y divertidísima de escuchar

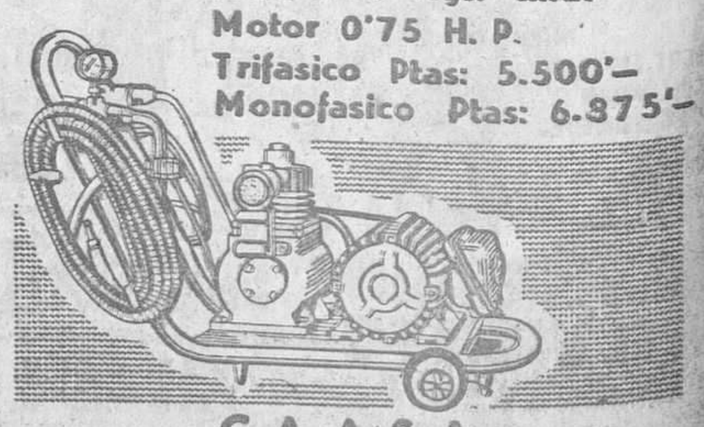
La Casamentera
SEGUN LA OBRA DE THORNTON WILDER
DIRECTOR: JOSEPH ANTHONY
Y
EL CIRCULO ROJO

TRADICIONALES PRECIOS DE VERANO EN EL TEATRO NUEVO
(Marqués del Duero, 43 - Teléfono 241 38 00)
en el 9.º mes de proyección del más sugestivo de los espectáculos cinematográficos
AVENTURAS EN LOS MARES DEL SUR
4º PROGRAMA - CINERAMA
TECHNICOLOR
PLATEA: 40 ptas. - ESPECIAL: 25 ptas.
ANFITEATRO: 15 ptas.
Para mayores y «pequeñuelos»..... no hay vacaciones completas sin CINERAMA
En España solamente podrá verlo en Madrid, Teatro Albéniz, y en Barcelona, Teatro Nuevo

CAPITOL REFRIGERADO SISTEMA BAVIERA
LA PELICULA MAS PREMIADA DEL AÑO EN SU TERCERA SEMANA DE EXITO DELIRANTE
UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. presenta:
un film dirigido por VITTORIO DE SICA
SOFIA LOREN

OSCAR 1962
DOS MUJERES
"LA CIOCIARA"
con JEAN PAUL BELMONDO - ELEONORA BROWN
y la colaboración extraordinaria de
RAF VALLONE
(NO APTA PARA MENORES)

BALMES - GOYA DESDE HOY LUNES
Una densa lucha en un territorio donde no hay más ley que la violencia y el rápido manejo de una pistola
ROBERT TAYLOR
JULIE LONDON
JOHN CASSAVETES
DONALD CRISP - CHARLES McGRAW
MAS RAPIDO QUE EL VIENTO
SCREEN PLAY BY ROD SERLING — CINEMASCOPE — METROCOLOR — DIRECTED BY ROBERT PARRISH
PROCINES
ADEMAS: «POLICARPO, OFICIAL DIPLOMADO»
(NO APTO)

COMPRESORES DE AIRE - A-50-CR
Aspiración 113 l. p. m.
Presión 8 Kgs. cm2.
Motor 0'75 H. P.
Trifasico Ptas: 5.500'—
Monofasico Ptas: 6.875'—

C.A.A.S.A.
Consejo de Ciento, 409
BARCELONA-9 - Tel. 25 47 67


# GENIO Y FIGURA...

**Raquel Meller se fue. Barcelona rindió su último y más sentido homenaje a nuestra insigne compatricia, fallecida el pasado jueves, día 26. El luctuoso acto del entierro constituyó una imponente manifestación oficial y popular de duelo. El gráfico nos da la postrera voluntad de la eximia artista. Nuestra ilustre cancionetista de fama internacional pidió y así se hizo constar, en este documento histórico que reproducimos, su último deseo. (E. P. D.)**

HOJA DEL LUNES
Teléf. 231 51 04

## La actriz Bárbara Peyton, otra vez en la cárcel

Hollywood, 29. — La hasta hace poco tiempo famosa actriz cinematográfica Bárbara Payton, descalza y mal vestida, ha sido encarcelada bajo la acusación de borrachera por segunda vez en el espacio de una semana.

La famosa rubia, de 34 años, fue detenida en un apartamiento después de que los vecinos de la casa se quejaron del ruido que se producía en el piso de la actriz, donde se celebraba una fiesta privada.

Bárbara Payton, en otro tiempo esposa del actor Franchot Tone, ha sido conducida a la prisión de Lincoln Heights, en Los Angeles. Dos individuos que estaban con ella han sido puestos en libertad.

El pasado domingo, Bárbara Payton fue detenida por encontrársela bebida durmiendo en un banco de una parada de autobús en el Sunset Boulevard, de Hollywood. Fue puesta en libertad bajo fianza.—EFE.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SI DESEA UN TELEVISOR compre con lógica en UNIVERSAL ELECTRICA
LA CASA DE LOS TELEVISORES
Rosellón, 193. Vía Layetana, 139. Carretera de Sans, 57

# LA SEMANA TEATRAL fué así

## Valle Inclán, en el Griego; y Alfonso Paso, en el Calderón

Jaime Avellán y Pastora Peña, en una escena de «Las buenas personas», estrenada en el Calderón. Y Alejandro Ulloa y María Paz Ballesteros en «Cyrano de Bergerac», representada durante la pasada semana en el Teatro Griego de Montjuich y en el Castillo de Castelldefels
(Caricaturas de José M.ª Serra.)

**Los alumnos del Instituto del Teatro nos han ofrecido en el Teatro Griego de Montjuich la tragedia pastoral de don Ramón María del Valle-Inclán, «Voces de gesta».**

**La elección de la obra no me parece muy acertada. «Voces de gesta» es un relato bárbaro escrito en un lenguaje muy florido, artificial y rebuscado. No casa la acción con la palabra. No se pueden cometer violaciones, asesinatos y otros desmanes soltando estrofas galanas y cantarinas. Para «Cuento de abril» y «La marquesa Rosalinda» ese verso recargado está muy en su punto, pero no para una tragedia espeluznante, con degollación y todo. Lo lindo no le va a la tragedia bárbara.**

**Por otra parte, el relato carece de valores dramáticos. Pese al talento con que Hermán Bonnin ha cuidado los efectos plásticos y el movimiento escénico, la obra fatiga y no emociona. El primer acto resbala, el segundo, repugna, y el tercero, agobia.**

**Lo hicieron muy bien. Saber decir el verso y moverse con soltura en escena. Me parece que en Beatriz Tomás vamos a tener una estupenda actriz. El papel de «Ginebra», la pastora, exige que la mujer ofrezca en cada uno de los tres actos una psicología distinta, un estado emocional diferente y esto lo marcó muy bien la joven comediante. Para ella y para todos sus compañeros y profesores, mi entusiasta aplauso.**

**La intervención de la Capilla Clásica Polifónica del F.A.D., un gran acierto.**

**Y pasemos a lo «comercial». En el Calderón se estrenó «Las buenas personas», de Alfonso Paso. Las personas quizá sean buenas —aunque tampoco esto está claro—, pero la obra es rematadamente mala. Quizá sea la peor de Alfonso Paso. No me atrevo a asegurarlo, porque hay mucho a elegir.**

**Paso continúa inventándose psicologías, terapéuticas, costumbres y principios morales. Si le hiciésemos caso, no sé ya qué moral tendríamos. Me temo que ninguna. Ni los personajes de la obra son personas —ni buenas ni malas— ni nada de lo que se dice y ocurre en escena tiene sentido.**

**La interpretación de la compañía de Pastora Peña, a la par con la obrita.**

**VIDIEL**

TEATRO PANAM'S
Pza. Teatro T. 222-46-46
96 y 97 representaciones
¡¡¡LLEGAN las 100!!!
y
FRANCISCO VALS
hace las delicias del público con
«LOS 3 GRANDES... SINVERGÜENZAS»
de A. Matías Guiu y L. Coquard

# LA PANTALLA PEQUEÑA — VISTO Y OIDO EN 7 JORNADAS

por DIEGO RAMIREZ PASTOR

## AHORA, DE MODO OFICIAL

**Un poco lejana queda la referencia, pero es insoslayable de todo punto: lo que el día 11 vimos con carácter de prueba, el 23 fue ya oficial y anunciado con bombo y platillos. Ahora viene a cuento aquello de «parece increíble, pero es verdad». Las imágenes transmitidas desde América nos llegaron con auténtica claridad y definición. Y del sonido tampoco pueden hacerse sino elogios. ¿Que hubo algún momento menos claro? Nadie lo pone en duda; pero... ¿acaso en Eurovisión no hemos tenido evasiones semejantes? Queda —claro está— el problema de que el «Telstar» sólo está en condiciones de transmitir cuando pasa por determinado punto de su órbita, lo que supone una transmisión reservada para sólo algunos momentos. Esto quiere decir que la continuidad de comunicación exige la presencia de satélites varios. Pero eso es sólo cuestión de dinero. Lo difícil está logrado. Y por ese camino...**

## GALERIA DE CONDENADOS

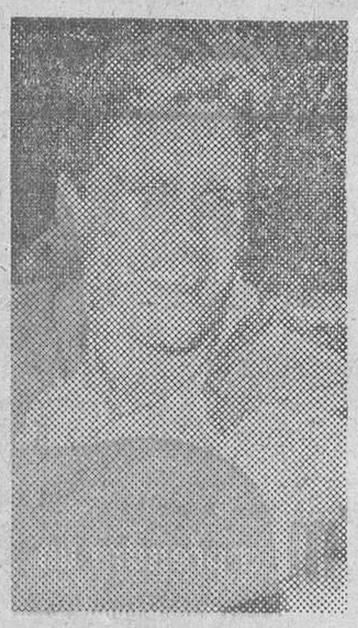
### «ITINERARIOS ESPAÑOLES»

Hace un año, más o menos, este mismo espacio apareció ya en la columna maldita. De entonces acá han variado su concepción y contenido. En estos momentos pretende ser una escenificación del «Quijote», que uno acogió en su día con muy sincera esperanza. Lo malo del caso es que la realidad alcanzada no corresponde al propósito. Uno diría que es demasiado tema para tratarlo ligeramente. Que es, ni más ni menos, lo que está sucediendo ahora. El excesivo fraccionamiento quita todo interés al espectador, mientras el doblaje imperfectísimo aparta nuestros ojos de la pantalla. Causa grima ver moverse los labios sin sonido o con una falta absoluta de sincronización. Dicen que las cosas santas han de ser tratadas santamente. Y las grandes, con grandeza. Por aquello que se lee en la «Crotalogía, «Las castañuelas, o no tocarlas... o tocarlas bien». ¡Pues eso!

### CUANDO HAY GUION

He dicho hace días que «Chicas en la ciudad» había perdido algo de interés. Y Jaime de Armiñán, que es un guionista de excepción, ha enmendado el yerro sin la menor tardanza. «El viaje», que vimos en la tarde del jueves, fue sencillamente delicioso. Es cierto que el mendigo de Albacete no quedaba demasiado verosímil. Pero sirvió para llegar a un final con «garra», calidad y buen gusto. Por añadidura, Maite Blasco supo matizar de manera perfecta. Y como la primera parte había sido graciosísima, se logró el completo. Eso sí que es televisión.

### OTRO «DONJUAN»



*Las lectoras conocen bien este rostro, correspondiente al más joven de los simpáticos detectives de «Ajedrez fatal». Lo que quizá no sepan es que se trata de un «donjuán» con todos los pronunciamientos, especializado por añadidura en «pisarle» las novias a Marlon Brando. Y el caso es que no puede ofrecer las joyas, regalos y banquetes con que Marlon prepara sus asedios. Un simple helado le basta para entrar en materia. Pero se ve que el chico tiene simpatía a raudales. No hace mucho contrajo matrimonio con Bárbara Luna, que Brando consideraba como su prometida. Y le había birlado previamente otras tres aventuras. Su nombre en la vida real es Doug McClure, y en el serial que vemos en televisión, Jed Sills. Con estos datos hay más que suficiente. ¡Ah! Tiene 27 años.*

### CON MIEL Y CON HIEL

Un año de «Cine club musical». ¡Bueno! La efemérides me deja tan frío como el espacio en sí.

* * *

**Cazado al vuelo durante la emisión de «Ventana mágica», hace ocho días:**

**—¿Por qué van siempre de luto las chicas del «ballet» de Lázaro?**

**—No se habrán enterado de que resucitó.**

* * *

«Un libro en las manos» resulta siempre bueno. Pero la ausencia de don Luis de Sosa le resta agudeza.

* * *

**Ahora pregunto yo: ¿Por qué el «Pange lingua», como música de fondo para Sorolla? (Lunes, 23, en reportaje sobre Valencia.)**

* * *

Muy bueno lo de Santiago, con toda la riqueza del folklore de Galicia. De veras que me entusiasmó. La voz en «off» me pareció conocida. Yo estaba esperando que de un momento a otro anunciase un gol de Di Stéfano. O de quien fuese.

* * *

**Soy «milvista». Y me entusiasmó verla de nuevo en «Amigos del martes». Por cierto que el «Wences», ese de los muñecos, es una cosa seria de verdad. Me hizo pasar un gran rato.**

* * *

Ni contigo ni sin ti, tienen mis penas remedio. Lo malo de «La vuelta a España» en treinta minutos» es todo el programa. Aunque cambien de presentador.

* * *

**Me gustó «La zarzuela» en su número dedicado a Moreno Torroba. Con exactitud, a «Luisa Fernanda». Se salió de los caminos trillados. Y quedó gratísima.**

* * *

También me gustó «Huracán sobre el Caine», aunque no me causara entusiasmo explosivo. Yo diría que estuvo francamente bien. Pero sin excederse. Volvió Francisco Morán, y volvió como siempre.

### MEMORIA Y GRATITUD

Ha fallecido don Gabriel Arias Salgado. No me corresponde a mí la glosa, pero no puede faltar en esta página, la expresión de homenaje y gratitud al «ministro de la televisión». El jueves escuchamos la noticia con emoción auténtica. Y con dolor sincero. El gesto del actual ministro, compareciendo personalmente ante la pantalla para dedicarle el debido recuerdo, me pareció digno de todo encomio. Y muy oportuna la suspensión del programa. Era un homenaje que el señor Arias Salgado tenía bien merecido.

# MUSICA

## LOS FESTIVALES DE S'AGARO: WILHELM KEMPFF, EL TRIUNFADOR

Si al primer concierto de esta serie, que glosamos en nuestra anterior edición, acudió un auditorio selectísimo y refinado, no le fue en zaga para el segundo, pues cuantos se reunieron en Senya Blanca y, entre ellos el Ministro don Pedro Gual Villalví, presidente del Consejo de Economía Nacional, pertenecían a lo más destacado de la sociedad española y extranjera que pasa sus vacaciones por aquellos parajes de la Costa Brava, así como numerosas personalidades, que se desplazaron desde otros lugares, y también de otras naciones, para no perderse la actuación de Wilhelm Kempff.

A sus sesenta y siete años, Kempff está en la plenitud de sus facultades mecánicas e interpretativas; tiene un dominio tan completo y refinado de la digitación, que sus dedos parecen acariciar el teclado, obteniendo sonidos aterciopelados, «pianissimi» inconcebibles, y toda suerte de sutilezas, pero —eso sí— siempre en perfecta concordancia con lo que requiere la obra. Y entre las dos que nos ofreció como solista, el Concierto en la mayor, op 23 de Mozart, y el popular Número tres de Beethoven, amén de una página a piano solo como regia propina, nos quedamos con el primero, verdadera delicia en su versión, purísimo de matiz, de claridad expositiva perfecta, emotiva dentro de la sencillez de su línea melódica. Una pura delicia, en suma. No queremos por ello disminuir su mérito en el beethoveniano. También su versión fue perfecta, maravillosa, equilibrada. Pero es obra tan prodigada y conocida, que parece desmerecer la categoría del intérprete, por lo conocido de la obra en la que casi ya no cabe hacer nada original. Fue ovacionadísimo, obligado a salir al estrado una y otra vez, y despedido al final de la «propina» con los más afectuosos aplausos.

Rafael Frühbeck volvió a situarse en el plano de gran director en que lo enjuiciamos en el primer concierto. Si en aquél hubo de limitarse en casi toda la velada al papel de acoplar la perfección acompañante de la Orquesta Sinfónica de Barcelona, perfecta en su labor, en esta nueva ocasión pudo desplegar sus dotes y recursos con amplia libertad, pues la labor orquestal en los conciertos con instrumento solista requiere también una gran eficacia en el acompañamiento, que ofreció con generosidad en las obras citadas. Pero además, nos regaló, para completar el programa (que acababa pasadas las tres de la madrugada), la Sinfonía en re mayor de Juan Crisóstomo Arriaga, nuestro malogrado compatriota, que pudo haber reclamado, con su producción, un puesto para España en el grupo de los románticos; fue expuesta con sobriedad no exenta de calor. Y para final, la también archiconocida Quinta Sinfonía de Beethoven, en la que Frühbeck desplegó todo el repertorio de su dominio directorial, ajustando una orquesta dócil a su visión personal, encuadrada dentro de la respetuosa línea clásica, de esta joya del genial sordo de Bonn.

Los aplausos al director, siempre compartidos por él generosamente con los profesores de la Orquesta, fueron también unánimes, prolongados y calurosos; dejando la veada a cuantos disfrutaron de ella en el sugerente marco de los jardines de Senya Blanca, un recuerdo y una emoción inolvidables.

**L. G .M.**

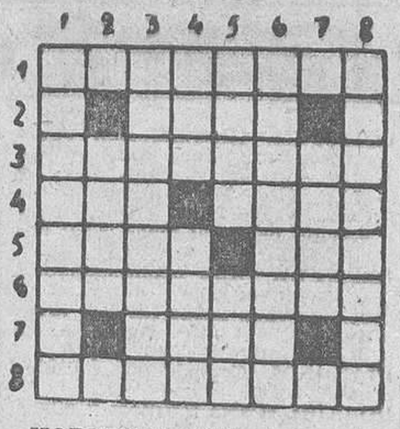
## Los de Vich

Los festivales de música que se están celebrando en esta ciudad atraen el interés del público amante de la buena música, trascendiendo en el ámbito de toda la comarca. El concierto dado el último sábado por la noche tuvo carácter de festival dedicado a los niños, y se desarrolló en un ambiente de audición popular; algunas de las canciones más conocidas estuvieron asimismo coreadas por el auditorio infantil, bajo la disciplina del maestro director. La actuación del «Orfeó Vigatà», que dirige el maestro Rafael Subirachs; de la «Coral de Sant Jordi», de Barcelona, dirigida por el maestro Martorell, y de la cobla «Lluïsos», de Taradell, dio a las obras del programa una interpretación rica en matices y justeza, que valió cálidos aplausos.

Anoche, domingo, en el mismo recinto de la Plaza de la Catedral, se celebró el tercer concierto, a cargo del «Chor de Cambra», de Barcelona, bajo la dirección del maestro Gassull, el cual adquirió de interpretación y de público, la misma elevada tónica de estos festivales musicales de verano, que han adquirido carta de acontecimiento artístico y ciudadano a través de los cinco años que vienen celebrándose

El próximo domingo, día 5 de agosto, se clausurarán solemnemente con el concierto en el que tomarán parte la Orquesta Sinfónica de Barcelona y el «Orfeó Vigatà».

## CRUCIGRAMA N.º 233



HORIZONTALES: 1. — Armazón de palos hincados en tierra y enlazados por lo alto, que se emplea para enjambrar abejas. — 2. Al revés, vestidura talar. — 3. Aplícase al fino espiritoso y aromático. — 4. Ciudad de Finlandia. Al revés, denegó. — 5. Voluntad de hacer alguna cosa. Al revés, rabia. — 6. Al revés, pamplina. — 7. Linaje que tiene un mismo apellido y viene del mismo origen. — 8. Confirmasen o ratificasen alguna cosa.

VERTICALES: 1. — Desfallecimiento, desmayo. — 2. Al revés, dícese de una especie de manzana, silvestre y pequeña. — 3. Breve, conciso. — 4. Ligo. Trabajan la tierra. — 5. En germanía, pueblo. Constelación boreal. — 6. Intercesoras o medianeras. — 7. Espuerta grande. — 8. Apremian.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 232**

**Horizontales:** 1. —Hipofago. — 2. ariP. — 3. Peraleda. — 4. Ora. aleL. — 5. Tapa. Ali. — 6. Enojaran. — 7. Cosa. — 8. Apocines.

**Verticales:** 1. — Hipoteca. — 2. Eran. — 3. Parapoco. — 4. Ora. ajoC. — 5. Fila. Asi. — 6. Apelarán. — 7. Déla. — 8. Opalinos.

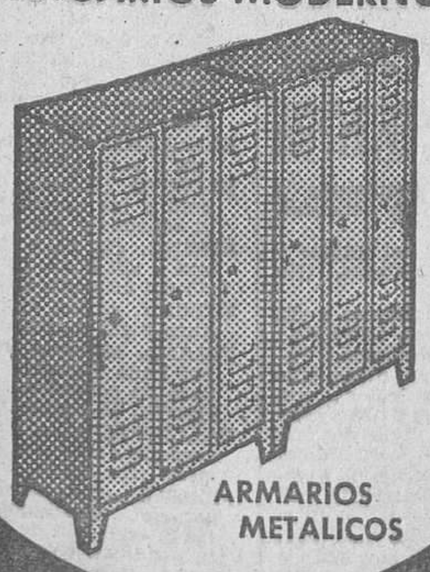
## TURISMO

### Promoción turística

El Ayuntamiento se propone establecer un plan de promoción turística, según manifestaron a la Prensa el presidente de la Comisión de Turismo, señor Román; el concejal ponente de Festejos, señor Martínez Ticó, y el delegado de Servicios, señor Bassols.

No cabe duda que la iniciativa tiene significativa importancia, dada la orientación turística hacia nuestro país y sus satisfactorias consecuencias para la economía, tanto local como nacional.

Huelga decir que cuanto se haga para atraer hacia nuestra ciudad el interés de los futuros visitantes ha de encontrar, y encontrará, el más decidido apoyo de los medios de información y propaganda, entre ellos, decidido y entusiasta, el nuestro.

¡CLUBS! ¡FABRICAS!
VESTUARIOS MODERNOS

ARMARIOS METALICOS
PREGUNTE EN BOGA
BALMES, 401
TEL. 237 - 99 - 55

VIAJE CON TODO PLACER POR EL ATLANTICO
Desde 7.400 Ptas

ITINERARIO: BARCELONA, CADIZ, MADEIRA, FUNCHAL, TENERIFE, LAS PALMAS, PALMA DE MALLORCA, BARCELONA
Del 7 al 18 de septiembre de 1962
INFORMES EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJES

MANGUERAS de GOMA o PLASTICO para RIEGO
TRASIEGO DE LIQUIDOS Y USOS INDUSTRIALES
En rollos o montadas con sus accesorios

RICARDO DE MANUEL S/A
Vía Layetana, 133 (esq. calle Aragón)
Telefs *222 2175 y 231 17 11 · BARCELONA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# Crónica de Madrid

## UNA SEMANA TONADILLERA Y CON CALOR

Madrid, 29. (Especial para HOJA DEL LUNES.) — ¡Qué pocas cosas podemos contarles! La más importante, porque nos abruma, es que hace calor. Calor en dosis masivas, como las vitaminas. Y un sol de castigo, que nos hace contemplar espejismos de mar en plena Gran Vía. Suponemos que es la esperanza de poder marchar pronto a ese mar de Madrid, que lame suave las costas de Alicante. Este calor nos obliga a cambiar de género. Y el crítico teatral se hace aficionado al cine, porque a esos lugares hay que ir con abrigo y bufanda. Así que con mucho celuloide refrigerado y bastante agua de Cebada —¡qué le va a hacer uno si es apegado a las tradiciones!— vamos cubriendo el difícil camino que nos lleva a agosto.

**«LA REVISTA DEL VARIETE»**

Con este nombre se ha presentado en Price un espectáculo que se define a sí mismo con el patronímico. Varieté como en los buenos tiempos que revivieron hace poco a impulsos de doña Sara Montiel.

Apropósitos, atracciones, un poco de música pegadiza y otro poco de humor de brocha gorda. Y entre todo ello, una tonadillera de buena ley que, como la más grande de nuestra historia menor, Conchita Piquer, viene también de Valencia. Se llama Julita Díaz y lo sabe hacer todo en el cante. Tuvo éxito y lo refrenda. Ella ha sido lo mejor de la semana.

**UNA SUECA EN EL CALDERON**

Con libro de Manuel Paso y música del maestro Laurentis, «Mi esposa, la otra y... yo» se ha asentado en el Calderón. Es una revista con todos los alifafes que son lógicos en el género, mete en ello el autor toda la experiencia de tantos años de libretista, y pega en el oído la musiquilla con todos los números que la moda obliga. Esto, en lo que hay sobre el papel.

Porque sobre las tablas, anda una sueca como un castillo, que se fue de su país porque aquí le prometieron hacer monumento nacional... y va camino de serlo. Chapurrea bien el español, y como sabe que ello hace gracia, abusa. Pero gusta. Y como le acompañan con acierto Marisa de Landa, que es otro castillo, pero indígena, y los Quique Camoiras y Tito Medrano, la gente gustó de lo que le daban, que era, ni más ni menos, que un espectáculo veraniego.

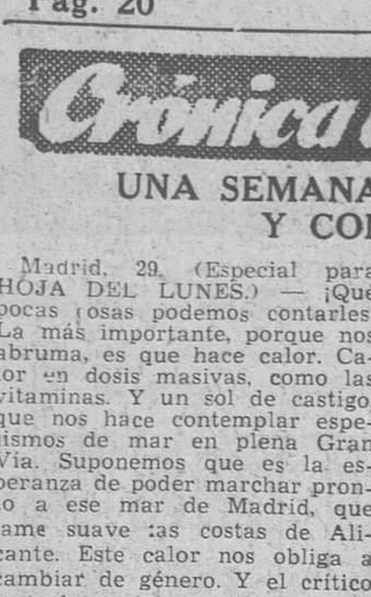
¿He dicho veraniego? ¡Jesús, qué calor! — Cifra.


TALIA

(Refrigeración «Carrier»)

Compañía

NURIA ESPERT




El éxito más definitivo de la temporada se prorroga ¡tres semanas más!

Nuevo horario a partir de hoy lunes, día 30

Lunes, martes, jueves, viernes y sábados:

Sólo noche, 10'45

Miércoles y domingos:

Tarde a las 6'30; noche, a las 10'45


# La concha del apuntador

### EL IV CURSO DE TEATRO AMATEUR

A petición de varias entidades la Junta Directiva de F.E.S.T.A. ha ampliado hasta el 6 de agosto próximo el plazo para la inscripción al IV Circuito de Teatro amateur, que, patrocinado por el Ayuntamiento de Barcelona, se celebrará durante las Fiestas de la Merced del presente año. Para inscripciones: Secretaría de F.E.S.T.A., avenida José Antonio, 564, 4.º, H. Teléfono 243-52-25 de 11 a 1 y de 6 a 8.

### PANAM'S: Cien representaciones de «Los 3 grandes... sinvergüenzas».

La Compañía de Francisco Vals, que tan brillante campaña está realizando en el Teatro Panom's, el próximo miércoles, día primero de agosto, llega a las cien representaciones, como ya auguramos el día de su estreno, de la comedia cómica original de A. Matías Guiu y L. Coquard, «Los 3 grandes... sinvergüenzas». A tal objeto y como celebración de este centenario se prepara un brillante fin de fiesta con la colaboración de destacados artistas.

### NURIA ESPERT PRORROGA SUS ACTUACIONES EN EL TEATRO TALIA

Nuria Espert, la eminente actriz catalana que está realizando una de las temporadas más brillantes que se recuerdan, en el Teatro Talía, ha accedido a prorrogar sus actuaciones durante tres únicas semanas más para que continúe el éxito de «El deseo bajo los olmos».

A partir de hoy, actuará únicamente en función de noche a las 10'45. Por otra parte, y en vista de que en la presente temporada no podrá actuar en ninguna de las localidades de la región catalana, solamente los miércoles y domingos se representará en funciones de tarde y noche la espectacular versión de «El deseo bajo los olmos».

### CANDILEJAS: «Una noche de primavera sin sueño».

Dentro de un ciclo de teatro español, que comprenderá tres obras escogidas, la Compañía Artistas de Barcelona, con Matilde Almendros, Josefina Tapias, Camino Delgado, Carmen Yepes, Luis Tarrau, Luis Torner, Amadeo Milán y Antonio Miño, se presentará en el Teatro Candilejas, bajo la dirección de Ramiro Bascompte, el próximo miércoles, noche, con la divertida farsa de Enrique Jardiel Poncela, «Una noche de primavera sin sueño».


VICTORIA

TARDE, A LAS 6
NOCHE, A LAS 10'45

REAPARICION DEL GENIAL FANTASISTA

ESCAMILLO

Y A PETICION DEL PUBLICO, REPETICION DEL ORGANO ELECTROMAGNETICO

RUDOLF PACHE



TEATRO BARCELONA

Muy pronto:

100

REPRESENTACIONES

de la obra más ATREVIDA y GRACIOSA de

ALFONSO PASO

LAS NIÑAS TERRIBLES

La comedia que divierte a toda Barcelona


### Velada del Círculo Español de Artes Mágicas

En la madrugada de ayer dio término la fiesta que se celebró en un lujoso salón de la calle Pelayo, con motivo del reparto de premios a los galardonados en el IV Congreso Nacional, que tuvo lugar en Zaragoza.

Ju-li-pen, Roger, Peter-May, Revi, Marius, Naipol, Camps, George Bell, Espier (de Villanueva y Geltrú), Landil, Garday, de la Riva, Edis, Roden, Ascanio, Florensa, P. W. Ciurá, Sandy y Roden, recogieron de manos de don F. Maymó Catalá los premios ganados; actuando don Jorge Miró de animador.

Previamente al festival mágico, fue servido un espléndido «lunch» y actuaron, siendo muy elogiados, Jor May y Fernandito Maymó, entre otros meritísimos artistas.

Aladino y Narda, una pareja peruana, tuvieron un sinfín de aciertos en sus trabajos, uno de los cuales brindaron al escritor vallesano don Bartolomé Solé, que se hallaba entre los asistentes. Este simpático acto terminó con un caluroso aplauso de todos los concurrentes.


TEATRO Candilejas

T. 232-43-35

Tiene el honor de presentar a la Compañía Artistas de Barcelona, con Matilde Almendros, Josefina Tapias, Camino Delgado, Carmen Yepes, Luis Torner, Luis Tarrau, Amadeo Milán y Antonio Miño, en la comedia humorística

«UNA NOCHE DE PRIMAVERA SIN SUEÑO»

original de Enrique Jardiel Porcela, primera del programa español que se desarrollará, bajo la dirección de Ramiro Bascompte, en este teatro de la Rambla de Cataluña, 26 (acondicionado)

MIERCOLES, NOCHE, 10'45



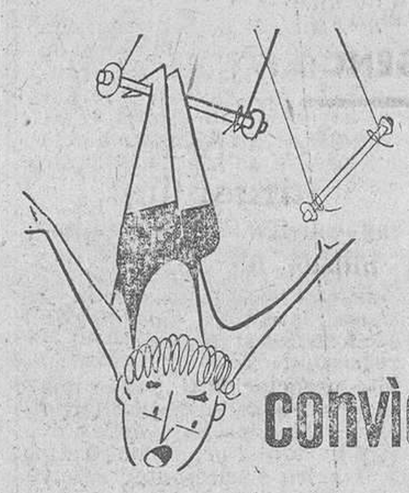
EL ASMA Debilita su CORAZON

Frente al asma y la bronquitis que provocan la sofocación y ahogo, envenenan su organismo, minan su energía y debilitan su corazón, dispone Vd. de MENDACO, medicamento presentado en forma de grageas, fácilmente ingeribles, muy superior a las inyecciones y cigarrillos.

Aunque Vd. haya sufrido asma o bronquitis durante muchos años, MENDACO le conducirá a la normalidad y aliviará su malestar fluidificando y reblandeciendo las flemas y permitiendo una respiración más suave que poco a poco le devolverá la tranquilidad y con ella la satisfacción del bienestar y del sueño reparador.

MENDACO se expende en las farmacias y su precio es muy asequible. (C. S. n.º 17.995)





convida'm a prendre un...

ORANGE Crush


# cartelera

**ALEXANDRA.** (Refrigeración Carrier.) Tarde, continua desde las 4'35: «Servicio secreto» (4'35, 7 y 11'05). (No apto.)

**ARCADIA** (Refrigeración «Carrier».) Continua 4'15: «Servicio secreto», estreno (4'25, 7'45 y 11'05). Además, «El Gran Circo» (5'50 y 9'10). (No apto.)

**ARISTOS.** «Apenas un duende», «Duelo en el Atlántico» y Not. NO-DO. (Apto.)

**ASTORIA.** (Refrigerado.) «III Festival Tom y Jerry». Tarde, continua desde las 5'25. (Festival: 5'45 y 7'30.) Noche, a las 10'50. (Festival: 11'20.)

**ATENAS.** (Refrigerado.) Teléfono 247-49-80. Continua desde 4: «El sindicato del crimen» (4, 7'26 y 11'02) y «La bella mentirosa» (5'41 y 9'17). (No apto.)

**ATLANTA.** (Refrigeración «Carrier.) «Servicio secreto» y «El Gran Circo». (No apto.)

**ATLANTICO.** Siempre apto. Nueva refrigeración. Continua 10'30 mañana: «Alias Jesse James», con Bob Hope y Rhonda Fleming. Imágenes y NO-DO. A, B y C.

**AVENIDA DE LA LUZ.** Continua desde 11 mañana: «La casamentera», con Shirley Mac Laine y Anthony Perkins, y «El círculo rojo».

**BALMES.** (Aire acondicionado.) Continua 4: «Más rápido que el viento» (4, 7'25 y 11) y «Policarpo, calígrafo diplomado» (5'50 y 9'10). (No apto.)

**BORRAS.** Tarde: NO-DO. «La esposa del embajador», por Caterina Valente, y «Escrito sobre el viento», por Rock Hudson. Noche, estreno de: «Júrame», por Lilian de Celis y Carlos Estrada, y «El sexto fugitivo», en Technicolor, por Richard Widmark. (No apto.)

**BOSQUE.** Desde las 4: «Los piratas del Mississipi» y «Del infierno a Texas». (Apto.)

**CAPITOL.** (Refrigeración «Baviera».) Desde 3'30: «Historias de la Feria» y «Dos mujeres», con Sofía Loren y Raf Vallone. Dirección: Vittorio de Sica. (No apto.)

**CATALUÑA.** A partir de las 3'30: «Batallón de castigo» y «El honor de Carmelina». (No apto.)

**COMEDIA.** (Refrigeración «Carrier».) Tel. 221-51-72. Tarde, continua 4'15. Ultimas de: «Canción de juventud». (Apto menores.) Noche, 10'30 (numerada). Estreno: «El milagro de los lobos». (Apto para todos.) Película: 10'45.

**COLISEUM.** (Refrigeración «Carrier».) Hoy tarde, única sesión, a las 4'30. Noche, 9'10: NO-DO y «Los Diez Mandamientos», de Cecil B. de Mille. (Apto.) Proyección película: tarde, 4'50; noche, 9'30.

**CRISTINA.** (Aire acondicionado.) «III Festival Tom y Jerry». Tarde, continua desde las 5'25 (Festival: 5'45 y 7'30). Noche, a las 10'50 (Festival: 11'20). (Apto.)

**DIAGONAL.** Cerrado por vacaciones.

**DORADO.** «Carta fatídica» y «Canción de cuna». (No apto.)

**EXCELSIOR.** (Aire acondicionado.) Continua 4: «La casamentera» (4, 7'20 y 10'50) y «El círculo rojo» (5'50 y 9'05). (No apto.)

**FANTASIO.** Cerrado por vacaciones.

**KURSAAL.** (Clima artificial «Baviera.) Tarde, 4'30; noche, 9'35: «El Cid». (Apto.) Película: 4'45 y 9'50. Precios de verano.

**MARYLAND.** (Refrigeración Westinghouse.) Continua 4: «La casamentera» (4, 7'20 y 10'50) y «El círculo rojo» (5'50 y 9'05). (No apto.)

**METROPOL.** Tarde, 4'45; noche, 9'15: «Regreso al infierno» y «Los piratas del Mississipi». (Apto.)

**MONTECARLO.** Tarde, continua de 4'45 a 8'40; noche, 10'30, numerada): «Apenas un duende» y NO-DO. (Apto.)

**NIZA.** «Apenas un duende» (estreno) y «Duelo en el Atlántico». (Apto.)

**NOVEDADES.** (Refrigerado.) Tarde, 4'45 (continua); noche, 10'30: NO-DO y «Los tártaros», con Orson Welles y Víctor Mature. Película a las 5'10, 7'05 y 11'10. (No apto.)

**NUEVO.** Tel. 241-38-00. Tarde, a las 6; noche, 10'15 (numeradas): «Aventuras en los mares del Sur», en Technicolor, cuarto programa de CINERAMA. (Apto para menores.) Tradicionales precios de verano.

**PELAYO.** (Refrigeración «Carrier».) Tel. 221-43-70. Continua desde las 3'30: «Los castigadores» y «El retorno del forajido», por Anthony Quinn. (No apto.)

**POLIORAMA.** Continua: «La casamentera», con Shirley Boothe y Antony Perkins, y «El círculo rojo». (No apto.)

**PRINCIPAL PALACIO.** Continua: «Más rápido que el viento», con Robert Taylor y Julie London, y «La Feria de Sevilla» (estreno), en Eastmancolor, con Pedrito Rico, Conchita Bautista, M. Ligero y Somoza. (No apto.)

**REGIO PALACE.** (Refrigeración «Carrier».) Tarde, continua. Ultima de: «Los cañones de Navarone». Noche, 10'30 (numerada): «El Circo», con "Cantinflas". (Apto.)

**SAVOY.** (Refrigeración «Sesa».) Dos estilos de comedia. Claudia Cardinale y V. Gassman en: «Rufufú da el golpe». C. Gable y S. Loren en: «Capri» (color). Martes noche, v. orig. en inglés. (Autorizado mayores.)

**TIVOLI.** Teléf. 221-42-52. (Refrigeración sistema «Carrier».) Hoy, 4'30 (continua), y 10'15 (numerada): «Margarita Gautier», con Greta Garbo y Robert Taylor. (No apto.)

**WINDSOR PALACE.** (Refrigeración Carrier».) Teléf. 228-44-28. Tarde, a las 4'40: «El retorno del forajido», por Anthony Quinn. (No apto.) ¡Ultimas proyecciones! Noche, a las 10'30 (numerada). Estreno: «El último cuarto de hora». (Rigurosamente no apto.) Despacho anticipado.

**Salones de reestreno**

**ADRIANO.** «El farsante» y «Rommel llama a El Cairo». (No apto.)

**ALARCON.** «El hombre que no quiso hablar» y «Caminos secretos». (No apto.)

**ALONDRA.** «Fugitivos del desierto» y «Fortunella». (No apto.)

**ARENAS, ALBENIZ y ALBORADA.** «Resurrección» y «Un extraño a mi puerta». (No apto.)

**AMERICA.** Matinal domingos y festivos: «Fugitivos del desierto» y «Fortunella».

**ARNAU.** Matinal domingos y festivos. «Fugitivos del desierto» y «Los saqueadores».

**AVENIDA.** «Una pistola para un cobarde» y «Brumas de inquietud».

**BOHEMIO y GALILEO.** «La verdadera historia de Jesse James» y «Dos amores», ambas en Cinemascope y Technicolor. (No apto.)

**BONANOVA.** «El secreto de Hilda» y «Un grito en la niebla».

**CENTRICO.** Teléf. 221-52-00. «125, Rue Montmartre» y «Música en la sangre». (No apto.)

**CERVANTES.** «Fugitivos del desierto» y «Fortunella». (No apto.)

**CINEMAR.** Continua desde 10'30. Estreno NO-DO. B. «El valle de los malditos» y «La Gestapo en acción». (No apto.)

**CONDAL.** «La casa de bambú», en Cinemascope. «El último atardecer», ambas en Technicolor, y NO-DO. (No apto.)

**CHILE.** «Fugitivos del desierto» y «Fortunella». (No apto.)

**DIANA.** «125, Rue Montmartre» y «Música en la sangre». (No apto.)

**DUCAL.** «Un bruto para Patricia» y «Con él llegó el escándalo». (No apto.)

**EDEN.** «El sindicato del crimen» y «La bella mentirosa».

**EMPORIO.** «El barón y su yate» y «Un extraño en mi puerta». (No apto.)

**ESLAVA.** «Dos amores» y «La verdadera historia de Jesse James». (No apto.)

**ESPAÑOL.** «Brumas de inquietud» y «Una pistola para un cobarde». (No apto.)

**FLORIDA.** «El sindicato del crimen» y «La bella mentirosa». (No apto.)

**GAYARRE.** «¿Dónde vas, triste de ti?» y «El marido propone y...». (Apto.)

**GLORIA.** Continua 3'15: «El tercer hombre era mujer» (3'15, 7 y 10'45) y «Navidades en junio» (5'20 y 8'55). (No apto.)

**GOYA.** «Más rápido que el viento» y «Policarpo, oficial diplomado». (No apto.)

**GRANVIA.** «Navidades en junio» y «El tercer hombre era mujer». (No apto.)

**INFANTA** (Carr. de Sarriá, 33-35). «La verdadera historia de Jesse James» y «Dos amores». (No apto.)

**IRIS.** «Brumas de inquietud» y «Una pistola para un cobarde». (No apto.)

**LATINO.** «La mujer del látigo» y «El F.B.I. y las damas». (No apto.)

**LICEO.** «La bella mentirosa» y «El sindicato del crimen». (No apto.)

**LIDO.** (Pantalla panorámica.) Teléfono 225-49-19. «Bandido» (Cinemascope y Technicolor), con Robert Mitchum y Gilbert Roland, y «Mañana lloraré», con Susan Hayward y Richard Conte.

**MALDA.** «Los corruptores de Alaska» y «Yo soy el padre y la madre». (No apto.)

**MANILA.** A partir de las 3'30: «Los crímenes del doctor Mabuse» y «No soy para ti». (No apto.)

**MIRIA.** «Fugitivos del desierto» y «Fortunella». (No apto.)

**MISTRAL.** «El mariscal» y «Alló!, le habla el asesino». (No apto.)

**MODERNO.** «Resurrección» y «Fantasmas en la casa». (No apto.)

**MOZART** (Canuda, 31). Continua 3'30: «El quinteto de la muerte», por Alec Guinness, «La quiniela», por Ana Mariscal, y NO-DO. (Apto.)

**MUNDIAL.** «Fugitivos del desierto» y «Fortunella». (No apto.)

**NAPOLES** (Ada. San Antonio M.ª Claret, 168). «Alló!, al habla el asesino» y «El mariscal».

**NURIA.** «Navidades en junio» y «El tercer hombre era mujer». (No apto.)

**ORIENTE.** «Somos todos inquilinos» y «X-3, Operación Dinamita». (No apto.)

**PARIS.** Cerrado por vacaciones.

**PRINCIPAL** (Gracia). «Navidades en junio» y «El tercer hombre era mujer». (No apto.)

**PROVENZA.** «El barón y su yate» y «Un extraño en mi puerta». (No apto.)

**PROYECCIONES.** «Fugitivos del desierto» y «Fortunella». (No apto.)

**RAMBLAS.** «Alló!, al habla el asesino» y «El mariscal». (No apto.)

**RIALTO.** Estreno NO-DO, A. «125, Rue Montmartre» y «Resurrección». (No apto.)

**REX.** «Fortunella» y «Alló!, al habla el asesino». (No apto.)

**RONDAS.** Continua 4: «La verdadera historia de Jesse James» (4, 7'30 y 11) y «Dos amores» (5'55 y 9'10). (No apto.)

**ROXY.** Continua 3'10: «Los atracadores» (3'10, 6'55 y 10'40) y «Brumas de inquietud» (5'20 y 8'55). (No apto.)

**SANLLEHY.** «El diablo a las cuatro» y «Los pistolocos».

**SELECTO** (Gracia). «Romeo, Julieta y las tinieblas», «La revista soñada» y NO-DO. (No apto.)

**SPRING.** «El baile de los malditos» y «El F.B.I. contra el imperio del crimen». (No apto.)

**TETUAN.** «Alló!, al habla el asesino» y «El mariscal». (No apto.)

**TRIANA.** «Brumas de inquietud», por Lana Turner, y «Una pistola para un cobarde», por Fred Mac Murray. (No apto.)

**VALLESPIR.** «Dos amores» y «La verdadera historia de Jesse James». (No apto.)

**VERGARA.** Tel. 221-76-46. (Refrigeración Westinghouse.) Desde las 3: «Canción de cuna» y «Carta fatídica». (No apto.)

**VERDI.** «Resurrección» y «125, Rue Montmartre». (No apto.)

**VERSALLES.** «Harry Black y el tigre» y «La novia salvaje». Miércoles, sábados y festivos: Variedades.

## TEATROS

**ALEXIS.** (Refrigeración «Carrier».) Tel. 227-55-07. Tarde, 6'15; noche, 10'30. Más de mil representaciones: CENA DE MATRIMONIOS, de Alfonso Paso. (No apto.) Butacas: días laborables, 25 ptas.; festivos, 30 ptas.

**APOLO.** Teléf. 241-40-06. Revistas Colsada. A las 6 y 10'45: ¡LOCAS POR EL!, con la estrella cinematográfica Katia Loritz; el ídolo del Paralelo, Luis Cuenca y Pedro Peña, con la colaboración de la primera vedette Mayte Zamora y Las Alegres Chicas de Colsada. (No apto.)

**BARCELONA.** Tel. 221-37-51. A las 6'15 y 10'45, Jorge Martín presenta a Luchy Soto y Luis Peña en el éxito: LAS NIÑAS TERRIBLES. La obra más atrevida y graciosa de Alfonso Paso. Dirección: Antonio Chic.

**CALDERON.** Teléf. 221-80-30. Cía. Pastora Peña, con Jaime Avellán y José Pagán. A las 6'15 y 10'45. El gran éxito: LAS BUENAS PERSONAS. Una obra sensacional de Alfonso Paso.

**CANDILEJAS.** (Aire acondicionado.) Tel. 232-43-35. ¡Atención! Próximo miércoles, noche 10'45, presentación de la Cía. Artistas de Barcelona, con Matilde Almendros, en la comedia humorística de Enrique Jardiel Poncela: UNA NOCHE DE PRIMAVERA SIN SUEÑO. Direc.: Ramiro Bascompte. Butacas desde 25 ptas. Despacho anticipado.

**PANAM'S** (Plaza Teatro). Teléfono 232-43-43. Cía. Francisco Vals. A las 6'30 y 10'45: LOS 3 GRANDES... SINVERGÜENZAS, de A. Matías Guiu y L. Coquard. (Refrigerado.)

**TALIA.** Tel. 241-14-17. (Refrigeración «Carrier».) El indiscutible éxito de la temporada. Cía. Nuria Espert en: EL DESEO BAJO LOS OLMOS. Prórroga hasta el 22 de agosto. Nuevo horario: lunes, martes, jueves, viernes y sábados, función única a las 10'45. Miércoles y domingos: tarde, 6'30; noche, 10'45.

**VICTORIA.** Tarde, 6; noche, 10'45. Escamillo presenta: VERANO MUSICAL, con Marinette, Lolita Martínez, Adán y Ella, Los Frankolos, Bircuer's Escultur's, Hermanos Anoz, Carmen Delgado, Narda y Aladino, Maribel de Castro, Cantinflas Peruano, Rudolf Pache (el órgano electromagnético).

## CINES

**Salones de estreno**

**ALCAZAR.** T. 221-17-01. Hoy, 4'50 (continua). Ultimas de «La esposa del embajador», en Eastmancolor, con Caterina Valente. (No apto.) Noche, 10'30 (numerada). Estreno: «Júrame», con Lilian de Celis. (No apto.)

HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en los talleres gráficos de LA VANGUARDIA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# HOJA DEL LUNES

Barcelona, 30 de julio de 1962




## LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

### EL LADRON ENAMORADO

Es probable que ustedes conozcan el hecho, pues lo han publicado todos o casi todos los periódicos de la ciudad en telegrama de la agencia «Efe». Un individuo de mala catadura se presentó en la oficina de cambio de divisas de la estación ferroviaria de Osnabruck, en Alemania Occidental, y dirigiéndose a una joven empleada, que se hallaba sola en el local, la conminó a entregarle la llave de la caja fuerte.

La chica parece que contestó: «Lo siento, pero se la ha llevado mi compañero.»

El hombre, con un gesto de resignación, replicó: «Bueno, entonces, por lo menos, deme un beso para consolarme.»

La joven, cuyo natural recato se veía reforzado por la fealdad del sujeto, hizo sonar el timbre de alarma, con lo que acudió la policía y detuvo al salteador de fortalezas de amor y de caudales.

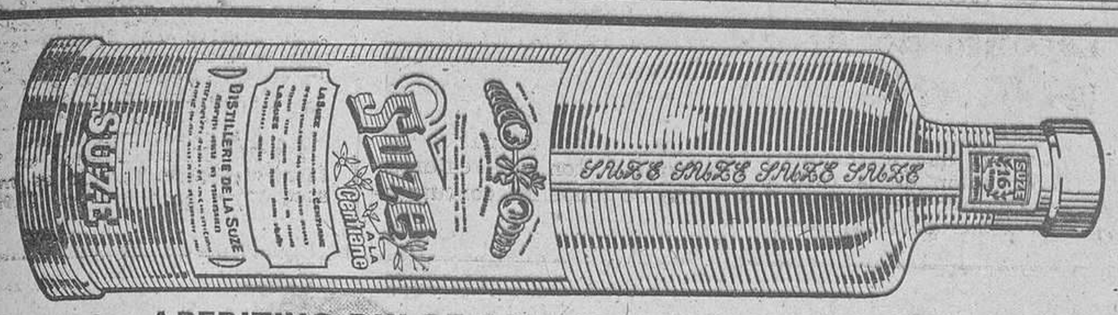
Hasta aquí nos hallamos ante un hecho particular del que no podrían deducirse generalizaciones. Lo significativo empieza cuando nos enteramos de que a ese hombre le han llevado a un hospital siquiátrico para ser sometido a observación.

Si sólo hubiese exigido el dinero de la caja nadie hubiese puesto en duda la normalidad de sus facultades mentales. Necesitar dinero y procurárselo en la forma que sea, incluso robando, está dentro de lo normal. La inteligencia puede inspirar muy malas ideas sin salirse del más sano juicio. Lo que a ese hombre le hace sospechoso de loco es que haya pedido un beso. Por lo visto, lo que a ese hombre le hace sospechoso de loco es que haya pedido un beso. Por lo visto, lo que no acaba de entenderse es que un hombre que ha entrado en una oficina dispuesto a llevarse el dinero de la caja, se conforme luego con un beso de la cajera. No aciertan a ver que eso pueda ser un premio de consolación. Y, en efecto, para la mayoría de los hombres, que se producen movidos por la codicia, el beso de una mujer no les sería de ningún consuelo. Otra cosa quizá sí, porque despertaría otro instinto primario, pero un beso furtivo...

A mí, sin embargo, ese inesperado reclamar de un beso, me hace el hombre simpático. El telegrama de la agencia informativa nos lo presenta como «individuo de mala cataluda». ¡Pobrecillo! Estaría más necesitado de amor que de cualquier otra cosa. Se trata, sin duda, de un hombre tan sentimental, que se dejó ganar por sus tiernos sentimientos cuando más necesitaba llenarse de dureza y brutalidad. Tenía que ser bárbaro y resultó un enamorado. Un enamorado feo y tímido que implora el beso de unos labios que no sabrían rozarle sin repugnancia.

Si está loco, ¡bendita locura la suya! Dios se la acreciente hasta el día en que empiece a considerar que el beso de una mujer es algo más que un consuelo cuando la fortuna se escapa: es premio tan valioso, que no hay riqueza material que lo iguale.

LUIS MARSILLACH

APERITIVO DULCE-AMARGO A LA GENCIANA


## Adula pide a los Estados Unidos especialistas para la Constitución Federal del Congo

Leopoldville, 29. — El jefe del Gobierno congoleño, Cyrille Adula, ha pedido hoy a los Estados Unidos que le faciliten especialistas que «den los últimos toques» al plan de Constitución federal congoleña, elaborado por el Gobierno central.

En un comunicado, Adula dice que la Constitución reservará a los órganos federales todo aquello relativo a la defensa nacional, aduanas, política monetaria, control de cambios, política fiscal, comercio entre los Estados y exterior, nacionalidad e inmigración, así como correos y telecomunicaciones.

Todos los demás poderes políticos quedarán en manos de los Gobiernos provinciales, designados como «Estados miembros» en el comunicado. Estos tendrán también el control de sus respectivas administraciones.

Observadores en esta ciudad indican que este ha sido el primer anuncio oficial sobre un plan concreto del Gobierno congoleño en torno a un sistema federal que sustituya al establecido sobre bases provisionales y que concede una mayor autoridad al poder central.

Se confía en los círculos diplomáticos que la disposición expresada oficialmente por el Gobierno central para establecer un sistema de tipo federal, conducirá a la reanudación de las conversaciones entre Adula y el presidente katangueño, Moise Tshombe. — EFE.

## El Consejo Nacional del Istiqlal, reunido en Tánger

Tánger, 29. — El Consejo Nacional del Partido Istiqlal se reúne bajo la presidencia de Allal el Fasi, ministro de Asuntos Islámicos y presidente del partido, para estudiar, entre otros problemas, el de las fronteras con Argelia y la actualidad marroquí.

En el discurso inaugural, el Fasi reafirmó su adhesión al acuerdo argelino-marroquí sobre fronteras que supeditaba la solución del problema a la independencia total de Argelia. Se refirió luego a otros territorios reivindicados por Marruecos y reafirmó la necesidad de intensificar la lucha para ocuparlos. Los trabajos del Consejo se celebran a puerta cerrada y se espera que terminen hoy. — EFE.

## Eisenhower llega a Estocolmo

Estocolmo, 29. — El ex presidente Dwight D. Eisenhower ha llegado a esta ciudad, por vía férrea, en visita privada.

Numerosas personas congregadas en la estación aclamaron al ex Presidente norteamericano cuando éste descendió del tren acompañado de su esposa y sus dos nietos.

El general Eisenhower pronunciará el martes un discurso ante una conferencia internacional de profesores que se celebra en esta ciudad. — EFE.

## La situación argentina

### «Es nuestra última oportunidad», afirma Alsogaray

Buenos Aires, 29. — El ministro argentino de Economía, Alvaro Alsogaray, ha dicho a su regreso de Estados Unidos que las negociaciones para lograr una ayuda de urgencia han distado mucho de ser fáciles.

«No podemos —agregó— cometer más errores. Esta es nuestra última oportunidad.»

En círculos competentes se asegura que el ministro ha logrado «eliminar» un conflicto con el Fondo Monetario Internacional. — EFE.

### Un «lockout» periodístico

Buenos Aires, 29. — Un «lockout» impuesto por las empresas periodísticas de esta ciudad ha hecho que solamente haya salido a la calle esta mañana el periódico «Democracia».

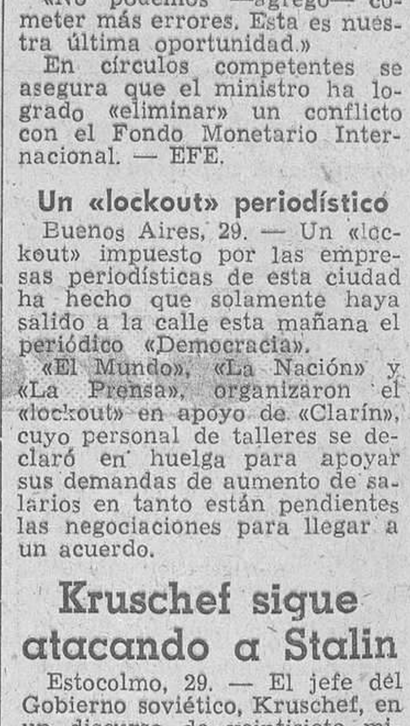
«El Mundo», «La Nación» y «La Prensa», organizaron el «lockout» en apoyo de «Clarín», cuyo personal de talleres se declaró en huelga para apoyar sus demandas de aumento de salarios en tanto están pendientes las negociaciones para llegar a un acuerdo.

## Kruschef sigue atacando a Stalin

Estocolmo, 29. — El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, en un discurso de veintisiete minutos, con motivo de la inauguración de una central hidroeléctrica en Kremencheng, Ucrania, acusó a Stalin de «tener un concepto pervertido de la producción socialista».

Se refirió a la escasez de energía eléctrica que padecen las zonas rurales y dijo que ello se debía a la alta incomprensión de Stalin, puesto que tenía un concepto depravado del sistema de producción socialista.

«Stalin murió hace mucho tiempo. Hemos criticado lo que había en él de negativo, pero todavía sufrimos las consecuencias de su herencia.



## LUNES HUMORISTICO por García Lorente

VACACIONES

—¡Ya te dije que no trajeras el transistor! ¿Dónde lo vamos a poner...?

## TRAS LA NOTICIA

# INMINENTE APERTURA DE LA NUEVA TRAVESIA DE ARENYS

**Escribe: AGELL**

**Fotografías: SOTERAS**

Parece ser que en fecha próxima, probablemente a finales de la presente semana, será abierta al tránsito la nueva travesía de Arenys de Mar, en la carretera de la costa. La noticia de esta mejora merece ser celebrada por todos, pues hace muchísimos años que era de una necesidad apremiante.

El nuevo tramo de carretera tiene una extensión aproximada de setecientos metros y un ancho de diez y medio. Cuando entre en servicio dentro de pocos días, lo hará de manera provisional, pues no estará terminado completamente hasta finales de diciembre, por lo que su construcción habrá durado algo más de un año. La obra ha exigido que se modificara el tendido de la vía del ferrocarril, que ha debido ser desplazada en dirección al mar.

Con la apertura de este nuevo sector de carretera podrá ser suprimido el enojoso sistema actual de circulación por el interior de Arenys en régimen de «vía única», alternativamente en sentido ascendente y descendente, si se tiene en cuenta que el actual trazado tiene en algún punto una anchura de tres metros veinte centímetros. De ahora en adelante está calzada se empleará para circular en dirección a Barcelona, reservándose la nueva para transitar en el sentido opuesto.

Eliminado el embudo de Arenys, la carretera de la costa ganará notablemente en fluidez, y podría mejorar muchísimo más todavía en la misma proporción en que fuera empleada por los usuarios la carretera del interior. Para ello hará falta, sin embargo, que se haga una mayor propaganda invitando a comprobar las ventajas y el ahorro de tiempo que se derivan de su uso, sobre todo para los que se dirigen a la Costa Brava. Y lo que es más necesario para que la carretera del interior se convierta en una ruta transitada que actúe de aliviadero de la de la costa, es que cuente con una adecuada señalización. Faltan muchos indicadores en esta carretera y algunos de ellos en sitios clave, como son cruces y bifurcaciones. No hay que olvidar que es una vía prácticamente desconocida, no ya del turismo extranjero, como es lógico, sino incluso de los automovilistas del país.

te regulado por semáforo, y que es el origen de tremendos embotellamientos. El pasado sábado, por la tarde, tuvimos ocasión de presenciar uno, que de todo corazón deseamos sea el último, y que reseñamos aquí no porque fuera una cosa excepcional, sino por desgracia, espectáculo frecuente en esta época del año. La caravana de vehículos parados, y con muchos conductores pie a tierra preguntándose intrigados la causa de su forzada detención, se extendía desde la salida de Arenys hasta el interior de Caldetas. La foto que publicamos da una ligera idea de la magnitud del atasco, fácilmente explicable, por otra

# REGIONALES

## BARCELONA

### TARRASA

### Un incendio destruye la cosecha de cebada de una finca

Tarrasa, 29. — A primeras horas de esta madrugada declaróse un incendio en un campo de cebada de la finca conocida por «Can Roca», situada a un kilómetro al norte de esta ciudad, propiedad de doña Rosa Esteve Comas, viuda Oliver, quien lo tiene arrendado en trato de aparcería a don Eudaldo Bach Puig. El fuego devoró todas las mieses amontonadas en dicho campo para la trilla, resultando inútiles los esfuerzos de los bomberos y del personal de dicha «masía» para salvar parte de dicha cosecha que resultó totalmente destruida, calculándose las pérdidas en 5.000 quilos de grano de cebada. Acudieron al lugar del siniestro fuerzas de la Guardia Civil y Policía Municipal, no ocurriendo desgracias personales durante los trabajos de extinción. — Cifra.

## GERONA

### MASSANET DE CABRENYS

### II Festival de Verano de la Sardana

Massanet de Cabrenys, 29. — El II Festival de Verano de la Sardana se ha desarrollado en esta población con gran animación y asistencia de forasteros de los pueblos vecinos y del Rosellón. Amenizó los actos la Orquesta Parellada.

Por la mañana hubo un solemne oficio en la iglesia parroquial y, a la salida, un concierto matinal. Por la tarde, en los jardines de las Escuelas Municipales, se celebró el concurso, siendo ganadora la «colla» representante de Figueras. En segundo lugar quedó la de Massanet; en tercero, la de Darnius; en cuarto, la de Mourellas (Francia); en quinto, la de Ceret (Francia); en sexto, la de Agullana y en séptimo, la de Massanet. Al término, el Jurado, presidido por el alcalde de Massanet, don Angel Vilá, efectuó el reparto de premios, celebrándose acto seguido un animado baile. — Cifra.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# El sábado fueron inauguradas las obras de urbanización de un gran polígono industrial

## *Esta magnífica organización, situada en el Vallés, es de iniciativa privada*

El pasado sábado por la tarde, con asistencia de las primeras autoridades de Barcelona, numerosas representaciones del comercio y de la industria de la provincia, fueron inauguradas solemnemente las obras de urbanización del gran Polígono Industrial Vallesano, que la iniciativa privada va a levantar en el marco que forman los ríos Mogent y Congost.

Presidió los actos, que fueron bendecidos por el arzobispo-obispo, doctor Modrego Casaus, el subsecretario del Ministerio de la Gobernación, don Luis Rodríguez de Miguel, quien llegó al lugar acompañado por el gobernador civil, don Matías Vega Guerra. Fueron recibidos por el general Bergareche, quien representaba al capitán general accidental; el vicepresidente de la Diputación de Barcelona, señor Ferrer Pi; el fiscal general, don Pedro González Villamil; delegado de Hacienda, señor Osorio Infantes; delegado de Comercio, señor Romero Valenzuela, entre otras muchas personalidades.

Hicieron los honores a los ilustres visitantes, acompañándoles en todas las ceremonias que se celebraron, los señores don Nicolás y don Federico Riera Marsá, el primero de los cuales expuso detenidamente la importancia del

**Fotografía aérea general de la concentración industrial vallesana**

**El subsecretario del Ministerio de la Goberna ción corta la cinta de inauguración del nuevo puente sobre el río Mogent.** (Foto Pérez de Rozas)

acontecimiento que se estaba celebrando.

Hizo hincapié en el hecho de que en el proceso de industrialización a que se ha comprometido la política económica con tanto acierto iniciada por el Gobierno, ha de ser un factor importante la transformación de zonas agrícolas deficientes en potentes centros industriales, que sin desmentir las principales características geográficas y económicas de la población existente contribuyan a elevar el nivel de vida de todos los españoles.

Nuestra comarca del Vallés de una gran riqueza agrícola, también ha de acomodarse a nuevas necesidades. No todo el Vallés es una comarca de gran riqueza. En muchas ocasiones el minifundio priva la eficaz explotación remuneradora de sus cultivos. Debe entonces coordinarse la actual riqueza con posibilidades futuras. Las circunstancias geográficas de Montornés y Montmeló, con sus grandes reservas de agua, su clima espléndido, sus bellezas naturales, la escasa distancia de Barcelona y otros centros industriales, son el marco adecuado al Polígono Industrial que se inaugura como una de las realizaciones de iniciativa privada más prometedora de bondades urbanísticas de estos últimos tiempos.

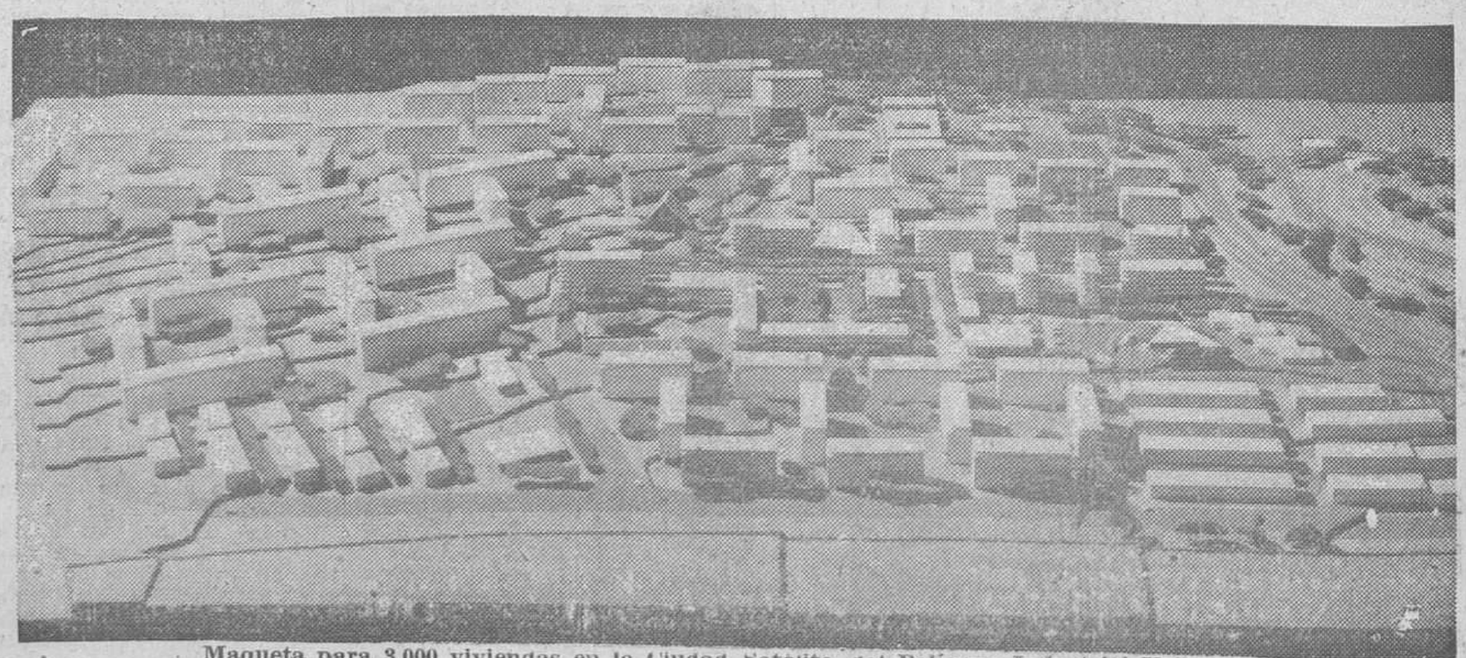
En Montornés del Vallés, a 19 kilómetros de Barcelona, a 200 metros de Montmeló, a cinco kilómetros de Mollet, a seis kilómetros de Granollers y a un kilómetro de la carretera de Barcelona a Francia se halla situado el primer Polígono Industrial que se construye en España bajo la iniciativa privada, con el propósito de tener a disposición de grandes empresas el terreno de uso industrial, que situado fuera, pero cerca de la capital metropolitana, es necesario para el proceso de industrialización que impone la actual coyuntura económica.

Se constituye una específica ciudad industrial. Antes, en el pasado siglo, se establecían las industrias en la gran ciudad, pero cuando ante el crecimiento anárquico de la ciudad industrial moderna, se propugna la descongestión de las grandes urbes metropolitanas, no sería una solución la instalación aislada de industrias en terreno agrícola, carente de los servicios mínimos indispensables que la moderna técnica exige a las agrupaciones humanas.

Siguiendo las directrices y normas de la vigente ley urbanística, se constituye la primera Asociación Urbanística de distintas empresas para establecer sus centros fabriles, no sólo con las garantías del Plan de Urbanismo previamente aprobado, sino con la instalación de los necesarios servicios comunes. A este fin, el Polígono Industrial Vallesano cuenta con una Estación Depuradora para aguas fecales, industriales y pluviales y su correspondiente red de grandes colectoras; tiene la fuerza motriz disponible y el agua necesaria para el servicio de todas las necesidades industriales de las empresas establecidas. Se instalan líneas telefónicas directas con Barcelona y una central telefónica independiente. Se dispone de una línea ferroviaria con apartaderos propios debidamente conectada con el ferrocarril de Barcelona a la frontera; contará, además, con los servicios sociales necesarios, escuelas, guarderías infantiles, dispensario, farmacia, etcétera, aparte la instalación de mercado, campo de deportes, así como un restaurante, snack-bar y un hotel en el Turó de las Tres Creus, uno de los puntos de más interés turístico de la comarca del Vallés.

El problema de la vivienda ha sido especialmente previsto con la construcción de una ciudad satélite capaz para 3.000 familias, con lo cual quedará resuelto el alojamiento en condiciones humanas de la mano de obra necesaria para la Concentración Industrial en marcha.

Un grupo de empresas nacionales importantes, y otro grupo de empresas extranjeras ha comprendido el alcance y la trascendencia de esta obra urbanizadora iniciada por el promotor, y en este momento de la inauguración existen ya, radicadas en el Polígono, con fábrica construida, o fábrica que se construye, o fábrica en proyecto, más de 40 empresas españolas y 16 extranjeras, entre otras: Cloraciones y Derivados, S. A.; Curtidos Sanahyja, S. A.; Comercial Henkel, S. A. (Gota de Ambar); Industrias Marbay; Butano, S. A.; Productos Alp; Industrias Riera-Marsá, S. A.; Industrias Quintana; Productos Tiga, S. A.; Industrias Durán y Vázquez; Patrimonial Compsa, S. A.; Don Mariano Gatius Bosch; Perfumería Parera, S. A.; Sucesores, Vda. de Manuel Grandes; Ceras y Disolventes, S. A.; Armco, S. A.; Industrias Indume; Pedro Alvarez, S. A.; Comercial Tex-Ton, S. A.; Lanificadora, S. A., y otras en trámite de instalación.



**Maqueta para 3.000 viviendas en la Ciudad Satélite, del Polígono Industrial Vallesano**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte